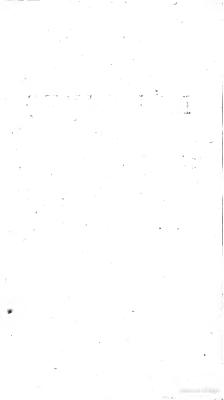


MÉMOIRES

D U

MARQUIS DE POMBAL.

TOME PREMIER.



[©]MÉMOIRES

DE CARVALHO ET MÉLO,

COMTE D'OEYRAS,

MARQUIS DE POMBAL,

Secrétaire d'Etat & Premier Ministre du Roi de Portugal Joseph I.

TOME PREMIER.

Documentum posteris, homines cum se permisera fortunæ, etiam naturam dediscere.
Q. Curt. Lib. 3.



M. DCC. LXXXIV.



See C** damn'd to ever-lasting fame !
POPE, Ep. IV.



AVERTISSEMENT.

LE Marquis de Pombal est mort dans sa Terre de ce nom le 5 Mai 1782. A cette époque non-seulement cette Histoire étoit écrite, mais le manuscrit n'étoit déjà plus à la disposition de l'Auteur; ainsi, on ne doit pas être surpris que dans tout le cours

vj AVERTISSEMENT, de l'Ouvrage on parle de ce Ministre célebre comme d'un homme encore vivant.





PREFACE.

C'EST une heureuse destinée que celle des grands Hommes! on recherche leurs actions avec avidité, on les lit avec transport. A peine ont-ils terminé leur carrière, que des Ecrivains distingués se hâtent de recueillir jusqu'aux moindres détails de leur vie. Quelques-uns d'entr'eux plus fortunés encore, & jouissant d'avance des honneurs de l'immortalité, ont vu de leur vivant des plumes éloquentes s'occuper de leur Histoire,

viij PREFACE.

& une foule impatiente s'empresfer de la parcourir, dans l'espérance d'y trouver à chaque page des événemens intéressans, & surtout extraordinaires. Mais cette avide curiosité n'a pas toujours été fatisfaite. Ces Ouvrages si recherchés n'ont le plus souvent offert à leurs Lecteurs trompés, que la fastidieuse répétition des mêmes faits, des mêmes qualités attribuées à mille autres Personnages célebres; car quel est le Biographe qui n'ait cherché à faire de son Héros le modele de tous ceux que leurs talens, leur caractere & leurs actions ont élevés au dessus du vulgaire? Ce n'est que de loin en loin que viennent frapper nos regards quelques

PRÉFACE.

Etres privilégiés, destinés par la nature à briller même entre les plus grands Hommes; génies vraiment sublimes, qui ne ressemblent qu'à eux-mêmes, & qu'on ne peut confondre avec aucun autre. Cependant, quelque rares qu'ils foient, notre siecle peut se glorifier d'en avoir produit plus d'un; & s'il a été fécond en grands événemens, il a encore l'avantage de les devoir à des Hommes non-moins extraordinaires. Les noms de Pierre-le-Grand, de Catherine II, de Fréderic, de Voltaire, de la Chevaliere d'Eon, ne sont point prononcés sans une juste admiration. Ils réveillent dans l'ame une foule de grandes idées; & en parcourant les traits qui ca-

PREFACE.

ractérisent ces Personnages presque également célebres, quoique si différens les uns des autres, l'esprit demeure comme accablé à la vue de tout ce qu'ont produit leurs talens ou leur puissance. A côté de ces noms fameux, nous pouvons fans doute avec justice placer celui d'un homme qui dans le dernier période de sa vie fixe encore sur lui les regards de l'Europe entiere, & la divise en deux partis: les uns condamnant hautement l'extrême sévérité de sa conduite; les autres le plaignant dans sa disgrace, & louant les vastes projets d'un Ministre, le premier moteur de la grande affaire qui a occupé si long-temps les Cabinets les plus éclairés, le

PRÉFACE.

principal artifan de la destruction d'une Société puissante dont l'existence sembloit être pour lui un tourment continuel. Cet homme est le célebre Marquis de Pombal, Premier Ministre de Joseph I, Roi de Portugal, qui pendant plus de vingt ans a joué un si grand rôle dans cette Cour. Quoiqu'il ait pris des noms différens, suivant les accroissemens successifs de son pouvoir, ce changement n'a jamais pu le faire méconnoître, parce que ses actions ont toujours porté une empreinte qui ne permettoit pas de les attribuer à aucun autre. Peut-être, dans le tableau que nous allons en tracer, quelqu'un croira-t-il reconnoître une copie de celui de Séjan; mais

xij PRĖFACE.

en l'examinant avec plus d'attention, on y trouvera des différences bien marquées, & une fingularité de traits qui ne conviennent qu'à lui. Car tel est du moins l'avantage de notre entreprise, que si dans cette Histoire nous ne pouvons pas offrir à l'Europe éclairée un émule des Ximenès, des Sully, des Richelieu, des Colbert, des Albéroni, des Chatham, & des autres Ministres restaurateurs de la gloire & de la félicité de leur Nation, elle contiendra la vie d'un homme qui, par son caractere extraordinaire, femble former à lui seul une classe à part, & dont par conféquent les moindres actions ne peuvent manquer d'être intéressantes. Lorsque nous

PRÉFACE. xiii

nous fommes propofé de raffembler dans cet Ouvrage les nombreuses & piquantes anecdotes qui rendent la vie du Marquis de Pombal si mémorable, si propre à exciter la curiosité des Lecteurs, nous avons senti que notre premier devoir étoit l'exactitude & l'impartialité. Auffi avons-nous eu soin de ne jamais nous en écarter. Nous ne voulons ni offenser les amis qu'a pu conserver ce Miniftre, ni aigrir les bleffures des malheureuses victimes de sa sévérité.

C'est cette même exactitude qui nous engage à dire ici deux mots d'un Ouvrage tout récemment publié d'abord en Anglois, ensuite en Portugais, & ensin en

xiv PREFACE.

François, fous le titre de Leures fur l'état ancien & moderne du Portugal, & dont on trouve l'extrait dans divers Journaux François & Italiens, particuliérement dans les Annales Eccléfiassiques de Florence (1). Nous n'examinerons point ici quel a pu être le but qu'on s'est proposé, en faisant ainsi paroître ces Lettres toutes à la fois: nous nous contenterons d'observer qu'on y lit une apologie très-artificieuse & très-sédui-

⁽¹⁾ Malgré nos foins pour adoucir cette critique des Lettres sur le Portugal, &c des Annales de Florence, autant du moins que notre devoir d'Editeur nous l'a pu permettre, nous ne serions cependant pas surpris qu'elle parût encore à quelques-uns de nos Lecteurs plus juste que modérée.

PRÉFACE.

sante de la conduite du Marquis de Pombal, pendant la longue durée de son Ministère; & comme plusieurs faits s'y trouvent présentés d'une maniere toute opposée à ce que nous en avons dit, nous nous devons à nous-même & à la vérité de relever les erreurs où ont été entraînés l'Auteur de ces Lettres & les Journalisses de Florence, soit par la passion qui les aveugloit, foit par le peu de connoissance qu'ils avoient des affaires de Portugal, & des événemens même de la vie de M. Carvalho.

I. L'Auteur des Lettres, & après lui les Annalistes, débutent par se montrer ennemis déclarés des Jésuites. Ils en sont même

xvj PRĖFACE.

gloire, & veulent en conséquence que ce qui a rendu le Marquis de Pombal si odieux, je ne dirai pas, comme eux, seulement au Portugal, mais encore à toute l'Europe impartiale, soit la haine implacable qu'il avoit vouée à cette Société, & la guerre ouverte qu'il n'a cessé de lui faire jusqu'à son entiere extinction. Mais avant qu'il la poursuivit avec tant d'animofité, il étoit déjà devenu insupportable à la Noblesse & au Peuple Portugais par ses violences, fes vexations, son caractere cruel, oppresseur, intéressé; déjà il avoit vérifié ce que disoit de lui le Roi Jean V, qu'il avoit le cœur couvert de poils; mot énergique qui marque assez de quelle trempe

P R É F A C E. xvij

étoit, dans l'opinion du Monarque, l'ame de ce Ministre. Au reste, n'y eût-il de la cruauté du Marquis de Pombal d'autres preuves que les traitemens qu'il a fait essuyer aux Jésuites, c'en seroit assez sans doute pour justisser nos imputations, dans un siecle sur tout où l'humanité est regardée avec raison comme la base de toutes les vertus.

II. Nous fouscrivons volontiers aux magnifiques éloges que l'Auteur des Lettres & ses échos prodiguent à la Nation Portugaise au sujet de ses anciennes conquêtes; mais il ne falloit pas y mêler des erreurs de toute espece. Il ne falloit pas dire que le Portugal sut

xviij PREFACE.

uni à la Couronne de Castille; ou, comme s'explique l'Auteur, devint une simple Province-d'Efpagne en 1584, & que cette réunion eut lieu jusqu'en 1586. Ce fut en 1580 que Philippe II s'empara du Portugal, & en 1640 que la révolution qui mit sur le Trône Jean, Duc de Bragance, enleva ce Royaume à la domination Espagnole. Il ne falloit pas dire que lorsque Joseph I succéda au Roi son pere, le Portugal étoit dans l'état le plus déplorable qu'on puisse imaginer. Certainement cet état n'approchoit pas de celui où s'étoit trouvé le Royaume sous le gouvernement du Roi d'Espagne Philippe IV, & beaucoup moins de ce qu'il avoit fouffert pendant

PREFACE. xix

la guerre sanglante occasionnée entre les deux Nations par l'élévation de la Maison de Bragance au Trône. Il est vrai que dans les huit dernieres années du regne de Jean V, l'impossibilité où étoit ce Prince accablé sous le poids de ses infirmités, de donner aux affaires l'attention qu'il y avoit apportée jusqu'alors, fit décheoir la Monarchie de l'état de splendeur & de prospérité où elle étoit parvenue, mais non pas jusqu'au point que l'Auteur des Lettres & les Annalistes voudroient nous le persuader. Même pendant ces huit années, Lisbonne fut tout aussi riche, tout aussi puissante qu'elle l'avoit été auparavant, si l'on en excepte le temps où , sous les Rois

XX PRÉFACE.

Emmanuel & Jean III, elle étoit seule en possession des précieuses épiceries de l'Orient. Il ne falloit pas dire enfin, que le Roi Joseph débuta par faire de Carvalho son Premier Ministre. Celui-ci n'eut d'abord que le Département des Affaires étrangeres ; l'emploi de Premier Secrétaire d'Etat, ou comme disent les Portugais, de Secrétaire des Affaires du Royaume, étoit alors & fut affez longtemps encore rempli par Pierre de Motta & Sylva.

III. Nous ignorons, & le Portugal entier avec nous, quels traits remarquables ont fi glorieusement distingué Carvalho pendant la durée de son éducation à l'Univer-

P R E F A C E. xx

sité de Coimbre. Il nous semble que l'unique chose qui puisse distinguer les Eleves d'une Université, ce sont leurs progrès dans les Sciences, & certainement le Marquis de Pombal n'a jamais donné des fiens des preuves bien éclatantes. Du reste, s'il est vrai que dégoûté de l'étude des Lois, il prit le parti des armes, il ne l'est pas également qu'il soit d'abord entré dans les Gardes-du-Corps. A l'exception des premiers Officiers, aucun Gentilhomme ne fert dans cette Troupe (1). Il débuta par être

⁽¹⁾ La Garde du Roi de Portugal est composée de trois Compagnies de Hallebardiers Portugais de quatre-vingts hommes chacune, tous gens de métier. Leurs habits sont d'un drap gris-verdâtre & ressemblent parfaitement à

xxij PRĖFACE.

Cadet dans un Régiment d'Infanterie; & comme c'est l'usage en Portugal que les Cadets passent par tous les grades militaires, il parvint jusqu'à celui de Caporal, & n'alla pas au-delà. Il s'étoit flatté d'être fait Capitaine, lors de la promotion de 1735: ses espérances surent trompées, & il abandonna le Service.

IV. C'est une insigne fausseté que d'oser dire, avec l'Auteur des Lettres, qu'un des grands plaisses de l'Infant Dom Antoine étoit de

des habits de livrée. La Garde ordinaire n'est que de vingt Hallebardiers que l'on prend dans les trois Compagnies. Voyez Description de Lisbonne, Paris, 1735.

PRÉFACE. xxiij

courir la nuit pour affaillir les paffans. Quiconque a connu ce Prince fait affez combien fa conduite a toujours été réglée, son caractere doux, ses amusemens paisibles. On ne doit pas ajouter plus de foi à ces Ranchos (car c'est ainsi que l'Auteur devoit écrire ce mot,) à ces assemblées licencieuses qui n'existerent jamais; & il n'est pas permis de calomnier jusqu'à ce point la mémoire du Duc de Cadaval, & des Marquis de Marialva & de Caseas (ou plutôt Cascaës), en les représentant comme autant de coupe-jarrets & d'affaffins. On ne peut douter de la fausseté de ces imputations, quand on pense à la vigilance du Roi Jean, à son extrême attention à réprimer les

xxiv PREFACE.

excès des Grands, & à écarter de fes Peuples jusqu'à l'ombre de la vexation; quand on fe rappelle fur-tout avec quelle constance ce Prince a suivi le plan qu'il s'étoit tracé de tenir la Noblesse de ses Etats dans un continuel abaissement. Quoi qu'il en soit, la prétendue bravoure de Carvalho dans ces nocturnes expéditions, si exaltée par les Auteurs des Lettres & des Annales, prouveroit tout au plus qu'il fut dans sa jeunesse un audacieux perturbateur du repos public, un libertin téméraire & intrépide, & par-là même nuiroit plus à sa gloire qu'elle n'y ajouteroit.

V. Où les mêmes Auteurs ontils trouvé que le Pere Gaspard de l'Incarnation

PRÉFACE.

xxv

l'Incarnation avoit été Confesseur du Roi, & qu'il étoit parent de Carvalho? Ce Pere Gaspard, Religieux Récollet, nommé avant fon entrée dans le Cloître Dom Gaspard de Moscoso Mascarenhas, étoit de la Maison des Marquis de Gouvea, & oncle de l'infortuné Dom Joseph Mascarenhas Duc d'Aveiro. Il étoit fans doute très en faveur auprès de Jean V, qui avoit en lui la plus entiere confiance; mais il ne fut jamais son Confesseur. Quant à sa parenté avec Carvalho, elle n'est ni prouvée, ni même vraisemblable. Quoique nobles l'un & l'autre, trop de distance étoit entre leurs deux Maisons; les Mascarenhas étant au nombre des Grands de Tome I.

xxvj PREFACE.

la premiere classe, & les Carvalho de simples Gentilshommes de Province.

VI. L'Auteur des Lettres place long-temps avant sa véritable époque le voyage de Carvalho à Vienne. Celui-ci n'arriva dans cette Capitale de l'Empire qu'après avoir été pendant quelques années Ministre de Portugal en Angleterre, & il y arriva sans être revêtu d'aucun caractere public. S'il y fut chargé secrétement de quelques affaires, ce ne fut qu'à la follicitation de fon oncle Paul de Carvalho, Chanoine de la Patriarcale, Prélat distingué par sa science, & très-estimé du Roi Jean, Mais ce Prince for 6

P R É F A C E. xxvij

éloigné de l'admiration que lui fupposent les Annalistes pour les prétendus talens de leur Héros, qu'il le rappela à Lisbonne trèsmécontent de sa négociation, & l'y laissa salui confier le moindre emploi. Il est donc faux que ce ne sut qu'après la mort de Jean (arrivée du reste en 1750 & non en 1759,) que Carvalho sut rappelé de Vienne pour entrer au Conseil.

Quel est encore ce Marquis de Tantos dont on nous parle? Nous ne craignons pas d'avancer que jamais ce titre ne fut connu en Portugal. Si l'on suppose, comme cela peut être, que ce n'est qu'une faute d'impression, & qu'on a voulu écrire Tancos au lieu de

xxviij PREFACE.

Tantos, l'Auteur y gagnera peu: il n'en aura pas moins avancé une fausseté maniseste, puisque le Marquis de Tancos n'a été de sa vie Ambassadeur à Vienne, ni même dans aucune autre Cour. Ce Seigneur, Militaire dès son enfance, ne quitta jamais le parti des armes pour se livrer à l'étude des négociations. Après avoir été Gouverneur du Royaume d'Angola, dépendance du Portugal en Afrique, il fut fait Capitaine-général de la Province d'Alentejo, Général des Armées du Roi, & enfin Commandant de la Province d'Estramadure, & Inspecteur-général de l'Infanterie Portugaife. Ainfi, il n'a pas pu concevoir à Vienne pour Carvalho ces sentimens d'es-

PRÉFACE. xxik

time & d'amitié que lui prêtent fi gratuirement les Auteurs des Lettres & des Annales.

VII. Il y a eu en Portugal deux Ministres appelés Diego de Mendoza, le pere & le fils. Le premier mourut plusieurs années avant le Roi Jean: le second fut fait Secrétaire d'Etat par Joseph I, en même temps que Carvalho, avec lequel il fervit depuis 1750 jusqu'en 1756. Ce ne fut qu'à cette époque que, grace aux intrigues de fon Collegue, Mendoza fut disgracié & dépouillé de ses emplois. Il n'est donc pas vrai que Joseph renvoya Diego de Mendoza son Premier Ministre, pour donner sa place à Carvalho.

XXX PRÉFACE.

VIII. De la vie privée de Carvalho, l'Auteur des Lettres pasfant aux détails de son Administration, commence par louer avec emphase l'Edit qui ordonnoit d'arracher le tiers des vignes, pour en remplacer la culture par celle du blé. Mais il ne sait pas, ou il affecte d'ignorer que le but principal, ou plutôt l'unique objet que se proposa le Ministre dans ce Réglement si vanté, fut d'affurer le debit des Vins de sa chere Compagnie de Porto, & de ceux dont il ne dédaignoit pas lui-même de faire commerce. Une preuve évidente de ce fait, c'est la disposition de l'Edit qui excepte expresfément de la loi générale le ter

PRÉFACE. xxxj

ritoire de Porto, quoique situé en grande partie dans le voisinage des rivieres, & exposé par - là plus qu'aucun autre à être dégradé par les pluies & les torrens; motif allégué par Carvalho lui-même dans ce renouvellement des anciennes Ordonnances fur les vignes. Il est vrai qu'il y avoit alors en Portugal, & qu'on y trouve encore aujourd'hui beaucous de terres en friche; mais il ne faut s'en prendre ni au peu d'industrie des Habitans, ni même à leur ignorance en Agriculture. On ne doit en accuser que le défaut de population dans les Provinces que la nature de leur terroir rendroit plus propre à la culture des grains: défaut au reste qui a lieu dans

xxxij P R É F A C E.

toute l'étendue du Royaume, & l'effet nécessaire des émigrations qui s'y renouvellent presque sans interruption. Chaque année voit s'expatrier une soule de Portugais que l'espoir d'une meilleure fortune conduit en Amérique, en Afrique & dans les Indes Orientales. Ainsi, il n'est pas étonnant que les Provinces ne puissent pas soumir au Peuple immense qui habite Lisbonne, le blé nécessaire à sa substissance.

C'est principalement sur cette matiere qu'on peut reprocher à l'Auteur des Lettres d'avoir entassé fausseté sur fausseté. C'en est une de dire qu'en Portugal les terres sont perpétuellement dessinées à produire une même

PRÉFACE. xxxiii espece de grains. Il n'est pas

rate d'en trouver qui donnent jusqu'à trois récoltes par an, en orge, par exemple, en lin & en haricots; & cela à force d'industrie & de travail de la part des Cultivateurs, qu'on se plaît cependant à nous représenter comme des hommes sans activité & fans aucun principe d'Agriculture. C'en est une encore de foutenir que les terres confacrées à la culture du blé, une fois mises en valeur, ne se reposent jamais. Dans les Provinces plus propres que les autres à ce genre de production, mais qui manquent de bras, ainsi que nous l'avons déjà observé, on laisse repofer ces terres pendant un

xxxiv PREFACE.

an, quelquefois même pendant deux, & l'on se contente, dans cet intervalle, d'y faire paître les bestiaux, ou d'en tirer quelques fourrages. Quant aux engrais & aux autres moyens connus d'amélioration, ces ressources ne font pas plus ignorées en Portugal que par - tout ailleurs. C'en est une enfin d'avancer qu'il fut un temps où les légumes cultivés dans ce Royaume fe réduisoient à des choux de mauvaise qualité, des oignons & quelques gouffes d'ail. Nous n'examinerons point si on doit ainsi donner le nom de légumes à de simples herbages; mais du moins ne peut-on le refuser aux feves, à toutes les especes de

PREFACE. XXXX

pois, aux haricots noirs & blancs, aux lentilles, &c.; & certainement ces productions ont toujours été très abondantes en Portugal. Seroir-ce donc que pour faire l'éloge de Carvalho, ses Panégyristes n'auroient eu d'autres ressources que l'erreur & le mensonge?

IX. Le moyen encore, quand on est instruit de la vérité des faits, de lire de sang froid que Joseph I, en montant sur le Trône, trouva le Trésor Royal épuisé & l'Etat chargé de dettes! Jean V son pere a peut-être été de tous les Rois de Portugal celui qui a amassé le plus de richesses, & l'opinion en étoit si bien établie

xxxvj P R É F A C E.

qu'on répandit, dans le temps, qu'il avoit éte obligé de faire étayer le plancher de la chambre où étoit son trésor, pour l'empêcher de. fuccomber fous le faix. Ce n'est pas que ce Prince ait toujours été très-réglé dans ses dépenses; mais du moins, à la réserve de ses Troupes; dont il faut avouer que son humeur pacifique & son aversion pour la guerre lui faisoient faire trop peu de cas, les pensions, les appointemens de ses Ministres, les falaires de ses Domestiques, tout étoit payé avec la plus grande exactitude. On sait assez jusqu'à quel point pendant les sept à huit dernieres années du regne de Joseph I, & du Ministere de Carvalho, ces paiemens d'étroite obli-

PRÉFACE. XXXVII gation & de justice rigoureuse furent négligés. Une anecdote très-curieuse & très-vraie à cet égard, c'est que l'Infant Dom Emmanuel ayant envoyé prendre à la Monnoie ce qui lui étoit dû pour son apanage, fut obligé de le recevoir en especes de cuivre. Le Trésorier donna pour raison qu'il n'y avoit ni or ni argent dans ses coffres. La même chose arriva dans une autre occasion au Cardinal Patriarche.

X. Quant au prétendu affaffinat du Roi, & au mérine d'en avoir fait la découverte, mérite si pompeusement exalté dans les Lettres, & plus encore dans les Annales, je m'en rapporte à la derniere

xxxviij PREFACE.

décision de la Cour de Lisbonne. Je ferai seulement remarquer avec quelle adresse Carvalho se servit de cet événement funeste, soit pour perdre ceux des Grands qui pouvoient s'opposer à ses projets & à son desposisme, soit pour élever sur leurs ruines lui, ses parens, ses créatures, tous ceux enfin qui, par leurs basses adulations, avoient eu l'art de se concilier sa bienveillance.

XI. Certes, ce fut un grand réformateur du Clergé que Carvalho! Après avoir commencé cette réforme par abolir les Processions des Auto-da-fé, il en ordonna une solennelle pour la condamnation & le supplice du PRÉFACE. xxxix malheureux Malagrida, & luimême ne dédaigna pas d'y affifter; prouvant par-là que, du moins dans ses principes, l'abus pour un homme d'Etat n'est que dans ce qui contrarie ses desseins, & jamais dans ce qui peut en faciliter l'accomplissement.

XII. Les Annalistes n'ont pas manqué de citer, comme un autre effet des vues supérieures & de l'esprit réformateur de Carvalho, l'expulsion & l'entier anéantissement des Jésuites. Mais si, comme ils le pensent, le nombre des Religieux étoit excessis en Portugal, & qu'il ait été de la sagesse du Marquis de Pombal de travailler à le diminuer, étoit-ce par les

xl PREFACE.

Jésuites qu'il falloit commencer cette importante opération? De l'aveu de toute la Nation, cette portion du Clergé étoit incontestablement & la plus réguliere & la plus utile. On sent encore dans ce Royaume le vide qu'y a laissé cette laborieuse & édifiante Société pour les Lettres & la Religion.

XIII. La conduite du Nonce Acciajuoli, contre laquelle on s'éleve avec tant de chaleur, n'eut affurément rien de bien extraordinaire ni de bien repréhensible. Un billet de la Secrétairerie d'Etat avoit instruit tous les Ministres Etrangers du mariage de l'Insant Dom Pédre avec la Princesse du

PREFACE. xlj

Brésil. Acciajuoli demanda dans une Lettre respectueuse qu'on lui fîr part de la même maniere de cet heureux événement; mais Carvalho qui vouloit à quelque prix que ce fût rompre avec la Cour de Rome, ne tint aucun compte de cette Lettre, & ordonna de la laisser sans réponse. Le Nonce, si ouvertement méprisé, ne fit point illuminer son Hôtel. Il crut devoir cette légere marque de reffentiment au caractere dont il étoit revêtu, & à l'autorité du Prince qu'il représentoit; Prince qui méritoit sans doute plus d'égards, & comme Souverain & comme Chef de l'Eglise. Mais ce que cette affaire eut véritablement d'étrange, ce que l'esprit de parti seul a pu

xlij PREFACE.

faire louer aux Auteurs des Lettres & des Annales, & que les faines maximes de la politique ne fauroient approuver, c'est l'indigne traitement fait à un Nonce & un Cardinal, en le chassant avec violence & ignominie d'un Royaume Catholique.

XIV. Les Journalistes font un pompeux éloge du Réglement qui ôta au Tribunal de l'Inquisition l'examen des Livres, pour l'attribuer au fameux Conseil de Cenfure. Mais si cette Loi sut si sage, pourquoi depuis cette époque le Portugal n'a-t-il cessé d'être inondé d'Ecrits impies & licencieux, également contraires à la Religion & aux bonnes mœurs, & dont, grace

PRÉFACE. xliij

à la vigilance de l'Inquisition, il avoit été jusqu'alors préservé? Sont-ce là ces fources pures & fécondes de doctrine & de vertu, ces Ouvrages des Solitaires de Port-Royal, qui, dans l'opinion des Annalistes, doivent servir de regle à tout Catholique pour sa croyance & fa conduite? Sont ce là ces dépôts de science & de lumieres, qui devoient dégager les Etudes des entraves dont elles avoient été jusques-là chargées, & les faire refleurir avec tant d'éclat dans le Portugal? Cette malheureuse expérience a trop ouvert les yeux au Gouvernement actuel, pour nous laisser craindre qu'elle · " fe répete fous la plus pieuse des Reines, la plus sincérement attaxliv P R É F A C E. chée à l'Eglise & à la véritable Religion.

XV. Qu'il y eût des abus dans l'Université de Coimbre, c'est ce que nous n'avons garde de contester; mais ils n'étoient pas parvenus au point que le Marquis de Pombal & fes partifans voudroient le faire croire. Cette Université a eu dans tous les temps de très-grands Professeurs en Théologie, en Droit Civil, en Droit Canon, en Médecine, &c.; & les abus qu'on lui reproche n'ont point empêché qu'il ne foit forti de fon fein une multitude de Magistrats célebres, de savans Jurisconsultes, de profonds Théologiens & d'habiles. -Médecins. Ce qu'il y a d'affez fin-

P R E F A C E. xlv

gulier, c'est que les Annalistes mécontens de la réflexion que fait l'Auteur des Lettres au sujet de ces abus, » Qu'il y a un rapport » marqué, une liaison intime entre » les Arts libéraux & les Arts mé-» caniques «, voudroient qu'il y eût substitué celle-ci : » Que la » décadence des Etudes dans l'Uni-» versité de Coimbre, avoit pour » cause l'autorité excessive dont » jouissoient les Jésuites en Por-» tugal «. Comme si on ignoroit que ces Peres, restreints dans l'Université à la Faculté des Arts, n'enseignoient dans leur College de Coimbre que la Philosophie, la Rhétorique, les Humanités, la Grammaire & les Langues Grec-

xlvj PREFACE.

que & Hébraïque. Dans tout le reste, cette grande influence qu'on leur attribue étoit absolument nulle. L'Université entiere dont ils ne faifoient qu'une légere portion, étoit immédiatement soumise à l'inspection du Conseil de Conscience où les Jésuites n'entroient pas, & où par conséquent ils ne pouvoient dominer. Mais les Annalistes peu scrupuleux veulent voir les Jésuites par-tout, pour avoir le plaisir de les déchirer & d'épancher sur eux le fiel de leur haine. Du reste cette réforme de l'Université, faite avec tant d'ostentation, & célébrée avec tant d'emphase, n'eut d'autre effet réel que de fatisfaire la vanité du Marquis de Pombal qui voulut

PRÉFACE. «lvij paroître à Coimbre dans tout l'appareil de la Souveraineté, & de charger de nouveaux impôts la Nation déjà appauvrie, sous prétexte des dépenses qu'entraînoit le nouveau plan d'Etudes, demeuré cependant presque entiérement sans exécution.

XVI. Nous ne voulons ni contester à Carvalho le merite d'avoir formé souvent de magnifiques projets en faveur du Commerce & des Manusactures nationales, ni lui ravir la gloire d'en avoir réalisé quelques-uns. Mais avec lui le bien qui en résultoit ne pouvoit pas être de longue durée; parce que toutes les sois qu'il avoit be-

xlviij PREFACE.

foin des Anglois & des autres Nations Etrangeres, (comme il arriva lors de la guerre avec l'Efpagne,) il ne manquoit pas de rouvrir à leurs productions fentrée du Portugal, & quelquefois même de remettre le Commerce fous le joug ruineux du monopole.

XVII. L'aventure arrivée au Comte de la Lippe chez le Baron d'Arco, (on a voulu dire sans doute le Comte d'Arcos, parce qu'il n'y a jamais eu de Baron d'Arco en Portugal;) cette aventure, dis-je, n'est qu'un conte imaginé par l'Auteur des Lettres, adopté par celui des Annales, & qui

PRÉFACE. xlix

qui prouve combien peu l'un & l'autre sont au fait des mœurs & des usages de la Noblesse Portugaife. Qu'ils apprennent donc qu'en Portugal les Grands ont coutume d'avoir à leur service divers Gentilshommes semblables à ceux qu'on voit en Italie dans les Maisons des Princes, & qui y font connus fous le nom de Cappe-nere. Ces Gentilshommes fervent à table, parce que chez les Grands de Portugal les domestiques en livrée ne paroissent jamais dans la falle où l'on mange, à moins qu'ils n'y foient expressément appelés. Or, comme parmi les premiers il se trouve affez souvent des Militaires, il ne seroit

Tome I.

I PRÉFACE.

pas étonnant qu'on eût vu un Capitaine de Cuirassiers servir à table le Comte d'Arcos; & c'est tout ce qu'on peut conclure de l'anecdote rapportée dans les Lettres, en lui supposant un fondement réel. Mais jamais ce Seigneur, ni aucun autre de fon rang, n'ont admis au service de leur table ni Laquais, ni Cocher, ni même Valer-de-chambre: & que sa maison ait offert au Comte de la Lippe l'étrange spectacle d'un Valet-de-chambre Capitaine d'Infanterie, ou d'un Cocher Capitaine de Cavalerie, c'est un conte ridicule & qui n'a pas même le mérite de la vraisemblance. Du reste, je n'examinerai point s'il y

PRÉFACE.

ij

a dans les Grands Portugais trop de faste & d'orgueil à se faire ainsi servir par des Gentilshommes; mais j'observerai que rien n'est plus contraire à la vérité que cet éloignement ou plutôt ce dédain qu'on suppose ici à la Noblesse Portugaise pour la profession Militaire. Le grand nombre de Gentilshommes habituellement au Service, parmi lesquels on a toujours compté les Seigneurs les plus qualifiés du Royaume, démontre assez la fausseté de cette imputation.

XVIII. Pour élever jusqu'aux nues l'Administration du Marquis de Pombal, les Auteurs des Let-

lij PREFACE.

tres & des Annales nous repréfentent le Portugal avant cette époque comme un Pays barbare, un repaire de voleurs & d'affaffins. C'est une fausseté manifeste. Ces fléaux de la société ne se faisoient pas plus sentir dans ce Royaume que par-tout ailleurs. Quel est le Peuple, même le plus policé, chez qui il ne se fait pas de temps en temps quelques meurtres & quelques vols? Lisbonne, par son immense population & le mélange des diverses Nations qui l'habitoient, devoit sans doute être plus exposée que d'autres Villes à ce danger; mais Jean V avoit suffisamment pourvu à la fureté de cette Capitale par le

PRÉFACE. liij

moyen des rondes & des patrouilles qui s'y faisoient exactement toutes les nuits. Nous ne voyons pas que le regne de Joseph I & le Ministere de Carvalho ayent été à cet egard plus privilégiés; & nous no craignons pas d'être démentis par ceux de nos Lecteurs qui auront quelque connoissance du Portugal.

XIX. Si Carvalho reffembla à Richelieu, ce ne fut pas du moins par les qualités brillantes qui ont fait de ce Cardinal célebre l'objet de l'admiration de fon fiecle & de la postérité. Comme lui sans doute il fut ambitieux, oppresseur, sanguinaire; mais eut-il son génie,

hv PREFACE.

fes lumieres, fon amour pour la Religion, fon zele à étendre & affermir l'autorité de fon Maître ? Ce parallele imaginé pour relever la gloire du Ministre de Joseph I, n'est guere propre qu'à faire sentir combien il sut au-dessous de celui de Louis XIII.

XX. C'est sans fondement & contre toute vérité que l'Auteur des Lettres impute au Clergé Portugais la haine de la Nation entiere pour Carvalho. L'ai dit la haine, & non l'ingratitude, parce que ce mot suppose des bienfaits reçus, & que toute la bienfaisance de ce Ministre envers sa Patrie s'est réduite à y sacrisser à sa bar-

bare fureur des victimes fans nombre, à l'écraser d'impôts, à la faire gémir fous le joug d'un desporisme inconnu jusqu'alors en Portugal. Suivant les Annalistes, ce n'est pas le Clergé qui est coupable de cette haine, ce sont les Jésuites feuls qu'il faut en accuser. Ils blâment même à ce sujet l'Auteur des Lettres d'oser montrer quelque retenue & quelque impartialité, comme s'il eût craint de charger ces Religieux de fausses imputations. Et certes, ils ont prouvé bien clairement combien ils étoient au-dessus de ce lâche & puérile scrupule. Mais qui peut fans indignation voir traiter de fanatique l'Evêque de Coimbre,

lvi PRÉFACE.

pour s'être efforcé de préserver son Diocese du mal, qu'y pouvoient causer des Livres impies & mille sois proscrits par l'Eglise? Cette témérité est d'autant plus inexcusable, que la Reine régnante vient de fixer l'opinion que nous devons avoir de ce vertueux Présat, en le rétablissant dans tous les droits de sa dignité, & le comblant d'éloges pour son zele pastoral, & son attachement inviolable au service de ses Souverains.

XXI. Les Auteurs des Lettres & des Annales terminent ce ramas scandaleux de faussetés, de calomnies, de malignes interprétations,

PRÉFACE. lvij

de contes ridicules, par la fable tant de fois répétée du Royaume Jésuitique dans le Paraguay, & de la prétendue guerre qu'y ont soutenue ces Religieux contre les deux Couronnes d'Espagne & de Portugal; fable authentiquement démentie par le Conseil-Souverain de Castille qui a condamné au feu les Ecrits où elle ésoit confignée, par le Jugement folennel rendu à la fuite d'un procès juridique sous le regne de Philippe V & la régence de la Reine Douairiere Elifabeth Farnese, par la conduite enfin de Charles III actuellement fur le Trône, qui dès le commencement de fon regne a envoyé dans le Paraguay une nouvelle

lviij PREFACE.

recrue de foixante Missionnaires Jésuites. Que répondre maintenant à cet argument victorieux que tirent les Annalistes de la Carte Géographique du Paraguay, imprimée par les Jésuites & dédiée à leur Général? Risum teneatis amici! Quel pitoyable raisonnement! quelle ridicule puérilité! Quoi! fa quelqu'un de ces Meslieurs, après avoir parcouru l'Italie, en dressoit une Carte & la dédioit à son Souverain particulier, il faudroit en conclure que ce Prince & ses Sujets regnent sur l'Italie entiere! Pour nous, l'unique conséquence que nous croirions devoir en tirer, c'est que l'Auteur de cette Carte auroit

PREFACE. lix

voulu faire part au Public de ses découvertes & de fes observations. Et telle est aussi la seule intention raisonnable qu'on puisse supposer aux Jésuites. L'unique objet qu'ils se sont proposé a été de faire connoître d'une maniere plus détaillée ces vastes contrées, le théâtre de leur zele & de leurs travaux Apostoliques; ces contrées qu'ils parcouroient pour y étendre non leur empire, mais celui de la Religion; ces terres enfin, comme ils le disent à leur Général en lui en adressant la description, arrosées du sang & de la sueur de ses enfans.

Quant au pronostic de l'Auteur des Lettres & des Annalistes, que

le Peuple Portugais ne tardera pas à rendre aux services du Marquis de Pombal la justice qu'il leur doit, nous n'y répondrons que par le Décret folennellement publié à Lisbonne le 23 Août 1781 contre la conduite inique de ce Ministre; Décret où la Reine consultant plus sa clémence que sa justice, fait grace au coupable du supplice qu'il a mérité, mais seulement en faveur de son âge & de ses infirmités. Nous ne chercherons pas d'autres moyens de justification contre l'imputation de satire & de calomnie qui pourroit nous être faite: heureux d'avoir ainsi pour garant de notre exactitude & de notre fidélité une Reine non moins éclairée

PRÉFACE.

lxi

que juste, & dont la fage Administration étant en tout l'opposé de celle de Carvalho, consirme dans tous les points la vérité de notre Histoire.

Il ne nous reste plus qu'à dire un mot des raisons qui nous ont engagé à inférer dans notre Ouvrage le grand nombre de Pieces Justificatives qu'on y trouvera. Quand la plupart d'entr'elles ne feroient pas auffi curieuses qu'elles le sont par leur piquante singularité, nous aurions cru qu'ayant à exposer tant de faits extraordinaires & presque incroyables, nous ne pouvions nous dispenser d'en rapporter les preuves. D'ailleurs, puisque nous voulions don-

lxij PREFACE.

ner au Public une juste idée de l'Administration du Marquis de Pombal, il falloit bien mettre sous fes yeux les actes authentiques qui en contiennent les maximes & en développent l'esprit. Tous nos regrets font que ces Pieces pourront faire concevoir à quelquesuns de nos Lecteurs une idée peu avantageuse & par-là même trèsfausse de la Nation Portugaise. On auroit tort de juger de ce qu'elle est en effet par ce qu'elle parut être sous ce Ministere orageux & violent. Il étoit impossible qu'elle ne se montrât pas sans activité, sans lumieres & sans goût, gouvernée par un Ministre qui, au lieu d'encourager les Sciences

PRÉFACE. lxiij

& les Arts, toujours armé d'un sceptre de fer, sembloit vouloir faire renaître en Portugal toute la barbarie des fiecles d'ignorance. Cette indolence presque stupide que nos Lecteurs pourroient reprocher aux Portugais ne fut donc chez eux que l'effet du moment & des circonstances, & non celui du climat ou du caractere national. Il fuffira pour s'en convaincre de se rappeler leurs succès multipliés & brillans, soit dans les Lettres, foit dans les Armes fous des Gouvernemens plus heureux, & de voir cette funeste inertie se diffiper insensiblement sous le Ministere actuel: nouvelle preuve que les progrès d'une Nation dans

lxiv PREFACE.

les Arts, le Commerce & les Sciences, dépendent presque en entier des encouragemens & de la protection qu'elle trouve dans ceux qui la gouvernent.



MÉMOIRES



MÉMOIRES

DE SÉBASTIEN-JOSEPH

DE CARVALHO.

COMTE D'OEYRAS, MARQUIS DE POMBAL.

LIVRE PREMIER.

Principaux événemens de la vie de Carvalho avant son entrée au Ministere.

 ${f S}$ ébastien-Joseph de Carvalho, connu depuis, pendant long-temps, fous Nai Janle nom de Comte d'Oeyras, & devenu es, é plus célebre encore fous celui de Mar- étu quis de Pombal, eut pour pere Emma-de Carnuel de Carvalho, pauvre gentilhomme Tome I.

de Soure, gros bourg de Portugal dans le territoire de Coimbre. Un de ses oncles. Paul de Carvalho qui, après avoir rempli avec éclat une des chaires de l'Université de Coimbre, avoit été nommé à un canonicat de la Chapelle Royale de Lisbonne, engagea son frere à venir le joindre. Il lui procura d'abord une compagnie de Cavalerie, & lui fit ensuite épouser Dona Teresa de Mendoza, d'une famille illustre, & plus distinguée encore par son mérite perfonnel. C'est de ce mariage que naquit, en 1699, le héros de cette histoire. Après une éducation convenable à fa naissance, & les études propres au premier âge, le jeune Carvalho alla à Coimbre pour y faire son cours de Droit; mais fon esprit trop actif & trop inconstant, trop ennemi sur-tout de toute gêne & de toute application, s'accommoda peu d'une étude aussi serieuse & il ne tarda pas à y renoncer.

II. Il revint donc à Lisbonne & entra son en au fervice, où, felon l'usage de la strée au jeune Noblesse Portugasse, il débuta par être simple Soldat. Le crédit de son oncle, Prélat de la Chapelle Royale, érigée en Patriarchale en

1716 (1), & qui jouissoit d'une assez grande faveur auprès du Roi Jean V, lui faisoit espérer un prompt avan-cement. Une taille avantageuse & presque gigantesque, une figure distinguée, une sorce extraordinaire, une bravoure à toute épreuve, le rendoient trèspropre à son nouvel état. Il s'y fit en peu de temps beaucoup de réputation, & obtint le grade de Caporal : mais au moment qu'il se flattoit de parvenir bientôt aux premiers emplois militaires, il vit toutes ses espérances cruellement renverfées. La crainte d'une rupture prochaine avec l'Espagne fit faire en 1735 une promotion générale d'Officiers, &, feul de tous ses camarades, Carvalho eut le défagrément de n'y être pas compris. Peut-être fon oncle, homme doué d'un discernement exquis, & qui connoissoit à fond le jeune Sébastien, ne voulut-il pas s'intéresser

⁽¹⁾ L'Eglise Patriarchale de Lisbonne est distinguée de la Cathédrale. Les Chanoines, au nombre de 70, font mitrés & ont rang d'Evêque : voilà pourquoi on leur donne le nom de Prélats. Le Roi leur a affigné à chacun 5000 cruzades ou 12500 livres, en évaluant la cruzade à 2 liv. 10 fous. Voy. Defcription de Lisbonne.

pour son avancement, de peur que; dans un grade trop élevé, son caractere bouillant n'eût pour lui des fuites funestes. Il avoit coutume de dire que de trois neveux qu'il avoit, les deux cadets, François-Xavier Mendoza (1), qui fut depuis Gouverneur du Maragnon, & Paul Carvalho, mort après avoir été fait Cardinal, ne lui donneroient jamais beaucoup de peine, à cause de leur peu d'activité & de génie; mais qu'il craignoit tout de l'aîné que fon inquiétude & fon audace naturelle rendoient capable des plus téméraires entreprises. Le temps n'a que trop fait voir combien cette crainte étoit fondée.

III. Carvalho, dégoûté du métier de II aban- armes par cette injuste exclusion, crut donne le qu'il ne pouvoit plus demeurer avec Service. Péreit- honneur dans une Ville où ses fervices reà Sea- étoient si mal récompensés. Il quitta Liste. bonne & se retira à Soure, dans l'espoir d'y mener une vie agréable & tranquille, au milieu de ses parens & de ses amis. Il étoit, peu de temps auparavant, devenu

⁽¹⁾ Il est d'usage en Portugal que quelqu'un des enfans porte le nom de sa mere.

Mais Soure n'étoit pas un féjour qui pût convenir long-temps à un esprit ausi inquiet & ausi ambitieux. Les bornes étroites où il se trouvoit renfermé, le peu d'espérance d'y pouvoir jamais fatisfaire cette foif de dominer qui commençoit à le dévorer, étoient pour lui un tourment continuel. Le mauvais état de ses affaires ne lui causoit pas un moindre chagrin. Il souffroit avec impatience d'être fans ceffe condamné par l'extrême médiocrité de fa fortune à des privations inconnues à fes égaux. On raconte à ce sujet un fait qui mérite d'être rapporté. Obligé un jour de faire à pied une visite très-éloignée, & se sentant au retour fatigué de cette longue course, il apperçut un cheval au milieu d'une prairie. L'occasion étoit favorable, le besoin urgent; Carvalho fe laissa tenter : il se flatta qu'il ne feroit point vu, & crut que rien ne l'empêchoit de se servir de ce cheval pour achever plus commodément fon voyage, dans l'intention cependant de le renvoyer aussi - tôt après dans l'endroit où il l'avoit trouvé. Mais malheureusement, au moment où il montoit à cheval, il fut découvert par quelques Payfans qui vinrent fur lui en criant au voleur, le faisirent & le traînerent deDU MARQUIS DE POMBAL.

vant le Juge du Canton. Celui-ci, après l'avoir entendu, perfuadé de fon innocence, engagea les Payfans à fe défifter de leur accufation. Ces premiers événemens de la vie d'un homme célebre, fans être auffi frappans que les grands traits qui le caractérifent, n'en ont peut-être pas moins d'intérêt aux yeux

d'un lecteur curieux.

Il n'est pas étonnant que, dans cet état de détreffe, Carvalho follicitat fans cesse son oncle de le rappeler à Lisbonne, & de lui procurer quelque emploi. Quoique le bon Prélat confervât toujours les craintes que lui inspiroit cet esprit bouillant & impétueux, vaincu cependant par ses instances, & cédant à l'amour naturel que tout homme a pour ses proches, il confentit enfin à son retour, & s'occupa efficacement du foin de le placer. Il le recommanda, dans cette vue, au Cardinal de Motta qui jouissoit auprès du Roi Jean V, de la plus haute faveur, & assura en même temps la fortune de fon autre neveu Paul, en le faifant entrer dans la Patriarchale.

De retour à Lisbonne, Carvalho IV. s'appliqua, sous la direction de son à Lif-

konne, & oncle, à se concilier la protection de passe tous ceux qui pouvoient servir ses reus qui pouvoient servir ses reus qui ambitieux projets. A force d'intrigues & listé En voyt ex de sollicitations, il obtint de passer anaire. Ordinaire. Un emploi aussi honorable,

1739. & même si fort au-dessus de ses espérances, fembloit devoir lui ouvrir la route des plus hautes dignités. Mais l'exercice de fon ministere, pendant son féjour à Londres, fut si obscur, il entra pour si peu de chose dans les négociations importantes de fon temps, qu'à peine lit-on fon nom dans cette infinité de Mémoires, de Gazettes, d'Histoires du fiecle présent, dont l'Europe est inondée. Je trouve seulement qu'en avril 1745, il fit des représentations à la Cour de Londres, pour obtenir que les vins de Portugal fussent déchargés de quelques droits nouvellement imposés par le Parlement; représentations dont l'effet est demeuré parfaitement ignoré. Il est vrai que le systeme adopté alors par la Cour de Lisbonne, condamnoit à une affez grande oifiveté ses Ministres dans les autres Cours. Jean V, accoutumé aux douceurs d'une longue paix, l'unique objet de ses désirs,

DU MARQUIS DE POMBAL.

bornoit tous ses soins à étendre & éffermir la Religion dans ses Etats, & avitoit, autant qu'il lui étoit possible, de prendre part aux mouvemens qui agitoient les divers Cabinets de l'Eu-

rope.

Carvalho, réduit à Londres à la même inaction, confacroit à fes amufemens le loifir que lui laiffoient les affaires. L'augmentation de sa fortune, & les prérogatives attachées à fon caractere lui fournissoient, pour satissaire ses passions ardentes, des moyens qu'il saifissoit avec avidité. Il s'étoit fait à Londres des amis de son goût, avec lesquels il se livroit sans ménagement à ces plaifirs tumultueux si chers à la bouillante jeunesse, sur-tout quand elle a, pour se les procurer, les ressources de l'or & du pouvoir. Il fe trouva plus d'une fois engagé dans des intrigues amoureuses, & on cite, à ce sujet, une aventure aussi désagréable qu'imprévue, qui dût une nuit le ramener chez lui très-mécontent. Son pere étant mort à cette époque, sa mere épousa en fecondes noces François-Louis d'Acunha Ataide, homme de qualité & très-riche, mort en 1755, Membre du

Conseil du Roi (1). Carvalho apprit avec joie la nouvellé de ce mariage. Il fonda dès-lors de grandes espérances fur la fortune de fon beau-pere, qu'en effet, comme nous le verrons dans la fuite, il ne manqua pas de s'approprier. Mais le plaisir que lui causa cet heureux événement fut cruellement troublé par la douleur qu'il eut de perdre, presqu'à la fois, fon oncle & le Cardinal de Motta, fes deux plus fermes, ou plutôt fes deux uniques appuis dans fa nouvelle carriere. Il ne tarda pas à ressenfir les fâcheux effets de cette double perte. Il étoit peu agréable au Roi; le nouveau Ministre Pierre de Motta n'avoit pas une plus haute idée de fes.

⁽¹⁾ Cest ainsi que M. Lequien de la Neuville, dans son Histoire de Portugal, a rendu en François, El Detembargo do Paço, Conseil créé par le Roi Jean Ill, » pour examiner ceux qui aipirent aux » Charges de la Robe, pour régler les conssitue de » Juridétion, & pour voir s'il y a lieu d'accorder la » grace aux Criminels qui n'ont point de Parties. On » y vérisse aussi les Brefs des Nonces; on y regle n'es Juridétions Ecclésiatiques; on y procede aux » élections des Officiers de Ville; on y sit les lois » & les pragmatiques; & enfin l'on y dispense des observations des mêmes lois ». Ce Conseil est le premier du Royaume, après le Conseil d'Euta & la Conseil de Guerre.

DU MARQUIS DE POMBAL. 11 talens: il fut rappelé à Lisbonne, où on le laissa fans emploi.

Peu de temps après fon retour, l'extinction du Patriarchat d'Aquilée fit !! est naître, heureusement pour lui, une rappele légere contestation entre le Pape Be- dres & noît XIV, & l'Impératrice-Reine Marie- envoyé à Vienne. Thérese. Le Pape, voulant terminer à l'amiable ce différent, pria la Reine de 1745. Portugal Marianne d'Autriche, d'interposer ses bons offices en sa faveur. & remit entiérement l'affaire entre ses mains. La Reine, qui gouvernoit alors le Royaume pendant une longue & grave maladie du Roi, jeta les yeux fur Carvalho pour cette négociation. Celui - ci partit fur le champ pour Vienne, mais fans être revêtu d'aucun caractere public, & feulement avec la commission secrete de rétablir la bonne intelligence entre le Pape & l'Impératrice. C'étoit - là, sans doute, une occafion bien propre à feconder les vues d'un Courtifan ambitieux, jaloux de se distinguer dans la carriere de la Politique, & de donner des preuves de fon adresse & de son habileté. Malgré l'éclat de leurs titres, & les honneurs attachés à leur rang, ce ne font pas

toujours les Ministres publics qui, dans les Cours, instuent le plus sur les affaires qui s'y traitent. Souvent de simples particuliers, sans autre distinction que leurs talens & leurs lumieres, y conduisent le fil des plus importantes négociations, & rendent plus de fervices à leurs Maîtres que leurs augustes Représentans. Mais Carvalho ne sut pas profiter de cet avantage. Dans une affaire de cette nature, si peu compliquée, si facile à terminer avec succès, il eut le malheur d'échouer après la plus longue & la plus inutile négociation.

La paffion dominante de Carvalho étoit l'ambition. Toutes ses idées, tous ses défirs avoient pour objet de s'élever, & il ne négligeoit aucun des moyens propres à l'y conduire: flatteries, promesses, prieres, intrigues; il employoit tout. Une éloquence naturelle donnoit de l'intérêt à ses discours, & lui concilioit les esprits; mais, comme il manquoit de prudence & de pénétration, il étoit bien difficile qu'il réussit dans les affaires qu'il avoit à traiter. Privé d'ailleurs des connoissances scientifiques, si nécessaires à un Politique, il

DU MARQUIS DE POMBAL. 13

ne favoit pas même expofer avec clarté ses idées & ses projets. Aussi Jean V, qui connoissoit à fond les talens de ceux qui le fervoient, faifoit-il fi peu de cas de Carvalho, que toutes les fois que Marc - Antoine d'Azevedo, Secrétaire d'Etat pour les Affaires étrangeres, venoit présenter à ce Prince quelques lettres de son Envoyé à Vienne, le Roi ne vouloit ni les lire ni les écouter. » Laissez-moi, s'écrioit-il, je ne puis » fupporter cette affommante maniere » d'écrire «. Son style, en effet, étoit diffus, fatiguant, & ses dépêches sans ordre, fans méthode & fans précision. Le Roi lui faifoit faire des réponfes courtes, mais si feches & si dures qu'elles lui causoient un chagrin mortel. Il ne cessoit de se plaindre au Secrétaire Azevedo d'avoir ainfi le malheur de ne pouvoir contenter fon Maître. » C'est une chose bien cruelle pour » moi, écrivoit-il à ce Ministre, de » recevoir chaque ordinaire les repro-» ches les plus amers de la part de Sa. » Majesté, sans en connoître les motifs. » Combien je ferois plus heureux d'être » encore à Soure, mangeant, au sein » de l'amitié, de mauvais pain de mais,

» que de me voir dans cette Cour, » fans honneur, fans caractere public, » condamné, en quelque forte, à y » jouer le rôle d'un vil efpion! «

Mais fi la fortune parut fi contraire Il épouse à Carvalho dans la négociation dont il en secon- étoit chargé à la Cour de Vienne, elle des noces l'en dédommagea amplement dans une tesse affaire particuliere, que nous pouvons Daun. **Ваил.** regarder comme la source de sa prodigieuse élévation. Dès l'année 1739, il avoit perdu sa femme, morte à Lis-bonne le 7 de janvier. Quelques regrets qu'eût pu lui laiffer cette perte, il eut bientôt fujet de s'en confoler. Il devint amoureux de la jeune Comtesse Daun, parente du célébre Maréchal de ce nom, & la demanda en mariage. Cette proposition fut d'abord très-mal accueillie par la famille de la Comtesse, qui ne croyoit pas Carvalho d'une condition à prétendre à cette alliance. En vain s'efforça-t-il de prouver la noblesse de son origine; il ne fut pas cru. Il invoqua en sa faveur le témoignage de l'Ambassadeur de Portugal à Vienne; on ne voulut pas s'y rendre. L'amou-reux Carvalho & la jeune Comtesse qui partageoit son empressement, réso-

du Marquis de Pombal. 15

lurent à la fin de s'adresser de concert à la Reine de Portugal, & la supplierent de daigner rassurer la famille Daun fur fes craintes. La Reine répondit qu'en effet Carvalho étoit d'une Maifon noble. Il n'y eut plus moyen de réfister à une autorité aussi imposante & aussi décisive. Le mariage se sit, & Carvalho revint peu de temps après à Lisbonne avec les plus brillantes espérances fondées sur la protection de la Reine. Mais, quoique cette Princesse, qui aimoit sa femme, s'intéressat vivement en sa faveur, elle ne put obtenir du Roi son époux qu'il lui confiât le moindre emploi. La conduite de Carvalho à la Cour de Vienne avoit pour jamais dégoûté Jean V de ses services.

Il n'est pas aisé de décrire l'état VII. violent où cette espece de disgrace mit Il resour. l'ambitieux Carvalho. Il éprouvoit des ne à Listransports de rage, en se voyant ainsi reste sance exclu des honneurs où il aspiroit, & emplois qu'il auroit vraisemblablement obtenus.

du l'autoit vinentialement obtenits, s'il fe fût mieux conduit. Cependant il ne perdit point courage. Il apporta plus de foins que jamais à fe concilier les personnes qui avoient quelque crédit auprès du Roi. Il les recherchoit

avec empressement; il faisssoit, sous le moindre prétexte, l'occasion de leur faire des visites où il mettoit en usage toutes les ressources de la flatterie. Il affectoit sur-tout d'avoir la plus profonde vénération pour le Pere Gaspard

VIII. de l'Incarnation, Religieux Récollet, &
Il fait la oncle du Duc d'Aveiro, homme d'un
tour aux extérieur humble & pénitent, mais
da Roi. pour qui Jean V avoit la plus haute
e fine & une fi entiere confince qu'il

pour qui Jean V avoit la plus haute estime, & une si entiere confiance qu'il ne faisoit rien sans le consulter. Toutes les fois que Carvalho le rencontroit, il l'abordoit avec un visage artificieu-fement composé, lui baisoit la main avec respect, montroit un gost extrême pour sa conversation, & à l'instant où il le quittoit, sembloit se faire violence à lui-même, en se privant de la compagnie d'un si faint homme.

1X. Mais ce qui paroîtra encore plus fin-U recher gulier, c'est qu'il ne dédaignoit pas de che avec faire aussi la cour la plus assidue aux empresses désuites, à ces mêmes Jésuites envers mitit de qui nous le verrons, dans la suite, tenir Jésuites, une conduite si opposée. Personne ne

une conduite ii opposée. Personne ne paroissoit plus attaché que lui à leur Société; il faisoit même gloire de cet attachement, àffectant lorsqu'il alloit DU MARQUIS DE POMBAL. 17

les voir de s'annoncer fous le nom emphatique de *Jéfuitique* : nom qui ne lui convenoit que dans le fens qui fit donner à quelques Généraux Romains, les furnoms d'Africain, de Numide, &c. mais dont toute la pénétration de la Société ne put alors deviner la véri-

table fignification.

Parmi les Jésuites, dont Carvalho cultivoit ainsi l'amitié, celui qu'il courtisoit avec le plus de soin, étoit le P. Jean-Baptiste Carboni, Napolitain, que de grands talens & des mœurs ; exemplaires avoient mis très - avant dans les bonnes graces de Jean V. Ce Prince ne dédaignoit pas de l'appeler hautement son ami, & parut si affligé, fi inquiet pendant la derniere maladie de ce Religieux, que, lorsque celui-ci mourut au mois d'Avril 1750, personne n'ofa en donner la nouvelle au Roi, dans la crainte qu'il n'en fût trop vivement affecté. Ce fut la Reine qui se chargea de cette triste commission, & on peut juger de la douleur du Monarque, par ces paroles qui en furent l'expression: » Béni soit le Dieu Tout-» Puiffant qui a voulu m'éprouver par » l'affliction, en m'ôtant l'unique ami

» qui me restoit en ce monde! « D'après des marques si sensibles de l'attachement du Souverain pour le Pere Carboni, on ne fera pas surpris que non-seulement les Courtisans, mais encore les Grands du Royaume & jusqu'aux Princes du Sang, se fissent un mérite d'être à chaque instant informés de l'état de ce Religieux, pendant sa maladie, & d'aller même en personne & à l'envi le visiter. Mais Carvalho se distinguoit de tous les autres, par fon empressement & sa tristesse. Íl demeuroit des heures entieres à la porte du malade, en demandoit, avec inquiétude, des nouvelles à tous ceux qui fortoient de sa chambre, comme s'il n'eût pas eu le courage d'y entrer luimême. Il pouffoit des foupirs, versoit des larmes, & alloit, de cellule en cellule, chercher auprès des autres Peres quelques confolations, en ne cessant de déplorer la perte irréparable qu'alloient faire le Royaume & la Compagnie.

x. Des fignes fi peu équivoques d'at-Les Il-tachement, avoient fait croire aux fuites le bons Jésuites qu'ils n'avoient pas, dans regar dont tout le Portugal, de plus fidelle Tier-

DU MARQUIS DE POMBAL. 19

çaire (r) que Carvalho. Auffi lui con- comme fioient-ils toutes leurs affaires, & jusqu'à leur aufi leurs moindres fecrets. Ils convencient

tous que c'étoit un véritable Jésuite, auquel il ne manquoit que l'habit, & voyoient avec douleur un ami aussi zélé languir dans l'infortune & presque dans la mifere. Les Peres Joseph Moreira Confesseur du Prince du Brésil, & François Portogallo fils du Marquis de Valenza, travailloient de tout leur pouvoir à le tirer de ce fâcheux état. Le Pere Portogallo fur-tout, dont l'ame étoit naturellement sensible & bienfaisante, en parloit fans cesse à son pere, & n'oublioit rien pour l'engager à lui obtenir

⁽¹⁾ Nous avons traduit littéralement le mot Terziario, employé par l'Auteur Italien. Ce nom de Tierçaire n'est point inconnu dans notre langue : il défigne dans quelques Ordres Religieux des Affiliés qui, fans faire les mêmes vœux que les autres Membres, & fans en porter l'habit, ont avec eux une liaifon & des rapports purement spirituels. Bien des gens ont cru que les Jésuites avoient de semblables Affiliés, connus sous le nom de Jesuites de Robe course. C'a été, dans le temps, une des grandes difficultés proposées contre leur Institut. Il paroît même qu'en y répondant, ils ont plutôt cherché à expliquer la nature de ces affociations, qu'à en nier décidément la réalité. Voy. Mémoire fur l'Institut & la Doctrine des Jesuites, p. 76 & fuiv. (Note du Traducteur.)

enfin quelque emploi. Le Marquis étoit très-agréable au Roi qui goûtoit finguliérement fa converfation, & qui, fur-tout dans les dernieres années de fa vie, où accablé d'infirmités, il ne quittoit presque plus son appartement, le faifoit fouvent appeler pour lui tenir compagnie. Le mauvais état de la fanté de ce Prince ne l'empêchoit pas de fe livrer aux foins du Gouvernement; & la mort lui ayant enlevé deux de fes Ministres, Antoine d'Azevedo & D. Antoine Guedes de Miranda, le feul Pierre de Motta lui fuffisoit pour expédier toutes les affaires. Un jour qu'il se trouvoit seul avec le Marquis de Valenza, il se plaignit à lui de n'avoir ainsi, pour l'aider à porter le poids entier de la Monarchie, qu'un unique Secrétaire, & de ne pouvoir trouver dans tout son Royaume, personne qui méritât sa confiance. Le Marquis, profitant de l'occasion, lui répondit que, s'il ne craignoit pas de lui déplaire, il oseroit l'assurer que, parmi ses sujets, il y en avoit plusieurs que leurs talens & leur intégrité rendoient très-capables de le servir utilement; qu'il en connoissoit même quelques-uns qui lui

paroiffoient devoir répondre parfaitement aux intentions de Sa Majesté. » Nommez-m'en donc un feul, lui dit » le Roi «. Le premier qui s'offre à ma mémoire, répliqua le Marquis, est Sébastien de Carvalho qui a déjà eu l'honneur de fervir Votre Majesté dans divers emplois. » Ne me parlez jamais » de cet homme, interrompit le Mo-» narque : Marquis, vous ne le con-» noissez pas. Il a le cœur couvert de » poils, & je ne veux pas mettre mon » Royaume en combustion, en lui » en abandonnant la conduite «. Le Marquis déconcerté demeura muet, & ne chercha plus à s'intéresser en faveur d'un homme si odieux à son Souverain.

Carvalho n'ignoroit pas le peu d'eftime qu'avoit le Roi pour sa personne; mais par une imprudence impardonnable dans un Courtisan ambitieux, il ne craignoit pas de s'en plaindre ouvertement dans les maisons de se amis. Il portoit même encore plus loin cette dangereuse témérité: on l'entendoit sans cesse blâmer avec dérisson divers Edits & Réglemens publiés par le Ministere, & vanter les grandes lumieres qu'il avoit rapportées de Londres sur

MÉMOIRES, &c.

les vrais intérêts des Nations. Cependant, il avoit soin d'épargner, dans ses discours, les Jésuites & ses autres Protecteurs. Il continuoit à leur faire assidument la cour, & se plaignoit seulement de ce qu'ils ne s'employoient pas en sa faveur avec assez de vivacité. Il commença dès - lors à les regarder dans le fond de l'ame, comme autant d'ennemis secrets, auxquels il voua une haine implacable. Qui jamais auroit pu imaginer qu'un Courtisan de ce caractere dût avec le temps, je ne dis pas devenir l'Arbitre d'une grande Monarchie, mais parvenir même à figurer dans une Cour? Cependant, nous avons vu cet homme imprudent & téméraire, s'élever à un point de puisfance & de grandeur dont rarement ont joui les Ministres les plus justes & les plus fages. Tant il est vrai que la for-tune aime les audacieux, & qu'il n'y a rien qu'on ne puisse obtenir par le manege & par l'intrigue.





MÉMOIRES.

DU MAROUIS DE POMBAL.

LIVRE SECOND.

Entrée de Carvalho au Ministère.

Nous avons vu les fingulieres alter- 1750. natives de faveur & de difgrace qui ont rempli jusqu'à présent une grande partie de la vie de Carvalho. Nous l'avons vu, placé fans cesse entre la crainte & l'espérance, parvenir à la cinquanteunieme année de son âge, avec peu d'espérance d'un changement avantageux dans fa fortune. Mais nous voici arrivés au temps où un fâcheux événement devint l'époque de son bonheur & de fon élévation. Cet événement

est la mort du Roi Jean V, arrivée Mort du le 30 juillet 1750. Le Ciel fembla, dès ce jour même, se déclarer en faveur de Carvalho. Selon les lois du Royaume, le corps du Roi ne pouvoit être livré pour ses obseques que par un Secrétaire d'Etat, avec toutes les formalités d'un acte public. Pierre de Motta étoit alors le seul qui eût ce titre, & le mauvais état de fa fanté, la multiplicité des affaires dont il étoit chargé, l'engagerent à supplier le nouveau Roi de vouloir bien le dispenser de cette cérémonie. La Reine prosita habilement de cette circonstance, & proposa Carvalho à fon fils pour cette importante fonction. Ce n'est pas qu'elle prît à lui beaucoup d'intérêt; mais, ainsi qu'on l'a déjà vu, elle étoit tendrement attachée à fa femme. Le Roi ne put se refuser aux

11. défirs de sa mere, & nomma sur le champ Carvalho Carvalho Secrétaire des Affaires étranest fait geres, & l'Abbé Diego Mendoza Corte re d'Esa Real Secrétaire de la Marine & d'Outredes sir mer. Pierre de Motta conserva le départrange-tement des Affaires du Royaume.

terange res.

Ce choix fut hautement approuvé par le Pere Moreira Confesseur de Sa Majesté, & les autres Protecteurs de

Carvalho,

DU MARQUIS DE POMBAL. 25 Carvalho, qui se flattoient tous de voir bientôt l'administration d'un homme aussi éclairé, rendre au Portugal sa gloire & fon ancienne splendeur. Il avoit coutume de dire lui-même que, s'il étoit jamais Ministre, il auroit, au bout de vingt ans, élevé le Portugal au plus haut point de prospérité, ou qu'il l'auroit rendu souverainement malheureux. Son Ministere, commencé en 1750 & terminé en 1777, a excédé cette longue durée; mais quelle est la nature & le dégré de bien & de mal qui en a réfulté pour la Nation? c'est fur quoi les Portugais eux-mêmes ne font pas d'accord : chacun d'eux n'en jugeant que d'après son intérêt particulier & les changemens arrivés dans fa fortune fous ce Gouvernement Defpotique.

On ne conçoit pas aifément ce qui put aveugler le Pere Moreira & les autres partifans de Carvalho, jufqu'au point de juger digne d'être mis à la tête d'une Monarchie, un homme dont rien n'avoit encore annoncé les talens pour l'Administration; à moins qu'on ne veuille en donner pour preuve, l'adresse avec laquelle il sut en imposer

Tome I.

à ses protecteurs, & leur déguiser son

naturel violent & fanguinaire.

La Reine mérite, sans doute, d'être excufée. Son extrême attachement pour fa compatriote la jeune Daun, & les vives inflances de celle-ci, étoient bien propres à lui cacher les défauts de son mari, sur lesquels cependant elle ouvrit enfin les yeux, comme nous le verrons dans la fuite. Mais comment iustifier tous les autres qui pouvoient si aisément s'instruire des véritables qualités de leur protégé? Qu'elles ayent échappé au Pere Moreira, nous en fommes peut-être moins surpris. Elevé dans un Cloître, & avec des principes du Pere tout différens de ceux qui regnent dans Moreira, les Cours, manquant de cette péné-confes-feur de tration, de cette science des hommes, Joseph I. qu'on n'acquiert qu'en vivant avec eux, on doit lui pardonner de s'être laissé tromper par le manege & les détours

qu'on n'acquiert qu'en vivant avec eux, on doit lui pardonner de s'être laiffé tromper par le manege & les détours artificieux d'un Courtifan délié. Jean V qui, comme nous l'avons déjà dit, avoit un talent fingulier pour connoître ceux qui le fervoient, n'avoit pas été long-temps à découvrir, dans le Pere Moreira, cette profonde ignorance de la Cour & du Monde, Austi

DU MARQUIS DE POMBAL. 27 dit-il un jour avec sa bonté ordinaire, au Pere Carboni qui l'avoit choisi pour Confesseur du Prince du Bréfil : » Pour cette fois, mon cher » Carboni, vous vous êtes trompé. » Moreira est, sans doute, un homme » respectable, un savant & saint Reli-" gieux; mais il ne vaut rien pour la " Cour «. Jean V avoit d'autant plus de raison de tenir ce langage, qu'il connoissoit parfaitement le Prince son fils, & que, d'après cette connoiffance, il voyoit clairement que personne n'étoit moins propre à le diriger que le Pere Moreira.

Le fond du caractere du nouveau IV. Roi Joseph I, étoit une timidité sans Casastere bornes & une excessive crédulité. Quibornes & une excessive crédulité. Quiconque savoit lui montrer un zele ardent pour ses jours & sa Couronne
qu'il trembloit à chaque instant de se voir enlever, étoit sur d'obtenir sa consiance. Ce Prince foible se laissoit, à cet égard, séduire par les plus vaines démonstrations, & n'opposoit jamais la moindre résistance aux volontés de ceux qui le gouvernoient. Il avoit, dès le commencement, conçu la plus haute estime pour les lumieres & la vie exem-

Βij

plaire de fon Confesseur, & ne décidoit plus rien qu'il n'eût pris auparavant

fon avis.

Carvalho s'apperçut bientôt de l'extrême ascendant qu'avoient sur l'esprit . du Roi les confeils de fon Confesseur; & il crut, avec raifon, que sa fortune dépendoit entiérement de la protection & de l'amitié du Pere Moreira. C'est pourquoi il affecta de faire le plus grand cas de fes fentimens, & de lui témoigner dans toutes les circonstances. le respect le plus marqué. Pour se mettre encore mieux dans fon efprit, il revêtit de l'habit de la Compagnie le fecond de fes fils encore enfant, & après l'avoir présenté dans cet état au Monarque, il le conduifit chez le Pere Moreira, à qui il dit qu'il venoit remettre entre ses mains un petit Apôtre; faifant allufion à l'ufage où on étoit alors en Portugal, de donner le nom d'Apôtre aux Jésuites. Cette adroite flatterie eut tout le succès qu'on pouvoit en attendre. Le bon Confesseur ' en fut enchanté; elle redoubla fon estime & son affection pour le nouveau Secrétaire d'Etat, & lui fit faire dans toutes les occasions les plus

DU MARQUIS DE POMBAL. 29 grands éloges de ses talens. Mais comme ils étoient très-bornés, & malgré l'air d'assurance qu'affectoit Carvalho, beaucoup plus apparens que réels, il arriva que quelques mois après son entrée dans le Ministere, il manqua à je ne sais quelles formalités ufitées envers les Ministres étrangers. Ceux-ci s'en plaignirent au Roi, & ce Prince violemment irrité priva Carvalho de fon Carvalho emploi, & lui défendit de reparoître est privé à la Cour. Ce coup, aussi imprévu de fon qu'accablant, le réduifit au défefpoir, & pour cacher au moins fa honte, il fe hâta de quitter Salvaterra où étoit la Cour, vint à Lisbonne & se mit

Cette difgrace de Carvalho dura à peu près un mois, pendant lequel il fe rendoit chaque jour, à l'entrée de la nuit, à la Maifon - Profeffe de Saint-Roch, pour y attendre le Pere Moreira, avec l'equel il avoit de longs entretiens. Il ne ceffoit d'implorer fa protection auprès du Monarque, & pouffa même fi loin à cet égard fes inflances, ou plutôt l'humiliation, que ne trouvant pas dans ce Religieux affez de zele à le fervir, il alla jufqu'à

au lit, sous prétexte de maladie.

re.

fe jeter aux pieds de fon compagnon pour obtenir de lui d'engager Moreira à parler au Roi en sa faveur.

Le Confesseur ne put résister à de si vives follicitations; il alla trouver Jofeph, & le pressa avec chaleur de rappeler Carvalho. La principale raison

Le Pere dont il se servit pour l'y déterminer, Moreira fut : » qu'il ne devoit pas priver, la intercede » Monarchie d'un Ministre qui surpas-pour lui, » foit peut-être en mérite ceux de » toutes les autres Couronnes «. Une si puissante recommandation ne permit Ministepas au Roi de balancer; il rétablit sur le champ Carvalho dans fon emploi, & commença même à faire de lui un cas particulier, le croyant aveuglément tel que son Confesseur le lui avoit représenté. Ainsi sa disgrace momen-tanée, loin de nuire à son élévation, ne fervit qu'à la rendre plus rapide & plus fure, grace aux bons offices d'un ami trop confiant, & qui par-là même n'en fut que plus à plaindre. Si quel-qu'un avoit dit alors à Moreira, que ce même homme dont il épousoit si chaudement les intérêts, devoit un jour, pour toute reconnoissance, le dépouiller de sa place de Consesseur, DU MARQUIS DE POMBAL. 31

lui fermer les portes du Palais, répandre contre lui d'affreuses calomnies & lui faire éprouver toutes les horreurs d'une indigne captivité; le bon Pere eût regardé tant d'atrocités comme impossibles; & cependant un petit nombre d'années suffirent pour vérifier dans toute fon étendue, cette étrange

prédiction.

Le commencement du regne de Jo- VII. feph I étoit l'époque la plus favorable Royan-que pût désirer un Ministre jaloux de mc, à déployer ses talens & de faire con- l'époque noître fon habileté. Ce Prince, quoi- nement que timide & défiant, étoit cependant de Jobon, facile, bien intentionné pour ses feph I au peuples, docile aux confeils qu'on lui donnoité, amoureux de la gloire, & jaloux de fe faire un nom. Jamais d'ailleurs il n'y avoit eu plus de places vacantes dans tous les départemens; jamais les Ministres n'avoient eu plus de graces à distribuer à leurs amis & à leurs créatures : seulement dans le Militaire, il ne s'étoit point fait de promotion depuis 1735. Les cossres du Roi étoient bien remplis ; le vœu unanime des Portugais étoit que le commerce refleurit, que les Manufactures B iv .

fussent encouragées, qu'on rétablit la Navigation, que le Royaume enfin fortît de cet état de langueur & d'inertie où l'avoit laissé le Gouvernement précédent : Gouvernement fans nerf & fans activité, où le Prince qui en tenoit les rênes, accablé dans les dernieres années de fa vie fous le poids d'une paralyfie cruelle & d'une mélancolie non moins incurable, l'esprit & le corps également incapables de mouvement, menoit la vie d'un Cénobite plutôt que celle d'un Souverain, totijours à l'Eglise & rarement dans son cabinet, donnant tout fon temps à la dévotion, & n'en réfervant presque point pour les affaires. Quelques mois avant sa mort, devenu insensible à toutes les sêtes, à tous les amusemens de la Cour, son unique plaisir étoit de se faire porter dans fa Chapelle, où il affistoit aux Offices Divins avec cette piété, cette ferveur, ce recueillement qui joint à fon zele pour la Religion Catholique & à fa munificence vraiment Royale envers les Eglises, lui avoit mérité du Pape, le glorieux surnom de Roi Très-Fidelle. C'est cet esprit de piété qui, dans les affaires même les plus importantes &

DU MARQUIS DE POMBAL. 33

les plus épineuses, lui faisoit consulter le Pere Gaspard de l'Incarnation, perfonnage respectable par la fainteté de fes mœurs & la droiture de ses intentions, mais plus propre à faire un excellent Directeur spirituel qu'un grand & fage Ministre, & qui, fans talens politiques, fans connoissances des affaires, prétendoit gouverner une vaste Monarchie, d'après les mêmes principes qu'il auroit réglé un Monastere. Ce Religieux s'étoit rendu odieux à tous les Commerçans, par un Edit qui avoit porté l'atteinte la plus funeste aux Manufactures. C'étoit une fomptuaire publiée ofous le feu Roi, & dont ce Prince avoit en mourant recommandé avec chaleur l'exécution. On lui attribuoit encore un nouveau Traité entre l'Espagne & le Portugal, conclu dès le commencement de 1750, mais qui n'étoit pas encore ratifié, par lequel la premiere de ces deux Puiffances cédoit à la feconde sept Peuplades du Paraguay dans l'Amérique Méridionale, & le Portugal lui donnoit en échange la Colonie du Saint-Sacrement sur le Fleuve de la Plata: Traité où l'Espagne avoit tout à gagner,

& le Portugal tout à perdre, ainsi

que nous le verrons ci-après.

C'est dans des circonstances si pro-Début de pres à lui procurer une gloire immor-Carvalho telle, que Carvalho entra dans le Miniftere. Il parut d'abord vouloir en profiter; & sa courte disgrace l'ayant rendu.plus circonspect, il s'appliqua, avec les autres Secrétaires d'Etat, à rétablir l'ordre dans toutes les parties du Gouvernement. Ils travaillerent de concert & avec ardeur à remettre dans un état florissant les Finances, la Marine, la Navigation & le Commerce. Les Fortifications de presque toutes les Places du Royaume tomboient en ruine; on résolut de les réparer, & de réprimer les infultes des Corfaires d'Alger qui, peu de jours avant la mort du feu Roi, avoient eu l'audace de venir mouiller à Capo-Spichel, à quelques lieues de Lisbonne, fans que le Fort eût pu leur en interdire l'entrée, n'y ayant pour toute défense, que quelques cartons démontés.

En effet, plufieurs fages Réglemens, publiés prefqu'à la fois, ne tarderent pas à faire changer de face au Royaume. Le Commerce refleurit: on mit en

DU MARQUIS DE POMBAL. 35 mer une escadre considérable qui éloigna les Corfaires & protégea la Navigation. Des flottes nombreuses, sorties du port de Lisbonne ou qui y abordoient de toute part, rouvrirent dans cette Capitale les fources de l'opulence. On ranima les Manufactures, en abolissant la fameuse loi somptuaire publiée fous le Regne précédent. On fit partir pour l'Afrique quelques vaisseaux de guerre chargés de Soldats, d'Ingénieurs, de matériaux pour élever des Forts dans l'Isle du Mozambique, la clef du Commerce des Portugais dans les Indes Orientales, & par cette rai-fon un de leurs plus importans établifsemens. D'autres prirent la route du Bréfil avec plufieurs familles destinées en augmenter la population. Les Places frontieres furent fortifiées & les côtes garnies de canons. Divers Edits rendirent plus avantageuse la perception des Impôts, encouragerent l'Agriculture & donnerent au Portugal de nouvelles Manufactures & de nouveaux Arts. Les Troupes ne furent pas plus négligées, & on les remit furle pied convenable à une grande Monarchie.

Tels furent les commencemens du Gouvernement de Joseph I; Gouvernement qui lui attira l'admiration de ses voisins, & qui s'il eût continué avec la même fagesse, la même vigilance, la même activité, auroit en peu d'années porté le Portugal à un point de grandeur & de prospérité qui l'eût fait aller de pair avec les premieres Puissances de l'Europe. Mais les suites ne répondirent pas à de si belles espérances. D'horribles tremblemens de terre, la difette non moins funeste qui en fut l'effet, replongerent bientôt le Royaume dans l'état déplorable d'où il étoit forti.

Carvalho s'appliqua dans son département à étudier les rapports du Portugal avec les divers Etats de l'Europe, & les moyens les plus propres à en augmenter les richesses, la gloire & la stireté. Son premier soin sut de renouveler les Alliances contractées précédemment avec les autres Puissances, & sur-tout avec l'Espagne dont le voifinage & la jalousse naturelle contre le Portugal rendoient la bonne intelligence entre les deux Couronnes plus nécessaire. Sa principale attention se DU MARQUIS DE POMBAL. 37 porta ensuite sur deux objets non moins

importans; le premier, l'extraction d'une énorme quantité d'or que les Anglois faifoient fans ceffe fortir du Portugal; & le fecond, le fameux Traité concernant la ceffion de la Colonie du Saint-Sacrement. Mais, comme nous le verrons bientôt, le fuccès dans ces deux affaires ne

répondit pas à ses intentions.

Il n'est pas aisé de deviner quelles furent les vues & le plan d'Administration que se proposa Carvalho. En comparant entre elles les diverfes époques de son Ministere, en en rapprochant le commencement & la fin, on y trouve fi peu de suite & de liaison, des maximes si opposées, un système si contradictoire, qu'on a de la peine à se perfuader que le même homme ait été, pendant ce long intervalle, à la tête des affaires de la Monarchie. Il recherche d'abord avec empressement l'amitié de l'Espagne, & peu d'années après s'en déclare l'ennemi. Il commence par se montrer contraire aux avides prétentions des Anglois, conclut ensuite avec eux des Traités avantageux à leur Commerce, & au bout de quelque temps les rompt fans scrupule. Dans

les premieres années, il rétablit la Navi-gation, encourage les Manufactures, fait refleurir tous les Arts, bientôt après les laiffe languir, & par de fages Réglemens finit par les ranimer. Il met les forces de la Nation fur un pied respectable, & les néglige ensuite à un point qu'on ne peut lui pardonner. Nous ne voyons que deux choses dans lesquelles Carvalho toujours s'emblable à lui-même, ne s'est jamais démenti; une foif des richesses que rien ne pouvoit éteindre, & une vengeance implacable contre ses ennemis réels ou imaginaires. Ces deux passions s'accrurent chez lui Contre les ennemis rees ou imaginaires.

Ces deux paffions s'accrurent chez lui
en proportion de fon pouvoir, & il
fe laiffa entraîner par elles auffi loin
qu'elles pouvoient le conduire.

1X. Pour revenir au premier des deux
11 défend deux objets qui l'occuperent principaleglois An-ment au commencement de fon Minifglois Contre les conduires.

gloia- tere, Carvalho ne voyoit pas d'un ceil tion de indifférent tout le Commerce de la Portu Nation entre les mains des Anglois, & ces Infulaires devenir par ce moyen les uniques poffeffeurs de la prodigieufe quantité d'or que le Portugal tire an-nuellement du Bréfil. Il chercha à remédier à ce désordre; & dans cette

vue, il fit publier un Edit qui défendoit la fortie de l'or du Royaume, fans une permission expresse. Par cette loi, les Négocians Anglois étoient obligés d'échanger leurs productions contre celles du Portugal, & leurs vaisseaux soumis pour cet objet à des perquisitions très-rigoureuses. Cet Edit, destiné à mettre un frein à l'avidité Angloife, étoit juste & fage, & obtint l'approbation de tous les bons Politiques; mais ils ne porterent pas le même jugement de l'injonction faite immédiatement après, au nom du Souverain, à tous les Commerçans Anglois de représenter leurs Registres & Livres de compte, pour vérifier s'ils avoient observé exactement par le passé les conventions qui subsistoient entre les deux Nations. Les Anglois crurent leur honneur attaqué; ils tinrent une assemblée générale & réfolurent unanimement de ne point obéir à un ordre qui bleffoit leur délicateffe. Ils convenoient bien d'avoir fait passer de l'or en Angleterre, mais non en fraude & par des voies illicites. La Cour de Londres, informée de l'espece d'inquifition, à laquelle on vouloit soumettre

fes Négocians, regarda cette affaire comme si importante, qu'elle sit partir pour Lisbonne Milord Tirawley qui dans un séjour de plusieurs années dans cette Cour, avoit acquis un grand ascendant sur le Ministere Portugais. Ce Seigneur en effet vint à bout, après trois mois de négociations, de terminer ce différent à l'amiable, & Carvalho sut obligé de retirer l'injonction qui y avoit donné lieu. De nouveaux Edits, de nouvelles Déclarations firent naître de nouvelles difficultés dont notre Ministre, toujours contraint de céder, ne se tira pas avec plus d'avantage.

x. Il ne fut pas plus heureux dans l'exéll tra- cution du Traité dont nous avons parlé
vexée.

l'exée.

l'exée.

l'exée.

concernant la Colonie du Saint-Sacrel'exée.

le diffu fut le fecond objet quiattira

Traité da principale attention à fon entrée dans
la Color
nie du le Ministere. Malgré tous ses efforts, malsaintSaintSaintVolences, malgré des millions de cruzades inutilement dépensées, les choses
demeurerent toujours au même point.

Un Traité aussi intéressant, qui fut la
premiere source de la disgrace des Jé-

fuites, & qui donna naissance à tant d'événemens extraordinaires, à tant

d'écrits de tout genre dont s'est nourrie la curiosté des spéculateurs politiques, mérite certainement toute notre attention, & nous croyons devoir donner au Public un précis succines, mais clair & impartial de cette importante affaire.

Il y avoit en 1747 à Rio-Janeiro, un Gentilhomme Portugais nommé origine Gomez Pereira devenu célebre par de ce force projets chimériques qui devoient felon lui affurer à jamais la gloire & la prospérité de sa Patrie. Il avoit l'art de donner à ses plus folles idées une apparence de vérité si séduisante, il favoit les revêtir de couleurs fi fpécieuses, qu'il trouvoit aisément dans la bourse de ceux qui l'écoutoient, des ressources pour en tenter l'exécution. Le mauvais fuccès de ces entreprifes qui n'avoient abouti qu'à le ruiner, lui & ses crédules affociés, ne l'em-pêchoit pas d'imaginer fans cesse de nouveaux plans & de trouver de nouvelles dupes. Un de ceux qui adopterent avec le plus de chaleur fes rêveries politiques, fut Gomez Freire d'Andrada Gouverneur de Rio-Janeiro, à qui il perfuada que dans les Miffions du Paraguay gouvernées par les

12000

Jésuites, il y avoit un grand nombre de mines très-riches, & que le foin extrême avec lequel ces Peres en écartoient tous les Européens, n'avoit pour but que de leur dérober la connoissance de leurs immenses trésors. Pour donner plus de poids à fes difcours, il avança qu'il favoit de fcience certaine que les Jésuites tiroient chaque année de ces mines jusqu'à trois millions de cruzades. En conféquence, il fit un plan d'échange entre les deux Couronnes, fuivant lequel les sept districts appelés Missions de l'Uraguay passeroient sous la domination du Portugal qui, de son côté, céderoit à l'Espagne l'importante Colonie du Saint-Sacrement avec fon territoire, Pereira avoit épuifé toutes les ressources de son imagination pour présenter ce Traité sous un point de vue capable de faire illusion, & relevoit en termes pompeux les merveilleux avantages qui en devoient résulter pour sa Patrie. L'ambitieux Gouverneur, enchanté de ce projet, le jugea un moyen propre à fervir à fon avancement. Il fe hâta de l'envoyer à la Cour, fans l'avoir même examiné, & affura avec confiance que fon

DU MARQUIS DE POMBAL. 43 exécution feroit couler un fleuve d'or du Paraguay dans le Portugal. Un plan fi peu réfléchi n'en fut pas moins adopté aveuglément par la Cour de Lisbonne, & proposé à celle de Madrid, qui trouva cet échange trop avantageux pour ne pas l'accepter avec empressement. En esser en cédant un terrein stérile & qui ne lui étoit presque d'aucune utilité, elle acquéroit une Place trèsimportante pour ses possessions dans le Nouveau Monde, & fermoit aux Négocians Portugais toute communication avec l'intérieur de l'Amérique Méridionale.

Le Traité ayant donc été conclu, on chargea de fon exécution Freire d'Andrada pour le Portugal, & le Marquis de Valdelirios pour l'Espagne. On étoit d'abord convenu que les Habitans du Paraguay ne quitteroient point leur Pays, & qu'ils deviendroient seulement Sujets du Roi de Portugal; & si on s'en étoit tenu à cette sage résolution, la guerre funeste qui désola si cruellement les sept Missions de l'Uraguay n'auroit jamais eu lieu. Ces Missions, sans contredit les mieux gouvernées & les plus storifantes du Monde Catholique, avoient

mérité d'attirer fur elles les regards de la Philofophie, & étoient devenues cheres à tous les amis de l'humanité. On fait la manière dont en parle Muratori dans fon Heureux Christianisme. Le Politique Montesquieu, l'Observateur la Condamine conviennent du bonheur de ces Peuples, & l'Auteur de l'Histoire des Etablissemens & du Commerce des Européens dans les deux Indes n'en porte pas un autre jugement. Le tableau que ce dernier Ecrivain trace de ces Missions célebres, n'est pas un des moins curieux ni un des moins intéressans de son ouvrage. Mais, au lieu de laisser chacune de ces Nations continuer à vivre sur le sol qui les avoit vu naître, il fut depuis arrêté qu'en changeant de Souverain, elles changeroient aussi d'habitation, & les malheureux Indiens furent condamnés à abandonner leur Patrie pour aller peupler des terres incultes & défertes. Tel fut du moins l'ordre qui leur en fut donné en 1751 par les Commif-

XII. faires des deux Couronnes. Mais ces Peu-Tentati-ples, fortement attachés à leur Pays ves inuti-les pour natal, répondirent qu'ils ne vouloient son exé-point en sortir. » De quel droit,

DU MARQUIS DE POMBAL. 45 » disoient-ils, les Espagnols & les » Portugais prétendent-ils nous chaffer » de ces terres cultivées par nos mains, » & arrofées de nos fueurs, de ces » terres que nous ne tenons pas d'eux, » mais de nos ancêtres qui les ont tou-» jours possédées ?. Si nous avons » embrassé le Christianisme, si nous » avons confenti à devenir Tributaires » du Roi d'Espagne, ce n'a été que » fous la condition qu'il nous laif-» feroit vivre paifiblement dans notre » Patrie, & qu'il nous défendroit con-» tre nos ennemis «. Quelque naturelle que fût cette réfistance de la part des Indiens, Andrada ne balança pas à l'attribuer aux Jésuites. Il disoit publiquement que c'étoient les Miffionnaires qui foulevoient ces Peuples & leur inspiroient cet esprit de sédition & de révolte, Il est vrai que, dans la crainte que l'exécution du plan projeté n'eût quelques suites sunestes, les Jésuites furent d'abord d'un sentiment contraire. Mais lorsqu'ils eurent appris que c'étoit l'intention expresse du Roi, ils céderent auffi-tôt, exhorterent eux-mêmes leurs Néophytes à fe foumettre aux ordres de leur Souverain, & défespérant de les amener à cette obéiffance, voulurent abandonner les Miffions. Il y en eut même quelques uns d'emprifonnés par ces Indiens qui avoient conçu une violente, indignation contre tous ceux qui vouloient les engager à renoncer ainfi à leur Patrie.

La même répugnance à changer de Maître se fit sentir dans la Colonie du Saint - Sacrement dont tous les Habitans refuserent avec obstination de reconnoître le Roi d'Espagne pour leur Souverain. Leur réfistance alla même jusqu'au point de mettre publiquement le feu aux poteaux où on avoit attaché les armes d'Espagne, 82 d'aimer mieux s'expatrier que de passer sous un autre Gouvernement. Tant d'obftacles forcerent les Commissaires à sufpendre leurs opérations : ils écrivirent à leurs Cours respectives, & celles-ci déciderent qu'Andrada & Valdelirios, à la tête de deux petites Armées, entreroient dans l'Uraguay par différens côtés; les Espagnols avec un corps de 3000 hommes, & les Portugais avec un autre de 1000 en qualité d'Auxiliaires. On s'étoit flatté qu'avec des forces aussi supérieures, on parvien-

DU MARQUIS DE POMBAL. droit bientôt à réduire les Indiens; mais le fuccès ne répondit pas à ces espérances. On manqua de chevaux, de vivres, de fourrages; à cette difette se joignit une funeste mortalité, & on ne put effectuer l'union convenue avec les Portugais. Ce renversement de ses plus chers projets ne fit qu'aigrir encore davantage l'esprit du Gouverneur Gomez-Freire. Îl continua à en accuser les Jésuites, & écrivit contre eux à la Cour de Portugal des lettres où il se plaignoit vivement de leur conduite. Carvalho reçut avec joie des nouvelles qui lui paroiffoient très-propres à favorifer fes vues fecretes. Il s'en fervit pour commencer à décréditer les Jéfuites auprès du Roi, & pour perfuader à ce Prince d'envoyer dans le Maragnon fon frere François-Xavier Men- XIII. doza, en qualité de Capitaine général Le frere & de Gouverneur du Maragnon & du de Car-Grand-Para. Il lui fit donner avec ce envoyé titre un corps de Troupes confidéra- dans le ble, & un plein-pouvoir pour régler gnon. les limites des deux Couronnes en Amérique, selon le plan du Traité précédemment conclu. Le nouveau Capitaine général partit de Lisbonne le 2

de Juillet 1753 avec une petite escadre & plusieurs bâcimens de transport chargés de munitions & de foldats, après avoir reçu de son frere des instructions fecretes pour ôter aux Jésuites le gouvernement des Missions. A fon départ, le Roi lui fit présent d'une tente magnifique, d'une grande quantité de vaisselle d'argent, & d'autres meubles précieux. Mais, tandis qu'il fait voile pour l'Amérique, plein d'efpérance & de courage, & sûr de la victoire contre de pauvres Indiens, nous allons rendre compte de quelques Réglemens particuliers qui fignalerent les premieres années de l'Administration de Carvalho. Quoiqu'on ne doive pas lui en attribuer exclusivement la gloire, puifqu'il partageoit le foin des Affaires avec des Ministres plus habiles & plus éclairés que lui, cependant la nature de quelques -uns de ces Edits ne peut faire douter qu'il n'en ait fourni l'idée. Il commençoit par-là à fe frayer un chemin à l'ascendant qu'il prit dans la suite sur l'esprit du Roi, & à l'aide duquel, devenu en peu d'années entiérement maître de fa volonté, il gouverna defpotiquement tout le Royaume,

Au

DU MARQUIS DE POMBAL. 49

Au commencement de 1751, Lif-XIV. bonne vit naître dans fon fein un dé-Este far fordre également bizarre & contraire nes mifes aux bonnes mœurs, & qui fourniroit aux porà un Ecrivain plaisant ou satirique, quelques une belle occasion de s'égayer aux maisons. dépens de notre héros. Pour nous qui 1751. nous fommes proposé de mettre dans le tableau que nous traçons de fa vie la plus parfaite impartialité, notre devoir est de raconter les faits, sans commentaire & avec la simplicité de l'Histoire. Quelques libertins, aussi méchans que scandaleux, imaginerent d'attacher des cornes aux portes & aux fenêtres des personnes nouvellement mariées, dans l'intention de rendre suspectes aux maris la sagesse & la fidélité de leurs femmes. On vit pendant plusieurs jours un grand nombre de maisons ornées de ces enseignes injurieuses & ridicules; & cette insolence vint à un tel point, que pour la réprimer il fallut un Edit très-févere. Le premier auteur de ces excès fut pris & rigoureusement châtié, & grace à cet exemple, on parvint enfin à mettre un frein à cette licence.

Tome I.

VV. La même année 1751 fut l'époque L'auto d'une loi très-sage, destinée à régler Saint-Office tion. Par cette loi on abolit ces Auto-d'admit d'une loi vier le loi on abolit ces Auto-

da-fé ou Actes de foi devenus malheureusement trop célebres, où chaque année on punissoit avec une rigueur fouvent plus imprudens que coupa-bles. Il fut ordonné qu'à l'avenir on ne feroit aucune exécution fans le consentement de la Cour, sous les yeux de laquelle on mettroit tous les Jugemens rendus, pour y être con-firmés ou annullés. Cet Edit faisoit honneur au Souverain & au Ministre qui lui en avoit suggéré l'idée. Il renfermoit dans ses véritables bornes le pouvoir d'un Tribunal respectable sans doute dans sa premiere institution. mais qui, à force de s'écarter de l'esprit & des maximes qui y avoient présidé, étoit venu à bout de rendre la Religion odieufe, & de changer un faint zele pour la pureté de la foi, en une rigueur ou plutôt une barbarie incompatible avec la charité Chrétienne.

On loua la même sagesse & la même On abo- justice dans une autre Ordonnance

DU MARQUIS DE POMBAL. 51 publiée peu de temps après, au sujet nuisible d'un abus qui s'étoit introduit dans le à la po-Bréfil, & qui en diminuoit sensiblement Pulation. la population. Chaque année on fa foit 1752. paffer en Portugal, sous prétexte de leur y procurer dans un Couvent une éducation plus foignée, un grand nombre de jeunes filles, dont presque aucune ne retournoit ensuite dans sa Patrie; parce que, forcées par leur parens de vivre ainfi dans un Cloître, elles finiffoient ordinairement, & fouvent contre leur gré, par y faire profession. On remédia à ce désordre par un Edit qui défendoit, fous les peines les plus gra-ves, à tous les Habitans du Bréfil d'envoyer déformais leurs filles Portugal, fans le confentement du · Roi.

Mais on ne reçut pas avec le même XVII. applaudissement un Acte de Souverai-Réunion neté absolue, par lequel le Roi réunit ronne de la Couronne, pussuaire diverses portions des possessions Portugaises en Afrique & en Amérique, avoient que ses prédécesseurs en avoient détachées pour en faire la récompense des fervices de quelques familles, & dont 1753 celles-ci jouissoient passiblement depuis

une longue suite d'années. Cette Déclaration fit perdre en un moment aux plus grands Seigneurs du Royaume, des revenus immenses & des privileges non moins étendus, fans qu'ils puffent en obtenir d'autres dédommagemens que quelques pensions annuelles, quelques nouveaux titres qui les obligeoient à des dépenses plus considérables dans le même temps qu'on les privoit des moyens de les foutenir. On ôta, entr'autres, au Comte de la Riviere l'Isle de Saint-Michel, l'une des Açores, possédée par ses ancêtres depuis plus de trois fiecles, où il exerçoit en quelque sorte l'autorité d'un Souverain, & à laquelle les Manufactures qu'il y avoit établies avoient acquis tout à la fois de la rélébrité & des richesses. Ce fut par-là que commença à se manifester cette soif infatiable de l'or dont Carvalho étoit dévoré. Il se flattoit de s'approprier avec le temps quelqu'une de ces riches dépouilles; & en effet il parvint dans la fuite à obtenir de la libéralité du Monarque, plusieurs de ces domaines si injustement enlevés à leurs premiers possesseurs.

DU MARQUIS DE POMBAL. 53

Cet Acte de Souveraineté, funeste XVIII. à tant de Maisons puissantes, fut suivi Etablifen 1754 d'un autre encore plus rui- de la faneux pour tous les Négocians Portugais. Le Commerce précieux de la guie de Chine & des Indes qui jusques-là avoit commerété libre & indistinctement permis à licien tous les Citoyens, & qui; à l'aide de Velho cette liberté, étoit devenu pour le bourg. Royaume entier une source séconde d'opulence & de grandeur, fut mis exclusivement entre les mains d'un seul Particulier de Lisbonne immensément riche, nommé Félicien Velho Oldembourg. Celui-ci forma le plan d'une Compagnie de Commerce qui, par fa constitution & les privileges inouis qu'il lui obtint du Gouvernement, étonna toute l'Europe. Il la composoit lui seul toute entiere; seul il en étoit le Chef, le Directeur, le Caissier. Tous les Capitaines de Vaisseaux, les Officiers, les Employés quelconques ne dépendoient que de lui. En un mot, c'est en fon nom feul que se faisoient toutes les affaires de la Compagnie. Un projet aussi extraordinaire, aussi contraire à toutes les maximes de la faine Politique, ne pouvoit être le fruit que des Cij

profondes spéculations de Carvalho. Aussi en sut-il si content, qu'il s'occupa bientôt à former des Etablissemens du même genre, aussi conformes qu'il le put à ce premier modele. Nous verrons dans la suite quels en surent

l'objet. & le succès.

XIX. Le Roi fit à cette époque, dans le Gan de Militaire & dans le Civil, une propromotion dans motion très-nombreuse, & telle qu'on
te Mili- n'en avoit point vue depuis plusieurs
taire & années. On publia en même temps
Giril, une nouvelle Ordonnance pour les

une nouvelle Ordonnance pour les Troupes. Carvalho ne laiffa pas échapper cette occasion de placer avantageuscement ses créatures & tous ceux qui, par leur entier dévouement à ses volontés, pouvoient servir ses desseins. Mais, pour plusieurs d'entr'eux, cette faveur ne sut pas de longue durée. Ce Ministre ombrageux & sanguinaire ne tarda pas à les joindre aux autres victimes de ses soupcons & de ses sureurs.

XX... Ce fut encore dans la même année Mont de 1754, que mourut au mois d'Août la La Reine Douairiere Marianne d'Autriche, pour qui le Roi fon fils avoit confervé le plus grand respect & l'attachement le

DU MARQUIS DE POMBAL. 55 plus tendre, jusqu'au point de ne dé-cider aucune affaire importante sans l'avoir auparavant consultée. Nous avons vu que c'étoit à cette Princesse que Carvalho devoit fon entrée au Ministere; démarche dont elle s'étoit ensuite vivement repentie, lorsque le temps & l'expérience l'eurent éclairée fur le caractere & les talens de son protégé. Cependant elle n'avoit jamais eu la force d'engager son fils à le renvoyer; elle s'étoit contentée d'avertir les Jéfuites de se défier de certains Courtisans qui leur prodiguoient tous les dehors de l'amitie, & sous main n'oubloient rien pour les décréditer & les ruiner entiérement dans l'esprit du Roi. Mais, ou ces Peres ne firent pas de cet avertissement le cas qu'il méritoit, ou les choses étoient déjà si avancées, qu'il n'étoit plus possible d'en arrêter le cours. Déjà, peu de mois avant la mort de la Reine, on avoit agité dans un Conseil secret tenu devant le Roi. fi on chafferoit les Jésuites du Maragnon. Presque tous les Conseillers, prévenus par Carvalho, avoient été pour l'affirmative. Mais le Roi, avant de se rendre à leur avis, avoit dit qu'il

C iv

falloit consulter la Reine-Mere, & cette Princesse avoit austi-tôt détourné son fils de cette violente résolution. Sa mort, arrivée trop tôt pour les Miffionnaires, laissa le champ libre à Carvalho pour l'exécution des projets qu'il méditoit contre eux, & il y travailla sans relâche. Pour cet effet, il renouvela les ordres pressans qu'il avoit déjà donnés à fon frere Mendoza d'humilier les Jésuites dans toutes les occafions, & il engagea Michel de Bulhoens, Dominicain & Evêque du Grand-Para, à faire usage d'un Bref donné par Benoît XIV le 10 Décembre 1741, en faveur de la liberté des Indiens. Ce Bref fut publié avec un Edit du Roi du 6 Juin 1755, par lequel il fut or-donné qu'à l'avenir les Indiens ne dépendroient plus, quant au temporel, de leurs Missionnaires, mais seulement des Gouverneurs séculiers. Nous ne rapportons point ici ces pieces, excessi-vement longues, & qui ne contiennent rien autre d'intéressant.

XXI. Mais avant de nous engager dans le Moyens détail de l'affaire des Jéfuites, qui fut guéme fans contredit un des principaux évécuratho nemens du Ministere de Carvalho, nous

DU MARQUIS DE POMBAL. 57

devons rendre compte de quelques au- pour fubtres faits non moins intéressans que resprie curieux, & qui serviront à faire con- du Roi. noître par quels artifices cet ambitieux Ministre s'éleva peu à peu à un degré de puissance qui ne lui laissa à désirer que le nom de Souverain. La mort de la Reine - Mere commença à lui en aplanir la route. Depuis cette époque, son crédit auprès du Roi ne sit qu'augmenter. En flattant les penchans de ce Prince, il eut l'art de s'infinuer infenfiblement dans fon efprit, & s'en rendit enfin entiérement le maître. Tel fut l'ascendant qu'il prit sur lui, que le Monarque ne favoit pas faire un pas que son Ministre n'en fût instruit. Du reste, il ne falloit pas beaucoup de génie pour subjuguer un Prince qui en avoit reçu fort peu de la nature; & voici les moyens dont se servit Carvalho pour parvenir heureusement à fes fins.

Rien n'étoit plus aifé à découvrir que le foible de Joseph I. La pusillanimité & la jalousie étoient, comme on l'a déjà vu, ses deux passions dominantes, & l'artificieux Ministre s'appliqua de tout son pouvoir à les somenter. 58

Il lui infinuoit qu'il étoit peu aimé des Portugais qui le voyoient avec chagrin privé d'enfans mâles; il lui faifoit naître des foupçons fur le caractere de fon frere l'Infant Dom Pedre, Prince cher à la Cour & au Peuple par son affabilité & mille qualités brillantes, & dans qui la Nation entiere aimoit à contempler l'héritier du Trône & l'objet de ses plus douces espérances. C'étoit affez de faire sa cour à l'Infant, pour être mal-venu auprès du Roi. On interprétoit avec malignité les propos les plus indifférens, & Carvalho relevoit avec un foin extrême les moindres faits, les plus légeres circonftances propres à accroître les foupçons du Roi & la crainte où il étoit continuellement de voir ses sujets se soulever contre son autorité. Souvent avec l'air & le ton du plus vif attachement, & comme s'il eût découvert quelque trame fecrete, il faisoit entendre au Roi qu'il ne devoit pas compter fur la fidélité de tous ses Ministres, protestant en même temps de la fienne, & jurant qu'il étoit prêt à verser pour sa Personne jusqu'à la derniere goutte de son fang. "Sire, ajoutoit - il quelquefois, DU MARQUIS DE POMBAL. 59

» que Votre Majesté se souvienne » qu'Elle regne sur un peuple incons-» tant & volage. La Noblesse est trop » puissante : les liens du sang qui unif-» fent quelques Grands à la Famille » Royale leur donnent une audace & » une confiance fans bornes. Ils fe » croient tout permis, & ne voient » point d'entreprises qu'ils ne puissent » tenter avec fuccès. Ils ont précipité » du trône votre grand-oncle Dom » Alphonse, pour y placer Dom Pe-» dre, & je frémis en pensant aux » suites funestes que peut avoir un » pareil exemple. Il faut donc les con-» tenir par la crainte «. Ces dange-reuses infinuations faisoient sur l'esprit soupçonneux du Roi tout l'effet que s'en étoit promis l'ambitieux Carvalho. Elles accrurent tellement la défiance naturelle de ce Prince & fa prévention pour fon Ministre, qu'il crut avec le temps qu'il n'avoit dans ses vastes Etats d'autre sujet fidelle que lui.

Le premier Secrétaire d'Etat Pierre XXII. de Motta devenoit tous les jours, par Il prend fon âge & ses infirmités, moins pro- le surpre à foutenir le poids des affaires. Mélo, Carvalho en profita pour s'arroger peu

à peu le maniement de toutes celles de fon Département, & parvint ainsi à concentrer dans fes mains presque tous les pouvoirs de l'Administration. Cette augmentation de puissance, le défir de se rendre plus respectable à la multitude lui firent imaginer de joindre au nom de Carvalho le furnom de Mélo. Ce qui lui en fournit l'occafion fut un procès qu'il eut au sujet de quelques terres, avec un Gentilhomme d'une Maison illustre, nommé le Chevalier Dom Gonzale de Mélo. Il le perdit d'abord, & obtint enfuite par son crédit & ses intrigues un arrêt plus favorable. Alors, dans l'espérance de donner par - là plus d'authenticité à ses droits, il prit le surnom de son compétiteur, dont cependant il voulut conferver l'amitié. Il le menoit fouvent avec lui dans fon carrosse, l'invitoit à dîner, & lui prodiguoit dans toutes les circonstances les plus grandes marques d'estime & de considération. Son orgueil ne lui laissoit pas douter que des distinctions si flatteuses de la part d'un Ministre ne dussent compenser amplement les biens dont il l'avoit dépouillé. Mais ces honneurs même ne

DU MARQUIS DE POMBAL. 61 furent pas de longue durée. Nous verrons plus bas qu'après le fupplice du Duc d'Aveiro, Carvalho, foit par crainte, foit par oftentation, ne parut plus en public qu'escorté d'une Compagnie de Gardes à cheval qui marchoient tambour battant. Or, un jour que Mélo fe trouvoit dans une maifon avec quelques amis, l'un d'eux qui entendit de loin le bruit de ce tambour, demanda quelle en étoit la cause. »Eh! » vîte, Meffieurs, répondit plaifam-» ment Mélo, vîte à la fenêtre; voici » notre Ours qui vient «; faifant allufion à l'usage des Piémontois de promener par les rues, au fon du tambour, des Ours enchaînés. Mais cette faillie innocente, échappée, dans une fociété d'amis, à un ami même de Carvalho. coûta cher à fon auteur. Il n'en fallut pas davantage pour le faire, dès le lendemain, enlever & disparoître, sans qu'on fût instruit de son sort. Ce ne fut que dans la fuite qu'on apprit qu'il

prison.

Quelque temps après, son beau-pere XXIII.

Dom Louis d'Acunha Ataïde mourut à ^{11 s'em-}

Lisbonne, Membre du Conseil du Roi, estate

Lisbonne, Membre du Ro

avoit été renfermé dans une horrible

6 de la Carvalho se hâta de s'emparer du tesfortune.

de son tament qui instituoit sa mere héritiere
beau-pe- universelle. Mais, en sils tendre & restraite pectueux qui ne sortoit jamais de table
mere de sans avoir baisé la main à sa mere, il
la masongea à lui épargner l'embarras d'une
plus si pénible administration. En consétruelle.

gence , il se mit en possession lui-

si pénible administration. En conséquence, il se mit en possession luimême de cette opulente fuccession, s'inquiétant peu des raisons, des prieres, des besoins même de sa mere: besoins qui la réduisirent plus d'une fois à demander quelques secours à diverses personnes, & entr'autres au Recteur du College de Saint-Antoine. Elle fe plaignoit fouvent & avec amertume de sa malheureuse destinée. Quelquefois même il lui échappoit de dire, les larmes aux yeux, qu'elle avoit mis au monde, non un fils, mais un tigre qui, au fein de l'opulence & au faîte du pouvoir, avoit l'inhumanité de refuser à une mere presque décrépite, jusqu'aux choses les plus nécessaires à la vie. Carvalho, fatigué des justes reproches de cette mere infortunée. ne put les fouffrir plus long - temps. Il la confina dans un Couvent de Religieuses Dominicaines, où elle avoit déjà DU MARQUIS DE POMBAL. 63 une fille nommée Marie-Magdelaine, & dont nous aurons occasion de parler dans la suite.

Déjà, quelques années auparavant, il s'étoit rendu maître de la même maniere du testament & de tous les biens de fon oncle Paul Carvalho, fans fe mettre en peine de divers legs qu'il étoit chargé d'acquitter. Une pauvre veuve entr'autres, qui avoit été longtemps au fervice de ce Prélat, après avoir épuifé inutilement toutes les resfources, prit la résolution de s'adresser directement au Roi & de lui présenter un Mémoire. Mais Carvalho qui en fut instruit, lui fit bien vîte abandonner ce dessein, en la menaçant d'un châtiment févere, si elle osoit faire à cet égard la moindre démarche.

Ce fut encore par des moyens à peu près femblables qu'il s'appropria, dans la fuite, les richeffes confidérables du Secrétaire d'Etat Pierre de Motta. Il foutint hautement que ce Ministre étoit mort sans tester, quoique plusieurs de ses domestiques affurassent qu'ils avoient vu eux-mêmes le testament, & offrissent même d'indiquer la cassette où leur maître l'avoit rensermé,

XXIV. Le mois de Juin 1755 vit éclorre Il pro- un projet tout-à-fait extraordinaire, jette de faire en Carvalho, dans l'idée qu'il feroit avanteure à tageux au Commerce de peupler quelmaite de voifins de l'Isle du Mozambique, fit bauchés publier au nom du Roi qu'on accoré gena deroit des terres & des privileges très-areu. étendus aux familles qui youdrojent

publier au nom du Roi qu'on accor-deroit des terres & des privileges trèsétendus aux familles qui voudroient aller fonder les nouvelles Colonies. Mais, comme il ne fe présenta perfonne qui voulût ainsi s'expatrier volontairement & se transporter dans des climats austi éloignés, Carvalho proposa & fit adopter au Conseil l'idée de faire enlever indistinctement tous les vagabonds & débauchés de l'un & l'autre fexe, de les marier de gré ou de force, & de les envoyer dans ces contrées : condition vraiment déplorable pour des infortunés qui, outre la pauvreté, compagne inféparable de leur état, fe voyoient condamnés à porter les chaînes, peut-être plus dures encore, d'un mariage forcé! Mais des difficultés fans nombre empêcherent que ce projet extravagant ne fût mis à exécution.

DU MARQUIS DE POMBAL. 65

Les Compagnies de Commerce que XXV. les spéculateurs Politiques regardent, Etabliffans doute avec raison, comme des la Commoyens très-efficaces pour ranimer l'in-pagnie de dustrie d'une Nation & y ramener l'opulence, deviennent aussi quelquesois le Maraprincipe de la décadence des Etats, lorsque, abandonnées à un petit nombre de Particuliers, il n'en peut réfulter pour le public qu'un monopole arbitraire & ruineux. C'est ce qui arriva au Portugal. Ce Royaume, forti au commencement du regne de Joseph I de l'état de langueur & de détresse où il avoit gémi fi long-temps, y fut presque aussi-tôt replongé par la mauvaise constitution des Compagnies qu'on y établit. Celle de Velho Oldembourg avoit porté l'atteinte la plus funeste au Commerce National; celle qui y fut créée le 7 Juin de la même année 1755, fous le nom de Compagnie du Maragnon & du Grand-Para, ne lui fut peut-être pas moins nuifible. Si elle enrichit Carvalho dont elle étoit l'ouvrage favori, & qui, dit-on, y avoit un intérêt confidérable, elle causa la ruine d'une infinité de familles. A cette Compagnie composée d'un très-petit nombre

de personnes, surent attachées des prérogatives sans bornes. Elle eut le privilege exclussé de la Traite des Negres, & outre deux vaisseaux de guerre que le Roi lui donna, il lui sit encore en argent des avances considérables.

Cet établissement excita de vives réclamations de la part de tous les Négocians Portugais, non-seulement à Lisbonne, mais encore dans toute l'étendue du Royaume. Ils prévoyoient le coup terrible que cette Compagnie alloit leur porter, en leur enlevant toutes les ressources qu'offrent à l'industrie & au Commerce les belles & riches possessions du Portugal dans les quatre Parties du Monde; possessions qui suffiroient pour affurer le bonheur de toute autre Nation moins indolente que la Portugaife. On fit au Roi plusieurs représentations pour l'engager à retirer cette protection ouvertement accordée au monopole; elles furent toutes inutiles. Carvalho, ferme dans son projet, & résolu de ne point reculer, marqua le plus vif ressentiment à tous ceux qui oserent s'en plaindre, & alla jusqu'à faire arrêter les principaux Négocians qui étoient d'un avis

DU MARQUIS DE POMBAL. 67

contraire. Peu content même de cette détention, il les fit juger en toute rigueur : huit des plus riches & des plus accrédités furent relégués pour huit ans XXVI. à Mazagan en Afrique; on en exila un Diverfes plus grand nombre encore, pour le personmême temps, dans de méchans villages exilées à

éloignés de la Capitale.

Ces punitions exercées avec tant de fion de sévérité à propos d'une Compagnie de compa-Commerce ne fe bornerent pas aux

feuls Négocians. Elles s'étendirent à d'autres personnes qui n'avoient pas le moindre intérêt à cette Compagnie. L'exildes deux Jésuites Emmanuel Ballester & Benoît Fonfacca attira fur-tout l'attention générale des Portugais, peu accoutumés jusqu'alors à voir cette Société puissante exposée à de semblables humiliations. Le premier de ces Peres, prêchant à Lisbonne dans l'Eglife de Sainte-Marie, avoit pris pour texte de fon fermon ces paroles : Negotiamini dum venio. Son but étoit de prouver qu'il y avoit entre Dieu & les hommes une sorte de contrat & de société de commerce dans laquelle ceux-ci ont tout l'avantage. Quoique dans tout ce discours, il n'y eût pas un mot qui

eût le moindre rapport à la Compagnie du Maragnon, le pénétrant Carvalho n'y découvrit pas moins une malignité punissable. Il accusa le Prédicateur d'y avoir fait d'un bout à l'autre la fatire de cet établissement. En conséquence, il envoya au College des Jésuites une voiture avec un Officier & un détachement de Soldats qui firent fortir fur le champ le Pere Ballester de Lisbonne. L'Infant Dom Pedre, le Marquis d'Allegrette & le Pere Moreira, instruits de fon innocence, s'intéresserent en sa faveur auprès du Roi; mais ce Prince, prévenu par son Ministre, fe refusa constamment à toutes les sollicitations.

L'exil du Pere Fonfacca qui étoit Procureur du Maragnon, eut pour caufe une réponfe imprudente de ce Religieux. Des Négocians lui demandoient quels avantages on pouvoit fe promettre de la Compagnie qui venoit d'être établie. Il répondit avec franchife qu'il ne croyoit pas qu'ils balançaffent les dépenfes qu'elle occasionneroit. Carvalho à qui cette réponfe fut rapportée, fit auffi-tôt fignifier au Pere Fonfacca un ordre du Roi qui l'exiloit; mais le

DU MARQUIS DE POMBAL. 69 défaîtreux événement du premier Novembre 1755, furvenu deux jours après cette fignification, fut cause qu'elle n'eut aucun effet.

Nous voici infenfiblement parvenus XXVII. à cette époque si funeste au Portugal, Trembleà ce tremblement de terre épouvan- ment de table qui répandit la défolation dans i Novemtout le Royaume, & fur-tout dans la bre 1755. Capitale, & qui força Carvalho de fuípendre pour quelque temps l'exé-cution de fes vaîtes deffeins. Nous ne nous arrêterons point ici à décrire dans tous ses détails cette affreuse catastrophe qui changea presque en un moment une ville opulente & superbe en un spectacle d'horreur & de pitié. Plus de vingt ans écoulés depuis n'ont pu en effacer l'idée, & ce feul fouvenir remplit l'imagination de douleur & d'effroi. Nous renvoyons le lecteur aux Descriptions multipliées qui en furent faites dans le temps (1); nous

⁽¹⁾ Outre ces Descriptions particulieres, on peut consulter sur ce malheureux événement, l'Histoire de 1755, liv. dernier, les Mercures de Hollande des mois de Décembre 1755, Janvier & Février 1756, & la Géographie de Busching, tom. 1, art. Portugal.

dirons feulement que le Roi vive nent touché des maux de ses sujets, & exposé lui - même avec toute sa Cour aux tristes effets de ce terrible fléau. n'oublia rien pour foulager tant d'in-fortunés réduits à l'état le plus déplorable, & placés entre la crainte d'être à chaque instant engloutis, & celle de périr de misere. Carvalho, forcé de feconder les intentions bienfaisantes de fon Maître, & pénétré, du moins en apparence, d'une égale compassion, se hâta de donner les ordres convenables pour fecourir cette foule de malheureux, ensevelis à demi-vivans sous des monceaux de ruines. Il fit aussi punir févérement quelques scélérats qui profitoient du défordre & de la confufion générale pour voler avec plus de liberté.

Mais le caractere de ce Ministre perçoit même à travers ces actes d'humanité & de justice. Nous n'en donnerons pour preuve que le trait suivant. Le Roi ayant demandé au Général Dom Pedre d'Almeida, Marquis d'Alorna, pere du Seigneur de ce nom actuellement vivant, & que ses malheurs ont rendu si célebre, ce qu'il étoit à propos

DU MARQUIS DE POMBAL. 71

de faire dans de si tristes circonstances: Trois choses, répondit le Marquis: enterre les morts, pourvoir aux besoins des vivans, & sermer les ports. Carvalho feignit d'approuver un si sage conseil, & insinua au Roi d'envoyer Almeida à Setuval pour y faire les approvisionnemens nécessiaires à la Capitale. L'infortuné Dom Pedre partit pour cette espece d'exil, dont il ne sut point rappelé &

où il finit ses jours.

Ce fléau destructeur dura plusieurs mois, & dans ce long intervalle, peu de jours s'écoulerent sans qu'on ne ressentit de nouvelles secousses. Quelques-unes même furent affez violentes pour achever de ruiner de fond en comble ce qui restoit d'édifices dans cette malheureuse Cité. A cette déplorable calamité s'en joignirent d'autres qui réduissrent les Habitans à la plus affreuse misere. Le seu consuma leurs effets les plus précieux : les eaux du Tage se déborderent avec une telle impétuosité, qu'après avoir submergé une infinité de bâtimens, elles inonderent les campagnes voisines : des pluies continuelles tomberent pendant plusseurs jours avec une abondance

extraordinaire; de forte que les maladies occasionnées par l'humidité, le froid & la faim, enleverent un grand nombre de ceux qu'avoient épargnés

les tremblemens de terre.

Le Roi ne cessa de donner à ses peuples les marques les plus touchantes de son amour paternel & du tendre intérêt qu'il prenoit à leurs maux. Pénétré de douleur à la vue de tant de malheureux, il leur fit distribuer gratuitement du pain, de l'argent & des planches pour se construire des bara-ques où ils pussent se loger. Il y avoit une telle quantité de morts, le spec-tacle en étoit si effrayant & si hideux, qu'il glaçoit d'horreur les plus intrépides, & que personne n'osoit commencer à déterrer ces cadavres entaffés, pour leur donner une fépulture plus convenable : Joseph fut le premier à en montrer l'exemple. On lui conseilloit de se retirer à Porto, où ces terribles convulsions de la nature avoient fait moins de ravages que dans les autres villes du Royaume; mais il ne voulut jamais en entendre parler; n'ayant pas, disoit-il, le courage d'abandonner son Peuple dans cet état de défolation.

DU MARQUIS DE POMBAL. 73 défolation. Tous les Souverains de l'Europe furent vivement touchés de ce défastre, & ceux d'Espagne & d'Angleterre plus que tous les autres. Ces deux Princes se hâterent d'envoyer au Roi Très-Fidelle de l'argent & des vivres en abondance, pour être diftribués aux pauvres Habitans de Lifbonne. On vit à cet effet arriver d'Espagne un grand nombre de mulets chargés de toutes fortes de provisions; fecours qui fauva la vie à une infinité de malheureux que leur extrême indigence avoit forcés à passer déjà plufieurs jours presque sans nourriture.

Une calamité auffi générale, auffi funeste à tant de familles qu'elle ruina sans ressource, qui rédussit tant de personnes nées pour une autre destinée, à mendier le pain nécessaire à leur substistance, sembla être pour Carvalho feul un événement heureux. Traité par la fortune avec une sorte de prédilection, il su du petit nombre des Habitans dont les maisons ne surent point renversées. Il se hâta d'aller luimême en porter la nouvelle au Roi; & tandis que les malheureux Portugais recouroient à la priere & à la Tome I.

pénitençe pour défarmer le bras d'un Dieu vengeur, le tranquille Carvalho contemploit avec indifférence ce phénomene effrayant, & n'y voyant qu'un effet nécessaire des causes naturelles, croyoit fort inutile de s'adresser au Ciel pour en être délivré. Le bonheur de ce Ministre dans la disgrace commune frappa tellement le Roi, qu'il crut devoir l'attribuer à une providence particuliere, & dans cette idée, il reprit avec aigreur quelques Cour-tifans qui blâmoient hautement la conduite de Carvalho. » Oui Sire, répondit » en plaifantant le Comte d'Obidos cé-» lebre par fon esprit & ses faillies, » il est vrai que la maison de M. de » Carvalho a été confervée; mais celles » de la rue Zuia ont eu le même avan-» tage «. La rue Zuia est celle où demeuroient alors à Lisbonne les filles publiques. Le parallele étoit peu flatteur pour le Ministre; cependant une réflexion si sensée, si propre à détromper le Monarque, ne lui fit point changer d'opinion. Il ne l'attribua qu'à une baffe & maligne envie contre fon fidelle Carvalho.

1756. Enfin, au mois de Février de l'année

DU MARQUIS DE POMBAL. 75 fuivante, les fecousses devinrent plus rares, les esprits commencerent à se raffurer, & on s'occupa férieusement de rebâtir Lisbonne. On fit en conféquence divers projets pour réunir dans cette Capitale la beauté à la fûreté. Mais cette vaste entreprise exigeoit des fommes immenfes, & tant de malheurs réunis avoient épuifé les coffres de l'Etat. Carvalho, pour en remplir le vide, fit impofer par le Roi un nouveau droit de quatre pour cent sur toutes les marchandifes venant de l'Etranger. Cette nouvelle imposition intérefloit fur-tout les Anglois, maîtres de tout le Commerce du Portugal, & dont elle ne pouvoit que gêner beau-coup les opérations. Ils devoient être d'autant plus fenfibles à ce procédé que, dans les circonstances actuelles, ils avoient ce semble à se promettre tout autre chose de la reconnoissance des Portugais. Il étoit entré ces jours xxviII. mêmes dans le port de Lisbonne plu- Méconfleurs vaisseaux chargés de vivres & tente-de provisions, sans compter une somme Anglois de 40,000 livres sterlings, le tout en-à l'occavoyé par l'Angleterre pour foulager les fon d'un pofi fur De plus, Sa Majesté Britannique venoit.
les Mar- de faire présent au Roi Très-Fidelle
fes tran-d'une quantité considérable de vaisselle
feret, 6 fuperbe, travaillée par les meilleurs
férence ouvriers de Londres. M. de Castres
donnée Envoyé d'Angleterre à la Cour de Liftionales, bonne, instruit de cette nouvelle taxe,
en témoigna sa surprise & son mécontentement. Il s'en plaignit vivement à
Carvalho, & lui représenta avec cha-

tentement. Il s'en plaignit vivement à Carvalho, & lui repréfenta avec chaleur l'atteinte qu'elle portoit aux Traités de Commerce qui fubfiffoient entre les deux Nations. Les autres Ministres étrangers suivirent l'exemple de M. de Castres; mais toutes leurs démarches furent inutiles. Carvalho se contenta de répondre en termes généraux que le Roi ne manqueroit pas de prendre en considération un objet de cette importance, dès qu'il auroit à cet égard les instructions nécessaires.

Un autre événement attira bientôt l'attention des Anglois, & ne leur fut guere plus agréable. Prefque toutes les marchandifes étrangeres avoient péri par le feu, par les inondations, ou fous les ruines des magafins. Plufieurs Habitans manquoient d'habits pour l'hiver; & dans l'impoffibilité de

DU MARQUIS DE POMBAL. 77 fe procurer des draps d'Angleterre, de Hollande ou de France, ils eurent re-cours à une étoffe de laine non-teinte qui se fabriquoit dans quelques Provinces de Portugal. Le Roi lui-même voulut les encourager par fon exemple, & parut en public vêtu de cette étoffe, quoique groffiere & à vil prix. La Noblesse en sit bientôt autant, & les Négocians Portugais gagnerent en peu de temps un million de cruzades qui fans cela auroient passé entre les mains des Etrangers. La conduite de Joseph I dans cette circonstance excita de grands applaudissemens, & les méritoit. Il y avoit beaucoup de fagesse à favoriser ainsi le débit des productions nationales, & à réfister au préjugé si commun & pourtant si nuisible aux Etats même les plus puissans, de s'attacher de préférence aux Marchandises étrangeres. Si on eût suivi les mêmes principes pour tous les autres objets de Commerce, le Portugal auroit pu se flatter de réparer bientôt ses pertes, & de se rélever de l'état déplorable où tant de défastres l'avoient plongé. Mais, foit qu'il faille en accufer l'ex-

trême indolence de la Nation ou l'ac-

Dij

78 MÉMOIRES, &c.

tivité non moins extrême qui caractérife le Négociant Anglois, ces commencemens d'industrie ne se soutinrent pas long-temps; & le Commerce ne tarda pas à rentrer tout entier dans les mains de l'Angleterre.





MÉMOIRES

ם ע

MARQUIS DE POMBAL.

LIVRE TROISIEME.

Carvalho devient Premier Ministre.
Principaux événemens jusqu'à
l'attentat de la nuit du 3 Septembre 1758.

CARVALHO, devenu maître de l'efprit du Roi, & jouissant de toute sa consiance, n'étoit pas encore satisfait. Un point manquoit à ses désirs, & cette privation étoit pour lui un véritable supplice. Il aspiroit depuis long-temps à l'emploi de Pierre de Motta qui étoit toujours à la tête des affaires du Royaume, quoique Carvalho

s'en fût déjà en grande partie attribué l'Administration. Avide d'honneurs & fur-tout de pouvoir, il falloit à fon ambition démesurée une autorité absolue, despotique, indépendante de tout autre que le Souverain; & rien ne pouvoit remplir ses vues que ce Département regardé en Portugal comme la premiere place du Ministère. Deux événemens mirent enfin le comble à fes vœux; la mort de Pierre de Motta arrivée peu de mois après le tremblement de terre, & le retour à Lisbonne de Dom Louis d'Acunha. Ce Seigneur venoit d'exercer à Londres les fonctions d'Envoyé extraordinaire. Le Roi voulut récompenser ses services, & déterminé d'ailleurs à ce choix par les confeils de Carvalho qui se flattoit avec raifon de trouver dans Acunha un Ministre fidelle de ses cruautés, il nomma celui-ci Secrétaire des Affaires étrangeres, le lendemain même de fon arrivée, c'est-à-dire, le 3 de Mai. Carvalho prit alors le titre de Se-

Carvalho crétaire d'État pour les Affaires du est fait Royaume.

Ministre Air. Ainsi, revêtu de l'autorité de Pre-

des Af- Ami, revêtu de l'autorité de Prefaires du mier Ministre, il donna un libre cours Royau-

DU MARQUIS DE POMBAL. 81 à la dureté naturelle de son caractere. & fignala les commencemens de fa nouvelle Administration par des rigueurs excessives & mal-entendues. Il imagina des fupplices extraordinaires pour mettre un frein aux vols qui désoloient la Capitale; vols devenus presque inévitables dans les circonstances actuelles. où une infinité de malheureux, fans biens & fans reflources, ne favoient comment fournir aux premiers besoins de la nature. Parmi les moyens qu'il employa, celui-ci mérite d'être diftingué par la cruauté inexprimable dont il porte l'empreinte. Il fit élever dans le voisinage de Lisbonne des gibets Il fait fans nombre où furent attachés 350 elever cadavres : spectacle bien propre augmenter l'horreur d'un Peuple qui dans le croyoit être parvenu au comble de de Lifla défolation. Mais les châtimens les bonne. plus rigoureux ne font pas toujours ceux dont l'effet est le plus sur. Les voleurs, moins effrayés qu'aigris par cette févérité outrée, fe livrerent à de nouveaux excès. Quelques-uns fu-

rieux contre l'auteur de ces ordres violens, prirent la résolution de mettre

le feu à divers quartiers de la Ville, D v & fur-tout à ceux qu'occupoit la Cour. Par le plus heureux hafard, on en arrêta deux, au moment où ils alloient traverser le Tage pour exécuter ce

projet.

Malgré les lois terribles du Ministre, malgré les exécutions multipliées qui en étoient la fuite, le défordre & la confusion s'accroissoient à chaque inftant dans cette Ville infortunée : les vols, les affaffinats y devenoient fans cesse plus communs. Les choses en vinrent à ce point, que les Citoyens qui jouissoient encore de quelque fortune, furent obligés, pour leur sûreté, de faire garder, même en plein jour, les portes de leurs maisons par des troupes de gens armés. Ces précautions ôterent aux voleurs la facilité plus que l'envie de continuer leurs brigandages; ils se mirent à saccager les Eglifes, & porterent leurs mains facrileges jusque sur les vases facrés. Le peu d'effet de fon extrême févérité ne put déterminer Carvalho à prendre la voie de la douceur, peut-être plus fûre, & fur-tout plus convenable aux circonstances. Au lieu de tant de châtimens & de fupplices, les maximes d'une politique éclairée & la mifere affreuse à laquelle ce malheureux Peuple étoit réduit, exigeoient plutôt qu'on travaillât efficacement à les foulager, qu'on baissail le prix des vivres, qu'on ouvrît en leur faveur le Trésor royal destiné à cet usage; & par-là fans doute on seroit parvenu à remédier, du moins en partie, à des maux s

pressans.

Ce fut à cette époque que la difette des grains & leur cherté excessive firent ordonner par Carvaiho que la farine renfermée dans les greniers de l'Etat ne feroit distribuée aux Boulangers que par une fenêtre. Le concours immense de Peuple dans un endroit si resserré fit naître de nouveaux désordres. Le murmure fut général. On n'entendoit de toute part que gens qui se plaignoient, les uns de la difficultéd'obtenir la quantité de farine nécesfaire à leurs besoins, les autres de ne pas en recevoir en proportion de l'argent qu'on leur avoit fait compter d'avance, plusieurs enfin de la mauvaife qualité de la denrée qu'on leur livroit. Ces plaintes devinrent bien plus vives encore, lorsqu'on sut que c'étoit D vi

moins le défaut réel de vivres, que la fordide avarice des Ministres qui les tenoit à un si haut prix. On ne put en douter en voyant arriver & retenir dans le Tage plufieurs bâtimens chargés de blé, auquel Carvalho ne voulut jamais qu'on touchât, pour ne pas nuire au débit de celui dont les magafins publics étoient remplis. Mais ce Ministre n'étoit pas homme à céder à de vaines clameurs. Il ne changea de plan que lorsque le Roi, instruit par plusieurs Mémoires de l'état des choses, Îui eut ordonné de mettre dans cette distribution de farine plus de désintéressement & de grandeur.

Une nouvelle ordonnance qui suivit cet événement, va prouver combien Carvalho étoit ferme dans ses principes de rigueur, & éloigné de toute idée d'humanité. On eût dit qu'il vouloit se joindre à la nature & au Ciel irrité, pour réduire au désspoir une malheureuse Nation, sans cesse accablée par de nouvelles disgraces, sans cesse en proie à toutes les horreurs des tremblemens de terre, de la famine, des inondations, des incendies & de mille autres sléaux. Il donna ordre aux Offi-

DU MARQUIS DE POMBAL. 85

ciers qui commandoient les patrouilles de faire pendre fur le champ & fans l'done l'arre quitre forme de procès, tous les va-aux Pagabonds & défœuvrés qu'ils trouve-troilles gabonds & défœuvrés qu'ils trouve-troilles roient la nuit dans les rues. Combien pendre d'innocens, combien d'infortunés que fur la néceffité feule condamnoit à l'inactous les ton, ont dû être les victimes de cette fifiguiel io fanguinaire exécutée avec toute la les trourigueur militaire! Lorfqu'on jette les veroient yeux fur les circonfrances où fe trou-rues, voient alors les Habitans de Lisbonne, lorfqu'on penfe à l'état de défolation, de mifère, de défespoir où ils étoient

de mifere, de défefpoir où ils étoient plongés, on frémit de ce qu'ils durent fouffrir fous ce Gouvernement terrible, fous ce Ministere de sang, toujours occupé à punir, & jamais à pourvoir à leurs plus pressans besoins. Cependant ce ne sut encore - là

Cependant ce ne fut encore - la qu'un léger effai de cette dureté, ou plutôt de cette barbarie qui caraftérifa la longue Administration de Carvalho. Il devoit effacer à cet égard la gloire de ses ancêtres, fameux depuis longtemps par leurs violences & leurs cruautés. Cette atrocité héréditaire leur avoit valu l'étrange distinction d'un legs pieux fait par un propriétaire de la

IV.

Legs
pieux
fait à
l'occafion de la
famille
Carvalho,

Terre d'Oeyras où la famille Carvalho avoit ses biens. Par ce legs, le Curé étoit chargé, chaque jour de fête, de faire réciter pendant la Messe à ses Paroissiens trois sois l'Orasson Dominicale, pour obtenir du Ciel qu'il les délivrât de la fureur des Carvalho (1). Mais une fondation fi honorable ne fut pas long-temps acquittée, ou du moins elle ne le fut qu'à demi. Peu de temps après l'entrée de Carvalho dans le Ministere, une personne digne de foi demanda au Curé d'Oeyras s'il continuoit à faire réciter les trois Pater: » Oui, répondit le Pasteur, le Peu-» ple les dit encore; mais je n'ai garde » de lui en apprendre les motifs. J'ai foin » de les prononcer fibien entre les dents, » que personne n'y comprend rien «. Une priere sondée pour une semblable cause, paroîtra avec raison bien extraordinaire pour le temps où nous fommes. Que vont en penser les Critiques & les Philofophes qui se sont établis juges de l'Histoire? Ils diront, & nous avec eux, qu'il

⁽¹⁾ Ce fait, tout incroyable qu'il paroîtra au lecteur, est cependant incontestable, & rien n'est plus facile aujourd'hui que de le vérifier.

DU MARQUÍS DE POMBAL. 87 y a des Nations reculées encore de

deux fiecles par rapport à celui où elles vivent, ou que dans les mœurs, ainsi que dans les édifices, il y a fouvent des

restes d'antiquité & de barbarie.

Si les cruautés de Carvalho se fussent bornées à punir févérement les voleurs & les affaffins, le Portugal auroit pu espérer de goûter quelque repos après leur entiere destruction. Mais combien d'autres en furent les malheureuses victimes qui, loin d'être nuifibles à l'Etat; avoient bien mérité du Public & jouiffoient de l'estime générale! Les rigueurs exercées contre eux furent un mystere pour la Nation, qu'on chercha à tromper par de faux prétextes fort éloignés des véritables motifs. Nous fommes parvenus à les pénétrer, & nous allons faire part de nos lumieres au lecteur impartial, sur un événement qui mérite toute fon attention.

Le 23 Juin 1756, on arrêta dans la nuit Martin de la Rocca Oldembourg, fils du Enleve célébre Négociant Félicien Velho Oldem- Martin bourg dont nous avons parlé plus haut. Rocca & On s'assura en même temps d'un de ses amis nommé Emmanuel Carvalho. L'un & l'autre avoient perdu leurs maisons

de fes amis. dans le défastre qui renversa presque toutes celles de la Capitale, & s'étoient logés dans le jardin des Capucins, dont deux furent aussi enlevés. Ces Religieux s'appeloient l'un le Pere Clé-ment, l'autre le Pere Illuminé, tous deux très-agréables au Roi, & aussi distingués par leur esprit que par leur vertu. On arrêta encore Dom François Texeira Avocat célebre, & trois autres Religieux de différens Ordres, dont un, Moine de Saint-Jérôme, étoit frere de la Rocca. Tous ces prisonniers furent conduits dans les maisons même des Officiers de Justice, où on les garda à vue, & où ils fubirent pendant plufieurs jours un interrogatoire rigoureux, en présence du nouveau Secrétaire d'Etat Dom Louis d'Acunha. L'Avocat Texeira, plus accoutumé sans doute à causer de l'inquiétude aux autres qu'à en éprouver lui-même, fut faisi d'un serrement de cœur si violent qu'il termina ses jours avant la fin du procès. Les deux Capucins furent renfermés dans une étroite prison, & tous les autres, condamnés à un exil perpétuel, furent transportés à la garnison d'Angola en Afrique. Dès le premier jour de leur

DU-MARQUIS DE POMBAL. 89 détention, Carvalho répandit le bruit qu'ils étoient criminels d'Etat, & coupables d'avoir entretenu avec les Miniftres de quelques Puissances étrangeres de fecretes correspondances tendantes à foulever la Nation contre son légitime Souverain. La conduite irréprochable qu'avoient tenue jusqu'alors les prétendus criminels, démentoit trop hautement cette accufation, pour qu'on y ajoutât foi; mais Carvalho y gagna du moins de s'affurer toujours davantage de l'esprit du Roi, en nourrissant fes foupçons, & la crainte où il étoit continuellement de perdre sa Couronne.

Cependant Joseph ne pouvoit guere se tromper sur le véritable motif de ces emprisonnemens: Ce Prince qui avoit des bontés pour la Rocca, ne dédaignoit pas d'avoir quelquesois avec lui d'affez longues conversations. Un jour entr'autres, il lui dit avec sa familiarité ordinaire: » Quand viendra » donc, mon cher la Rocca, le jour » qui nous ramenera un peu de tran-» quillité? Quand finiront tous ces » tremblemens de terre? Sire, ré-» pondit la Rocca, j'ignore si nous en » verrons jamais la fin. Au lieu de

» travailler à appaifer le courroux du » Ciel, il semble qu'on ne cherche qu'à » le provoquer. On n'a plus de respect » pour la Religion, la justice est sou-» lée aux pieds, les fcandales fe mul-» tiplient, les vexations, les abus » d'autorité augmentent de jour en » jour «. L'imprudent la Rocca s'étendit fort au long fur ce fujet, & fit entendre au Roi que Carvalho feul étoit l'auteur de tant de maux. Le Roi vivement frappé, lui ordonna de mettre par écrit ce qu'il venoit de lui dire. & de le faire attester par des perfonnes dignes de foi. La Rocca fort content de cet ordre, rédigea son Mémoire, le fit figner par les prisonniers que nous avons nommés plus haut, & le présenta au Roi, qui lui dit en le recevant : " N'en doute pas, Martin, » le regne de Carvalho est fini «. Malgré cette affurance, le Mémoire de la Rocca n'eut d'autre effet que de perdre fans retour fon auteur & ceux qui l'avoient fouscrit. Le Roi fit appeler fon Ministre, lui montra l'écrit qu'on venoit de lui remettre, & l'accabla de reproches. Mais celui-ci eut si bien l'art de se justifier, il peignit avec des

DU MARQUIS DE POMBAL. 91 couleurs fi fpécieuses ses accusateurs comme autant de traîtres à la Patrie, & d'ennemis du Gouvernement, que le Roi ne put se défendre de consentir à leur punition & d'en charger Carvalho lui-même.

Ce prodigieux ascendant du Ministre fur l'esprit du foible Monarque ne se démentit dans aucune circonstance. Toutes les fois qu'on présentoit à ce Prince un Mémoire contre Carvalho, il le remettoit fur le champ entre ses mains; & celui-ci, après l'avoir lu, ne manquoit pas de s'écrier avec la plus vive indignation: » Voilà, Sire, les excès » où fe portent la noirceur & la per-» fidie. On voudroit à quelque prix » que ce fût m'éloigner du fervice de » Votre Majesté, parce qu'on connoît » mon attachement pour Votre Per-» fonne Royale. Mais on n'y réuffira » pas : je vous ferai fidelle : mon zele » est à l'épreuve de ces complots téné-» breux, de ces vains efforts des Pé-» driftes «. C'est sous ce nom qu'il se plaifoit à défigner les partifans de l'Infant Dom Pedre. On fait affez combien de fois un titre bizarre, une fimple épithete donnée à un parti, ont eu,

pour le décréditer, plus de pouvoir que de graves accusations. Ces armes, qui paroissent si foibles, sont souvent les plus dangereuses, & le Politique en connoît bien mieux l'usage que le Philosophe ne peut en expliquer la force. C'est ainsi que Carvalho faisoit fervir à s'affermir dans l'estime & la confiance de fon Maître les moyens même qu'on employoit pour le perdre; & le malheureux succès des Mémoires présentés contre lui, apprit à leurs auteurs combien il étoit dangereux d'ofer se plaindre d'un Ministre à qui on confioit le foin de les en punir.

Un empire aussi absolu sur les volontés du Roi rendit Carvalho maître du Royaume entier, & il commença à élever aux premieres charges de l'Etat ses amis & ses créatures. Celui de tous à l'avancement duquel il travailla avec le plus de chaleur, parce qu'il s'en promettoit des fervices plus importans, fut son cousin le Commandeur François d'Almada, & Mendoza qu'il fait nom- fit nommer Ambassadeur à Rome, à la place de Freyre d'Andrada Enferra-bodès. Celui-ci, quoique irréprochable

DU MARQUIS DE POMBAL. 93
dans fa conduite, quoique exerçant fon d'Almaminiftere à la fatisfaction générale des baffadars deux Cours, quoique s'étant acquis à Rome dans cet exercice la même estime, la ce d'Eamême considération dont il jouit au-ferrabe-jourd'hui dans l'éminente dignité de Grand-Chancelier du Royaume, reçut ordre, sans autre explication, de quittere Rome & de se rendre en Hollande en qualité de Ministre de Portugal. Ce

en qualité de Ministre de Portugal. Ce Seigneur connoissoit trop bien le caractere de Carvalho, il favoit trop combien ses maximes étoient opposées aux fiennes, pour ne pas fentir tout le risque que couroit sa fortune sous son Ministere. Il s'en étoit même ouvert à quelques personnes, sur l'attachement desquelles il comptoit. Cependant vivement bleffé de cet ordre injurieux qui, au lieu de le faire passer à un poste plus élevé, le faisoit descendre à un moins honorable, il confulta un de ses amis sur le parti qu'il avoit à prendre. Celui-ci lui conseilla d'obéir, & de répondre qu'il étoit prêt à servir le Roi à quelque titre & dans quelque emploi que ce fût, y ayant tout à craindre que ce déplacement ne fût un piege qu'on lui tendoit pour le perdre

en cas de réfiftance. Enferrabodès fuivit ce fage confeil, & fe prêta aux intentions de Carvalho, quelque offenfantes qu'elles lui paruffent pour fon honneur. Il remit fa place au Commandeur qui, pendant fon long féjour à Rome, répondit parfaitement aux vues de fon Protecteur, dans la conduite de quelques affaires très - importantes dont nous rendrons compte ci-après.

Mais, avant de passer aux autres événemens du Ministere de Carvalho, nous devons dire un mot d'une aventure très - extraordinaire, arrivée au mois d'Août de la même année 1756.

VII. Outre qu'elle causa un nouvel effroi Estroi aux malheureux Portugais, son extrême caus par singularité mérite bien que nous lui Pignosance des donnions une place dans cette histoire. Officier, Peut-être ce fait paroîtra-t-il à queld'Artillurie, ble encore que ridicule; mais nous osons

ble encore que ridicule; mais nous ofons leur en garantir la vérité, & il est une preuve trop frappante des talens & des lumieres de Carvalho pour lui en dérober la gloire. Des Officiers d'Artillerie devoient éprouver cent vingt pieces de canon, qu'on avoit fait venir des Pays étrangers pour le fervice de

DU MARQUIS DE POMBAL. 95 l'Arfenal. Ils les conduifirent avec beaucoup de folennité, & un concours immense de personnes de tout état, de l'autre côté du Tage, fur une colline appelée Montéjo; & comme fi aucun d'eux n'eût jamais entendu parler des effets que produit le falpêtre enflammé, ils imaginerent de faire partir ces cent vingt pieces toutes dans le même temps. Ils les chargent en conféquence, & en hommes prudens, y mettent le feu d'assez loin, dans la crainte que quelqu'une ne vienne à éclater. Cette décharge générale ne fit entendre qu'un fon, mais si épouvantable qu'on a peine à s'en former l'idée. On crut que la Ville alloit être encore une fois ensevelie sous ses ruines : les murs de plufieurs édifices, déjà ébranlés par les tremblemens de terre s'écrou-Îerent avec fracas : des poutres, qui servoient d'étaies au toit de l'Eglise de Sainte - Marie, furent renverfées, tuerent deux femmes & blefferent cinq autres personnes. On peut juger par - là des grands progrès qu'avoit fait la Balistique, sous la protection & la conduite de Carvalho, de ce Ministre qui ne cessoit de blâmer l'indolence du Gouvernement précédent, & se vantoit d'avoir, par les lumieres qu'il avoit rapportées de Londres, fait renaître en Portugal le goût de toutes les connoissances.

Real.

Avec une prévention aussi exclusive Difgrace en faveur de ses talens, il étoit diffi-Mendoza cile qu'il fit grand cas de ceux des autres; auffi ne voyoit - il pas de fang froid qu'on ofât s'oppofer à ses desfeins. L'Abbé Diego de Mendoza Corte Real, Ministre de la Marine & d'Outre-mer, ne se prêtoit souvent qu'avec répugnance aux idées de Carvalho. Cette répugnance perçoit à travers tous les efforts qu'il faisoit pour la cacher, de peur de s'exposer au refsentiment du plus vindicatif des hommes. Depuis long-temps les Politiques prévoyoient fa chute; & en effet dans la nuit du 30 Août, la foudre éclata fubitement, & il fut privé de son emploi. Comme fon mérite distingué & ses qualités aimables lui avoient concilié l'estime & l'amour de tous ses Concitoyens, on fut aussi affligé que surpris de sa disgrace. L'étonnement s'accrut encore à la vue d'un Manifeste qui fût publié & affiché le jour suivant,

& dans lequel Mendoza étoit traité de Ministre infidelle, de traître & d'ennemi de la Patrie. Personne ne crut qu'un homme que son intégrité & sa droiture avoient rendu l'objet de la commune admiration, un homme que ses actions justifioient d'une maniere si éclatante aux yeux de tous les gens éclairés, pût être coupable des crimes qu'on lui imputoit. On s'épuisa en raifonnemens & en conjectures fur les véritables causes de cet événement : mais elles ne furent connues que d'un petit nombre de personnes. C'est d'elles que nous les avons apprises, & le compte que nous allons en rendre au

public ne peut manquer de l'intéreffer.
Peu de jours avant la mort du Secré. IX.
taire d'Etat Pierre de Motta, il s'étoit Praies
élevé une légere conteffation entre caufe de l'extende le l'Abbé Mendoza, au fujet memors
d'une nouvelle Compagnie pour le commerce du Maragnon qu'on vouloit, dit-on, établir pour le compte du Roi.
Joseph, voyant cette diversité d'opinions, ordonna aux deux Ministres
d'aller consulter Motta qui, quique retenu dans son lit par ses infirmités & fon extrême vieillesse, avoit conservé

Tome I.

E

4,12000

toute sa tête, & dont le Roi suivoit encore les avis préférablement à ceux de tous les autres. Carvalho s'y rendit le premier, proposa l'assaire sous le point de vue qui convenoit à fes intentions, & parvint à obtenir du vieux Secrétaire l'approbation qu'il défiroit. Tout fier enfuite de ce succès, il courut en rendre compte au Roi. Mendoza y alla à fon tour, & mit dans l'exposé de ses raisons-tant de force & de clarté que Motta ne put se défendre d'être de fon avis. Mais, lorsqu'il voulut en parler au Roi, ce Prince le recut trèsmal, le traita d'imposteur, & lui dit qu'il étoit déjà instruit des véritables fentimens de Motta. Mendoza justement blessé de cette injurieuse imputation, fupplia le Monarque de lui permettre de se justifier en mettant sous fes' yeux le témoignage de Motta luimême. Ce Prince y confentit, & le vieux Ministre, instruit de tout ce qui s'étoit passé, attesta dans un écrit signé de sa main, qu'il étoit de l'avis de Mendoza & non de celui de Carvalho qui l'avoit trompé. Cette déclaration caufa au Roi une vive furprife & une égale indignation. Il jura de punir

Carvalho, & de le faire repentir d'une supercherie aussi criminelle. Mais il arriva précifément tout le contraire. Joseph ayant mandé son Ministre, & lui ayant fait des reproches amers sur fon infidélité, celui-ci par ses artifices ordinaires, par ses protestations de zele & d'attachement, fut si bien tourner l'esprit du crédule Monarque, qu'il le détermina à renvoyer Mendoza & à le faire punir comme un calomniateur.

Le matin même qui précéda fa difgrace, l'Abbé étoit venu au Palais, & le Roi lui avoit fait, comme à l'ordinaire, l'accueil le plus favorable. Il avoit coutume d'offrir chaque jour à Sa Majesté quelques plats de confitures, qu'il faifoit faire chez lui avec beaucoup de foin par deux Allemandes qu'il avoit à son service, & que le Roi , la Reine & la Famille Royale trouvoient excellentes. Son cadeau fut reçu ce jour-là avec les mêmes marques de bonté ; il expédia les affaires de son Département, & se retira le foir fans que rien pût lui annoncer l'orage prêt à fondre sur lui. Mais au moment qu'il s'y attendoit le moins, il vit entrer dans fon appartement

Dom Louis d'Acunha, qui lui demanda fa démission, & lui signifia un ordre du Roi qui l'exiloit à quarante lieues de la Cour. Ce coup imprévu fut d'autant plus accablant pour lui, que Joseph avoit toujours montré béaucoup d'eftime pour ses talens, & de goût pour la douceur de son caractère. Ce Prince disoit souvent que le choix de l'Abbé Mendoza pour Secrétaire d'Etat, étoit proprement son ouvrage; mais qu'il n'en étoit pas de même de Carvalho qu'il n'avoit pris que par condescen-dance pour la Reine sa mere. Mendoza se retira dans une maison de campagne, à une lieue de Porto ; féjour vraiment délicieux où il se flattoit de terminer fa carriere en Philosophe Chrétien, loin du tumulte du monde & des affaires, & libre des foucis poi-gnans, des inquiétudes cruelles, compagnes inféparables de l'ambition. Mais Carvalho n'étoit pas homme à le laisser jouir de cette douce tranquillité. Peu de temps après il le fit transporter, avec plusieurs autres victimes de sa haine à Mazagan en Afrique, Lorsque dans la suite le Portugal eut perdu cette Place qui lui fut enlevée en 1769,

DU MARQUIS DE POMBAL. 101

Mendoza fut ramené à Lisbonne & renfermé dans une étroite prifon où il finit ses jours, sacrissé, comme tant d'autres, à la jalousse & à la fureur de son rival.

Quoiqu'on ne puisse pas dire que x. Joseph I manquât absolument d'esprit Désiance & de pénétration, cependant sa timi-du Roi, dité naturelle & la défiance excessive nue par qu'il avoit de lui-même, étoient cause Carralque dans toutes les circonstances il se ho. laissoit aisément prévenir par Carvalho. Souvent la vérité s'offroit à ses yeux, il la voyoit, il l'aimoit, il étoit prêt à s'y rendre; mais bientôt l'adroit Ministre le faisoit retomber dans ses perplexités ordinaires, & le déterminoit à se reposer entiérement sur sa fidélité. Dans les premieres années du regne de ce Prince, le Comte d'Unhao qui avoit été son Gouverneur, le trouva un jour appuyé sur une senêtre, seul & plongé dans une profonde rêverie. Ce Seigneur furpris demanda à Sa Majesté quel pouvoit être le sujet d'une trifteffe fi extraordinaire.

» Vous vous en étonnez , lui dit » Joseph! je suis Roi , & j'ignore l'art » de régner. Mon pere n'a jamais voulu "me donner à cet égard les inftruc"tions convenables à ma naiffance,
"comme s'il ne m'eût pas jugé digne
de gouverner après lui. Sans lu"mieres, fans expérience, comment
"ne pas fuccomber fous le fardeau
"d'une vaîte Monarchie, & me ga"rantir des écueils qui m'environnent
"de toute part?"

» d'une vafte Monarchie, & me ga-» rantir des écueils qui m'environnent » de toute part ? » Sire, lui répondit le Comte vive-» ment frappé d'un langage fi modefte, » ne vous afiligez pas , & craignez fur-» tout de vous décourager. Si j'ofois » donner quelques confeils à Votre » Majesté, je lui dirois que l'art de » régner confifte principalement à fe » choisir des Ministres vigilans, dé-» fintéressés, zélés pour le bien public. » Un Roi ne peut pas tout voir par » lui-même, il ne peut pas entrer » dans tous les détails du Gouverne-» ment; mais il doit veiller fans ceffe » fur la conduite de ceux à qui il a » confié le dépôt de fon autorité, de » peur qu'ils n'en abusent pour op-» primer l'innocence & protéger l'in-» justice. Gardez-vous dans vos réso-» lutions d'une précipitation toujours » funeste: que le bien de l'Etat, que

DU MARQUIS DE POMBAL. 103

» le bonheur de vos Sujets, foient » dans tous les cas, le but de vos » defleins & le mobile de vos actions. » Voilà, Sire, ce que me diclent mon » zele & mon attachement pour Votre » Majefté «. Joseph écouta avec reconnifiance de si fages confeils. Il parut mênie pendant quelque temps vouloir en faire la regle de sa conduite; mais sa désiance, ou plutôt sa pusillanimité naturelle reprit bientôt le dessus. Il n'avoit ni assez de discernement dans l'esprit, ni sur-tout assez de sermeté dans le caractere pour ne pas se laisser à la sin subjuguer par le plus entre-

les Ministres.

A cette timidité invincible de Jofeph I, au peu de confiance qu'il avoit
en ses forces, se joignoit un désaut
réel d'expérience & de lumieres dans
le maniement des affaires. Ses plaintes
fur la négligence de son pere à le former aux soins du Gouvernement n'étoient que trop bien fondées. Jean V
étoit sans contredit un Prince très-habile
& très-éclairé; mais, soit prévention
contre son fils, soit esset de cette
jalousse que semblent avoir les plus

prenant & le plus artificieux de tous

grands Rois contre leurs fuccesseurs comme fi la vue de l'héritier de leur Puissance étoit pour eux un fâcheux avertissement que le terme n'en est pas éloigné, il s'étoit toujours fort peu occupé de l'éducation politique du jeune Prince. Il le tenoit éloigné des affaires, & n'avoit jamais voulu qu'on lui confiât aucun fecret du Cabinet. En vain le Jésuite Henriquès Carvalho, Confesseur du Prince du Brésil, repréfentoit-il fouvent au Roi la nécessité de l'instruire de bonne heure dans l'art important & difficile de gouverner, Jean V, peu touché de ces représentations, fe contentoit de répondre que le peu d'aptitude de fon fils pour les affaires rendroit inutiles tous les foins qu'on prendroit de l'y former. Un jour cependant, par condescendance pour le Confesseur, il consentit que le jeune Prince fût appelé à un Conseil particulier où devoit se traiter une affaire qui exigeoit le plus profond fecret. Mais au fortir du Confeil, Joseph ne pouvant contenir la joie que lui caufoit une faveur si inattendue, courut communiquer l'affaire en question à la Princesse sa mere, & à quelques autres

DU MARQUIS DE POMBAL. 105

Dames de la Cour; en forte que tout le monde en fut bientôt inftruit. Le Roi le fut, & reprocha vivement au P. Henriquès de l'avoir engagé à cette fausse de l'avoir engagé à cette fausse de la confiance que je dois avoir » en mon fils; il est secret comme » une femme «. Cet essa n'étoit pas propre à faire changer le Roi de façon de penser. Ce fut pour lui un nouveau motif de donner au jeune Prince moins de part que jamais à l'Administration.

Àvec aussi peu d'expérience, aussi peu de connoissance des hommes & des affaires, on ne doit pas être étonné que Joseph naturellement bon, & aussi éloigné de soupconner dans les autres le dessein de le tromper, qu'incapable de tromper lui-même, se livrât sans réserve à un homme qui ne cessoit de lui protesser une fidélité inviolable & un attachement à toute épreuve: protestations qui n'empêchoient pas qu'on n'écartât de sa personne, qu'on ne calomniat avec noirceur, qu'on ne poursuivît avec acharnement se sujets les plus soumis, les plus zélés pour sa gloire, les plus dévoués à son service, mais qui pouvoient contrarier les projets du plus

ambitieux des hommes. Que les Rois feroient heureux, file moment qui les éleve sur le Trône, leur donnoit aussi des talens proportionnés à ce haut rang! Quelle précieuse prérogative de ne prendre dans toutes les circonstances que le parti le plus convenable, de ne former jamais que les plus fages résolutions! Mais malheureusement les Princes, au-dessus de tous les autres mortels par leur grandeur & leur puissance, sont pour tout le reste circonferits dans les mêmes bornes & fujets aux mêmes erreurs.

L'Abbé Mendoza Corte-Real fut remplacé dans le Ministère de la Marine par Joachim de Costa Corte-Real, digne de ce choix par fon mérite, & vivement porté par Carvalho qui comptoit sur fon attachement & fon entier dévoue-

ment à ses volontés.

Dans l'inventaire qui fut fait bienres con- tôt après des papiers de Mendoza, tre le fre- on trouva plusieurs représentations rede Carfaites par les Jésuites du Maragnon, au fujet des excès auxquels fe portoit trouvés parmi les journellement contre eux le frere de del'Abbi Carvalho, Gouverneur de cette Province. Le Roi avoit reçu ces repré-14.

DU MARQUIS DE POMBAL. 107 fentations des mains de son Confesseur, & les avoit remifes, pour les examiner, à l'Abbé Mendoza, comme roulant fur des objets qui étoient de son Département. La plus importanțe de ces pieces étoit un Mémoire secret adressé au Roi par le Conseil des Misfions, composé de l'Evêque & des Supérieurs Réguliers du Maragnon, dans lequel on rendoit compte à Sa Majesté des violences exercées par le nouveau Capitaine-Général contre les Missionnaires Jésuites, & on la supplioit d'y apporter un prompt remede. La lecture de ce Mémoire alluma la colere de Carvalho qui ne manqua pas de l'attribuer aux artifices des Jéfuites. Furieux contre ces Missionnaires, il jura qu'il s'en vengeroit, & réfolut dès-lors de ne rien épargner pour les chaffer non-feulement du Maragnon , mais encore de toute l'étendue des Domaines du Portugal. Dans cette vue, il renouvela les ordres qu'il avoit donnés à fon frere d'ôter aux Jésuites le gouvernement des Missions, ordres déjà exécutés, du moins en grande partie. Il y ajouta celui de faire fortir incessamment tous ces Religieux du Maragnon,

DU MARQUIS DE POMBAL. 109 pourfuivis & environnés de toute part,

positions de controlle and party list furent bientôt joints, & malgré leurs proteftations d'être prêts à faire tout ce qu'on exigeroit d'eux, malgré leurs prieres & leurs larmes, ils furent tous

passés au fil de l'épée.

Cette expédition sanglante qui répandit la terreur dans toutes les Miffions, & qui étoit si peu glorieuse aux vainqueurs, n'en fut pas moins célébrée par les Armées combinées, comme un fait d'armes éclatant & à jamais mémorable. Mais si cette étrange victoire ne procura pas à ceux qui l'avoient remportée toute la gloire qu'ils s'en étoient promise, elle prouva du moins aux gens fages & défintéreffés la fausseté de tant de contes absurdes imaginés à cette époque par la malignité de quelques oisifs, & répandus dans toute l'Europe par la cupidité des faifeurs de gazettes. On vit ce qu'il falloit croire de ces Armées formidables d'Indiens conduits au combat par leurs Missionnaires , de ces Armées assez nombreuses, assez aguerries pour lutter avec fuccès contre les forces réunies de deux puissans Empires, & pour gagner sur elles d'importantes batailles.

On cessa d'ajouter foi à ce sameux Royaume du Paraguay, dont les mon-noies inventées en Europe par un Chevalier D. N. Lac ... & un Dominicain Fr. N. Mag.... tous deux Efpagnols, tomberent bientôt dans le discrédit qu'elles méritoient. Ce feroit perdre le temps que de s'amuser à résuter sérieufement cette fable ridicule, qui n'a pu être adoptée que par ces esprits crédules & peu résléchis pour qui tout ce qui est imprimé est une vérité incontestable. Nous nous contenterons d'observer qu'on ne peut guere concevoir comment un seul instant a suffi pour tirer de l'obscurité le nom & la gloire d'un Monarque auffi puissant, aussi formidable qu'on nous peint Nicolas I; & comment ce vaste Empire s'est évanoui avec la même rapidité. Il n'est pas plus aisé d'expliquer pourquoi de tant de Jésuites chassés ignominieufement des Missions, il ne s'en est pas trouvé un feul qui ait opposé la moindre réfistance, pas un qui ait songé à tirer avantage de la puissance attribuée à un de leur confreres.

Freire d'Andrada lui-même, revenu avec le temps de fes idées chimériques

DU MARQUIS DE POMBAL. 111

fur les mines du Paraguay, & convaincu par ses propres yeux de la fausseté de tout ce qu'on lui avoit suggéré à cet égard, rougit enfin de sa crédule simplicité. Bourrelé par fa confcience qui lui reprochoit sa précipitation dans une affaire de cette importance, où la vie & l'honneur de tant d'infortunés étoient fi cruellement compromis, il réfolut d'écrire à Carvalho pour lui avouer son erreur & lui en demander pardon. Dans la même vue, il fut le premier à mettre de nouveaux obstacles, de nouveaux délais à l'échange de la Colonie du Saint-Sacrement contre les sept Peuplades de l'Uraguay, qui ne pouvoient offrir à l'ambition du Portugal que des terres rendues fertiles à force de travaux & de culture. Mais une XIII. rétractation si contraire aux idées de Rétrac-Carvalho n'étoit guere propre à le Gomez satisfaire. Il se moqua de la lettre de Freire Freire d'Andrada, & fe contenta de d'Andradire après l'avoir lue : » Le bon Freire valho re-» a perdu' l'esprit en devenant vieux; fuse d'y » ne nous occupons pas de fes rado- foi. » tages «. Le projet d'établir dans l'opinion publique comme un fait indubitable , l'empire des Jésiutes en

1, (2000)

Amérique, servoit effectivement trop bien ses desseins, il devoit en retirer trop d'avantage pour décréditer ces Religieux dans l'esprit des peuples accoutumés à ne les regarder qu'avec véné-ration, pour qu'il pût s'en défister si facilement. Il crut même qu'au défaut d'autres moyens, fon autorité seule fuffiroit pour changer la fable abfurde du Royaume de Nicolas I en vérité incontestable. En conséquence il fit publier un petit Ouvrage intitulé : Relation abrégée de la République que les Religieux Jésuites des Provinces de Portugal & d'Espagne, ont établie dans les Pays & Domaines d'Outre-mer des deux Monarchies, & de la guerre qu'ils y ont excitée & soutenue contre les Armées Espagnoles & Portugaises. Pour donner à cette Relation plus de crédit & d'autorité, il fit ajouter au bas du Frontispice, qu'elle avoit été dressée sur les registres des Secrétariats des deux Commissaires respectifs, principaux & plénipotentiaires des deux Couronnes, & sur d'autres pieces authentiques. Ensuite, comme s'il eût été question d'une affaire d'Etat, il fit distribuer des exemplaires de cet Ouvrage à tous les Ministres étrangers, DU MARQUIS DE POMBAL. 113

aux Corps Séculiers, aux Communautés Religieuses, & en envoya un grand nombre à Rome, pour être remis au Pape & aux Cardinaux. Le Provincial des Jésuites étant allé sur ces entrefaites lui faire visite, eut la mortification de recevoir dans l'antichambre ce libelle contre sa Compagnie magnisquement relié, & de le recevoir des mains même du second

fiis de Carvalho.

Un livre qui paroissoit réunir tous les caracteres de l'authenticité, n'en fut pas moins reçu généralement avec dérifion. Un de ceux qui témoignerent le plus ouvertement le peu de foi qu'ils y ajoutoient, fut le Prieur des Carmes-Déchaussés de Lisbonne. Ce Religieux faisi d'une indignation juste à la vérité, mais alors bien imprudente, pour les calomnies contenues dans cet Ouvrage, affembla fa Communauté, lui en défendit févérement la lecture, & le jeta publiquement au feu. Il fut affez heureux pour que le fecret lui fût gardé, & que ce mouvement d'un zele fi dangereux dans les circonstances ne parvînt pas aux oreilles de Carvalho. Si ce Ministre en avoit eu la moindre

connoissance, il est certain qu'il n'eût pas laisfé sans punition un misérable Moine qui osoit censurer sa conduite avec tant d'amertume & si peu de ménagement. Il n'eût pas manqué de décharger fur lui la vive colere que lui causoient les étranges procédés de la Cour de Madrid dans cette occasion. Le Roi Catholique à qui on rendoit fans doute un fervice important en lui dénonçant une République indépendante de son autorité, au sein même de ses Etats, ne témoigna d'autre reconnoissance à l'Auteur de cette découverte, que d'en faire brûler folennellement la Relation, avec d'autres Ouvrages du même genre, venus de Portugal. A ce premier trait de mépris la Cour d'Espagne en joignit bientôt un fecond dont Carvalho ne fut pas moins bleffé. Elle rendit public un Procès-verbal fait ex officio dans le Paraguay , par D. Jean-Ignace de Locoifqueta, Vicaire-Général de Santa-Fè-Vera-Crux dans la province de la Plata, & qui démentoit dans tous les points la Relation du Ministre Portugais.

Mais c'est nous arrêter trop longtemps à des détails indignes de notre

DU MARQUIS DE POMBAL. 115 attention. Cet événement incroyable

dans un fiecle de lumieres, dans un fiecle justement célebre par les progrès rapides de l'esprit humain, lui fait trop peu d'honneur pour être tiré de l'oubli qu'il mérite. Contentons-nous d'observer qu'il y avoit beaucoup de mal-adresse, pour ne rien dire de plus, à donner pour authentique un fait dont il étoit si aisé de démontrer la fausseté. A peine en auroit-on pardonné le projet au milieu des fiecles d'ignorance & de

barbarie.

feins, & trompé dans fes plus cheres espérances, commença à faire un peu plus de cas des ennemis nombreux que lui attiroit tous les jours sa violente administration. Il travailla même à se précautionner contre leurs entreprises; & pour cet effet il fit publier, quelques jours après la difgrace de l'Abbé Mendoza, un Edit par lequel » on xIV. » promettoit, au nom du Souverain, Edit » une récompense de 20,000 crusa-détrac-

Carvalho ainfi traverfé dans fes def-

» des , à quiconque dénonceroit quel-teurs du Gouver-v qu'un qui auroit mal-parlé du Gou-nement.

[»] vernement actuel, ou qui chercheroit » à nuire aux personnes employées

» dans le Ministere «. Cet Édit n'a pas besoin de commentaire; l'intention du Législateur s'y montre assez à découvert. On voit que l'unique objet que s'y proposoit Carvalho étoit d'immoler à sa vengeance tous ceux qui resuseroient d'encenser ses autels.

Cependant les tremblemens de terre n'avoient pas entiérement ceffé. Ils continuerent à fe faire fentir pendant toute l'année 1756, & les Habitans de Lisbonne résolurent de prendre faint François de Borgia pour Protesteur de cette Capitale. En conséquence ils en célébrerent la Fête avec une solennité extraordinaire. Le Parlement (1) y

Le Parlement de Porto est composé de pareils Officiers que celui de Lisbonne. Outre les Juges ordinaires de ces deux Tribunaux souverains, il y a encore deux Decembargadores ou Conseillers qui ,

⁽¹⁾ On ne compte en Portugal que deux Tribunaux souverains ou Parlamens sppels Relaçaon. Le premier tient ses séances à Lisbohne, & le second à Porto. Le Parlement de Lisbohne en Compos d'un Pregedor ou Prédient, d'un Chancelier & de dix Derçembargadores ou Juges, qui le sont presque de toutes les affaires. Les privilégiés ou ceux qui ont droit de Committimus vont plaider pardevant les Corregidores de la Corte, ou Inspecteurs sur les Officiers de Justice, pour l'observation des Lois & des coutumes. Ces Inspecteurs sont un des Membres de la même Juriésticion.

affista, & fit au faint Protecteur une offrande qu'il promit de renouveler tous les ans. Mais cet acte de piété n'eut pas le fuccès qu'on s'en étoit promis. Les 25 & 29 Octobre, deux nouvelles secousses très-violentes répandirent la consternation & l'effroi parmi le peuple. Ce qui augmentoit sa terreur, étoit le souvenir de la funeste catastrophe arrivée le 1 Novembre de l'année pré-cédente. La crédulité, compagne ordinaire de la peur, acheva de jeter le trouble dans les esprits; & plusieurs milliers d'Habitans fe disposerent à abandonner la Ville, comme si l'anniverfaire de cet horrible défastre ne pouvoit revenir sans ramener les mêmes malheurs. Il n'y avoit aucun inconvénient à laisser cette multitude effrayée chercher à se dérober par la fuite au danger imaginaire qui la menaçoit. Lorsqu'elle auroit vu que ses craintes étoient fans fondement, elle se seroit hâtée de rentrer dans fes foyers ; raffuré déformais fur l'objet de fes alarmes, chacun auroit repris paifiblement

pour n'avoir point de fonctions réglées, font appelés Extravagantes. Voy. l'Histoire du Portugal par M. Lequien de la Neufville, som, I.

118

les fonctions de fon état. Mais le Ministre en jugea tout autrement. Il établit un cordon de Cavalerie fur les rives du Tage, & fit garder par de gros détachemens d'Infanterie les rues qui aboutissoient à la campagne. A l'aide de ces précautions, qui redoublerent encore l'inquiétude & la terreur générale, personne ne sortit de la Ville; parce que, heureusement, ce jour si redouté s'écoula fans qu'on ressentit la moindre fecousse. Si ce malheur fût arrivé / les ordres de Carvalho n'au-roient fervi qu'à rendre le mal plus grand, & le remede plus difficile. Une confusion inexprimable, un horrible défespoir auroient bientôt régné parmi cette multitude affiégée dans fes murailles à demi-renversées, & les Soldats menacés dans leurs postes par une terre prête à les engloutir, n'auroient pu résister long-temps à leur propre épouvante & à la fureur du peuple. Mais la nature n'a pas formé les grands hommes pour agir & penser comme le vulgaire.

XV. Ce fut dans le même temps que fut Souléve-établie à Porto la Compagnie de Comment octubre merce, si connue sous le nom de Com-

DU MARQUIS DE POMBAL. 119 pagnie des Vins , & qui dut fon exil- à Porte tence moins aux vues patriotiques de par la Carvalho qu'à fon infatiable cupidité gaie des La maniere dont on voulut célébrer Vins. l'époque de cet établissement est trop. curieuse pour ne pas la rapporter. Le Ministre ordonna qu'on chanteroit un Te Deum solennel, auquel tout le Peuple affifteroit. Comme on voit dans une Place conquise, les vaincus se mêler aux vainqueurs pour remercier le Ciel des chaînes dont on les charge, ainsi les malheureux Habitans de Porto furent condamnés à témoigner publiquement leur joie pour la création d'un Corps de Négocians destiné à les ruiner fans ressources? Cette Compagnie eut le privilege exclusif des vins de ce territoire. Tous les Propriétaires furent obligés de livrer à fes Agens la quantité qu'ils en recueilloient, à un prix fixé & très-modique. Carvalho montra pour cet établissement, le même zele, la même prédilection qu'il avoit eue pour la Compagnie du Maragnon. Il s'en fit déclarer le Protecteur; titre peut-être honorable, mais à coup fûr très-lucratif, puisque pour chaque tonneau de vin on payoit trois crusades

au Protecteur-Ministre. Dans les commencemens les achats de la Compagnie fe montoient, année commune, à 40,000 tonneaux, qui valoient par conféquent à Carvalho 120,000 crufades. Il n'est pas étonnant qu'avec l'assurance d'un profit aussi considérable, il cherchât à faciliter aux Actionnaires les moyens de trouver les capitaux dont ils avoient besoin. Pour cet effet il sit fouscrire au Roi un ordre qui défendoit à tous les Habitans de Lisbonne & de la Province d'Estramadure, de prêter de l'argent à intérêt à d'autres perfonnes qu'aux Directeurs de la Compagnie. Cette défense ne fut levée que lorsque les fonds de cette Société eurent été portés à 1,200,000 crufades.

Jusques-là le Commerce des Vins avoit été pour les Habitans de Porto la source de leurs richesses, & avoit rendu cette Ville la plus opulente du Royaume après la Capitale. Ce Commerce jouissoit de la plus grande liberté; chacun faisoit ses marchés de la maniere qui convenoit le mieux à ses intérêts; & la concurrence des Acheteurs, attirés de toute part par la réputation méritée des vins de ce Canton, ne pouvoit manquer d'en rendre

DU MARQUIS DE POMBAL. 12.1 le débit très-avantageux. Mais le nouvel établiflement fit bientôt languir ce commerce important. Il appauvrit & finit par ruiner des familles opulentes, réduites à livrer leur vin à vil prix, tandis qu'exerçant fous leurs yeux le plus odieux monopole, les Agens de la Com-

pagnie le vendoient à l'Etranger fur le même pied qu'auparavant.

Il est facile d'imaginer le chagrin que causa cette funeste révolution aux Habitans de Porto. Leur mécontentement se communiqua à ceux de la Campagne qui n'en recevoient pas un moindre dommage. Le murmure devint universel, & éclata à la fin par un foulevement qui eut pour cette malheureuse Ville les suites les plus cruelles. La populace furieuse s'attroupa devant l'Hôtel du Juge du Peuple (c'est le nom qu'on donne à Porto au premier Magistrat municipal); elle le fit sortir du lit tout malade qu'il étoit, le mit dans un fauteuil, & le promenant par la Ville, l'obligea de protester contre la Compagnie des Vins, & de demander à l'Intendant qu'on rendît à ce commerce fon ancienne liberté. L'Intendant forcé de céder aux circonstances, accorda ce qu'il n'auroit pas été prudent de refuser, & Tome I.

rétablit les choses dans leur premier état. Alors les mutins reconduisirent en triomphe le Juge à fon Hôtel, en faifant voler en l'air leurs mouchoirs & leurs chapeaux, & criant Vive la Liberté. On pilla la maison du Directeur de la Compagnie, qui voulut avec ses domestiques s'opposer à ce torrent. Le Commandant à la tête de deux bataillons crut qu'il viendroit aisément à bout de disperser cette populace; mais il fut bien vîte obligé de fe retirer pour échapper à une grêle de pierres qui pleuvoient de toute part fur lui & fur fa troupe. L'Intendant imagina, pour appaiser le tumulte, un expédient plus heureux. Il engagea les Religieux de Saint-François à faire une Procession fixée ordinairement au jour des Cendres, dans l'espérance que ce pieux spectacle seroit pour le Peuple une diversion propre à calmer les esprits. Cette attente ne fut point trompée; la Procession se fit, & tout rentra dans l'ordre.

La pouvelle d'un soulevement si fuchâti- neste à sa Compagnie chérie, mit en fureur Carvalho, qui réfolut d'en tirer exercés à une vengeance éclatante. Dans ce deffein, il envoya à Porto deux Régimens

d'Infanterie & un de Cavalerie, fous le

DU MARQUIS DE POMBAL. 12

commandement de D. Juan d'Almada, frere de l'Ambassadeur à Rome, auquel il donna les pouvoirs réunis de Commandant & d'Intendant, & une autorité sans borne pour punir indistinctement tous les Citoyens qu'il jugeroit coupables. Ainfi cette Ville infortunée, au lieu du foulagement qu'elle espéroit à des maux devenus insupportables, & l'unique source des désordres qu'on lui reprochoit, ne vit ses efforts suivis que de châtimens rigoureux & de nouveaux malheurs. Les Habitans furent condamnés à entretenir jusqu'à nouvel ordre & à leurs frais les trois Régimens qui n'étoient là que pour les punir. Les Procureurs de la Ville & les Corps de métiers furent supprimés à perpétuité. Le Juge du Peuple, personnage respectable & moins distingué encore par sa place que par son mérite personnel, sut par l'ordre exprès de Carvalho mis entre les mains du bourreau, & traîné ignominieusement par les rues la corde au cou; spectacle révoltant par sa cruauté & son injustice, & qui excita l'horreur & l'indignation universelle. On renferma dans la Tour de Saint-Jean & dans d'autres prisons plus de trois cents personnes, dont dix-huit furent condamnées à mort, vingt-fix envoyées aux galeres, & quatre-vingt-dix-neuf exilées. Une infinité de familles abandonnerent le pays pour fe dérober à la famine qui commençoit à s'y faire fentir, & fur-tout aux violences du nouveau Commandant, qui remplifloit sa mission avec une sévérité fans exemple. Jaloux de répondre aux vues fanguinaires de fon coufin, Almada n'oublia rien de ce qui pouvoit augmenter les maux de ce malheureux Peuple. Loin de réprimer l'infolence & les excès de ses Soldats, il les encourageoit lui-même à de nouveaux défordres, & les laissoit vivre en quelque sorte à discrétion.

Ce funeste événement fit perdre tout à la fois à Porto ses Habitans & son lustre; & cette perte n'en fut pas seulement une pour son territoire & le Domaine de la Couronne, mais encore pour la Compagnie elle-même; parce que pluseurs de ces infortunés poussés à bout par des rigueurs si mal entendues, & cédant à leur indignation & à leur désepoir, négligerent de propos désibéré la culture de leurs vignes, & les arracherent même pendant la nuit, malgré tou-

DU MARQUIS DE POMBAL. 125

tes les défenses & toutes les précautions du Gouvernement. L'Evêque de Porto fit dans cette occasion tout ce qu'on pouvoit attendre d'un Pasteur zélé & charitable. Il mit d'abord tout en œuvre pour défarmer le Roi, ou plutôt son implacable Ministre; mais n'ayant pu les attendrir sur le fort de ses malheureuses ouailles, il pourvut du moins au soulagement des plus pauvres, en leur faisant

distribuer vingt mille crusades.

Tant de cruautés ne suffirent pas à Carvalho pour affouvir sa vengeance. Il exigea du Parlement de Porto qu'il déclarât criminels de lese-majesté tous ceux qui avoient eu part à la fédition. Le Parlement répondit qu'une femblable qualification feroit contraire à toutes les Lois du Royaume; mais il reçut bientôt après une Lettre écrite au nom du Roi, où ce Prince lui reprochoit vivement fon ignorance & fon peu d'activité, & lui enjoignoit, fous peine d'encourir fon indignation, de rendre fans délai le Jugement qu'on lui demandoit. A cet étrange abus d'autorité, Carvalho en joignit un autre plus criant encore. Dans la vue d'inspirer aux Peuples plus de respect & de foumission pour ses ordres, Fiii

XVII. il fit publier un Edit, qui déclaroit éga-

eres.

Edit qui lement criminel de lese-majesté quiconeriminels que résisteroit à la moindre disposition de lese- du Souverain : Loi qu'il étendit depuis à tous ceux tout ordre émané des Ministres, attendu qui résif- que ces ordres n'étoient que l'expresaux or- fion des volontés du Prince, dont les dres des Ministres étoient les organes ainsi que les représentans. Un Edit aussi extraordinaire n'en étoit par-là que plus conforme au caractere & aux maximes de Carvalho, qui traitoit avec un fouverain mépris toutes les Lois fondamentales de l'Etat. Il n'imaginoit pas que dans une Monarchie il pût y avoir d'autres Lois, d'autres Constitutions que les volontés du Monarque. Ces principes de despotisme étoient la base de son fystême de Gouvernement. Il les répétoit fans ceffe avec une douce complaifance, & il en fit constamment la regle de fa conduite. Pendant fa longue Administration, il n'y eut point de Loi divine, naturelle, eccléfiastique & civile qui ne fût sacrifiée plus d'une fois à cette prétendue volonté du Souverain : j'ai dit prétendue, parce que dans le fait tous les ordres partoient du Ministre, & n'avoient d'autre objet que de servir son DU MARQUIS DE POMBAL. 127 ambition & d'affurer l'exécution de ses

projets.

À l'aide de ce fystême oppresseur, Carvalho étoit parvenu à jouir d'une autorité presque absolue, & cependant il n'étoit pas tranquille. Une peine secrete fe mêloit à cette jouissance & en empoifonnoit la douceur. Il se voyoit méprisé des Grands, dont quelques-uns sur-tout qui se croyoient trop au-dessus de son ressentiment pour le craindre, ne daignoient pas même le regarder. Ce mépris blessoit vivement son orgueil, il en frémissoit intérieurement, & attendoit avec impatience le moment de s'en venger. La difgrace de l'Abbé Mendoza lui en fournit une occasion qu'il ne laissa pas échapper. Nous avons vu plus haut que le déplacement de ce Ministre avoit caufé un mécontentement général. Quelques Seigneurs entr'autres en avoient dit hautement leur avis, & par une imprudence plus dangereuse encore, avoient fait à ce propos une censure très-amere de son Administration. Le Ministre furieux se servit de ce prétexte pour abaisser l'orgueil des Grands & leur inspirer plus de respect pour sa per-sonne. Il commença par immoler à sa F iv

amis de l'Abbé Mendoza, que fon inquiete défiance lui faifoit voir fans ceffe occupés à ourdir contre lui quelque xviii. trame secrete. D. Joseph Galvan de la Difgra- Cerda, Envoyé extraordinaire à Paris, Galvan & D. Juan de Souza Calharis, que des de la Cer- affaires particulieres avoient appelés dans da, de D. and de Ville, furent les premiers sur frare.

Souza, & lesquels tomba ce nouvel orage. Dans l'inventaire qu'on avoit fait des papiers de Mendoza, on avoit trouvé une correspondance politique entre ces deux Seigneurs & ce Ministre; & à l'aide de quelques fausses interprétations, Carvalho étoit venu à bout de donner à cette correspondance l'apparence d'une conjuration, & de déterminer le crédule Joseph à en punir rigoureusement les auteurs. En conséquence il écrivit à l'un & à l'autre, au nom du Roi, de revenir incessamment en Portugal. Un ordre aussi imprévu leur sit soupçonner avec raison qu'on avoit abusé de leurs liaifons avec Mendoza, pour les perdre dans l'esprit du Monarque. Ils eurent recours à la protection du Roi de France & du Dauphin, à qui ils firent part des circonstances critiques où ils se trou-

DU MARQUIS DE POMBAL.

129

voient. C es deux Princes touchés de leur fituation, leur confeillerent, les prefferent même de demeurer en France. où on leur feroit un fort convenable à leur naissance & à leur mérite. D. Juan de Souza accepta fans hésiter une proposition aussi avantageuse, & le Roi lui donna un Régiment. Mais l'Envoyé faifant réflexion au caractere dont il étoit revêtu, crut qu'il ne pouvoit fans devenir criminel de lese-majesté, se dispenser d'obéir aux ordres d'une Cour dont il étoit le Représentant. Il supplia donc le Roi Très-Chrétien & le Dauphin de borner leur faveur à lui accorder des lettres de recommandation pour fon Maître. Ces Princes lui en donnerent de très-pressantes, avec lesquelles il se crut parfaitement en sûreté, & il se hâta de partir pour le Portugal. Mais cette fécurité ne fut pas de longue durée. Arrivé à Lisbonne, fon premier foin fut d'aller au Palais, & de demander une Audience pour remettre au Roi les lettres de recommandation de Sa Majesté Très-Chrétienne. Quelle fut sa surprise, lorsque pour toute réponse, D. Louis d'Acunha lui apporta un ordre figné du Roi de fortir de la Ville dans l'espace de

vingt-quatre heures, & de se retirer à dix lieues de la Cour. Quant à D. Juan de Souza, Carvalho violemment irrité de la résolution qu'il avoit prise de se serve en France, sit rendre un décret qui le déclaroit coupable de rébellion & de désobésifiance aux ordres de son Souverain, le privoit des droits de sa naissance, & confisquoit tous ses biens. Peu content même de cette punition, il exila de la Cour D. Louis de Souza frere de D. Juan, & nous verrons dans la suite quel fort bien plus cruel encore étoit réservé à l'ainé de cette illustre Maison.

XIX. Deux autres Personnages nés dans le D. Juan plus haut rang, devinrent bientôt l'objet de Bra-d des vengeances de cet implacable Miforcé de nistre. Quoiqu'il les traitât avec plus de
sortir du ménagement que tant d'autres infortume, or le nés, victimes innocentes de ses soupçons
Marquis & de sa jalousse, leur disgrace n'en fut
se mains pas moins sensible à tous les gens de
se reuirer bien. Ces Seigneurs étoient D. Juan de
la Bragance, frere du Duc de Lafoins, &
le Marquis de Marialya, l'un & l'autre

Bragance, frere du Duc de Lafoins, & le Marquis de Marialva, l'un & l'autre aussi distingués par leurs talens naturels que par l'étendue de leurs connoissances. Le premier principalement, qui dans le cours de ses longs voyages a étonné

DU MARQUIS DE POMBAL. 131

l'Europe par son savoir, étoit estimé de toute la Cour, & l'Infant Dom Pedre en faisoit sur-tout le plus grand cas. Un jour que ce Prince caufoit familiérement avec lui dans fon cabinet, le Roi y entra tout-à-coup, & leur demanda sur quoi rouloit leur conversation. »Sire, répon-» dit D. Juan, Son Altesse Royale & moi » nous parlions du malheureux événe-» ment de Porto. Eh bien! qu'en pensez-» vous, répliqua le Monarque? les fédi-» tieux ne font-ils pas criminels de lefe-» majesté? C'est précisément de quoi il » étoit question, repartit D. Juan, & » j'ofois dire à S. A. R. que je n'étois » pas de ce sentiment. Comment!inter-» rompit le Roi, j'ai donc été trompé! » Ceux qui me l'ont affuré si positive-» ment s'abusoient donc eux-mêmes ou » m'en imposoient! Sire, reprit D. Juan, » à Dieu ne plaise que j'offense Votre » Majesté. Je ne condamne l'avis de per-» sonne; je dis le mien, qui ne peut » avoir d'autre autorité que celle d'un » fimple Particulier «. Ces paroles femblerent redoubler encore la colere du Roi, qui partit en répétant à plusieurs reprises: C'est donc ainsi qu'on me trompe! Dom Juan vivement affligé de cette 132

aventure, en prévit auffi-tôt les fuites ? & dit à Dom Pedre : » C'en est fait , » je fuis perdu; je ne ferai pas long-» temps à voir fondre quelque orage » sur ma tête «. L'Infant tâcha de le rassurer; mais les tristes pressentimens de ce Seigneur ne se trouverent que trop bien fondés. On lui remit l'instant d'après un billet écrit par Carvalho au nom du Roi, dans lequel Sa Majesté lui renouveloit la permission qu'Elle lui avoit déjà accordée deux ans auparavant de voyager dans les diverses Cours de l'Europe. L'état des affaires de D. Juan, les dettes dont fa maison étoit chargée. l'avoient empêché jusqu'alors de faire usage de cette permission; mais regardant le billet qu'il venoit de recevoir comme l'ordre tacite de fon exil, il alla le communiquer au Duc son frere, & lui demander non des conseils, mais des fecours. Le Duc de Lafoins, dans l'impossibilité de lui en fournir de proportionnés à fon rang, ne trouva d'autre ressource que de recourir au Roi. Il s'adressapour cet effet à Carvalho lui-même. à qui il représenta l'honneur qu'il avoit d'appartenir par les liens du fang à S.M., & la nécessité qui en résultoit pour son

DU MARQUIS DE POMBAL. 133

frere de faire dans les Cours étrangeres une figure convenable à fa naissance. Carvalho fe chargea d'en parler au Roi, & bientôt après fit favoir au Duc que ce Prince accordoit à D. Juan une penfion annuelle de 30,000 crufades, qui lui feroit payée par quartiers. D. Juan toucha le premier en partant pour Londres; mais ce fut le feul. Toutes les fois que le Duc de Lafoins alla folliciter Carvalho pour le paiement des autres, il n'en reçut d'autre réponse, finon que . le Trésor royal étoit épuisé. Cependant D. Juan privé de ce fecours ne put fe foutenir long-temps à Londres avec honneur. Il réfolut de paffer à Vienne & d'y demander de l'emploi. L'Impératrice-Reine l'accueillit avec distinction, le fit Lieutenant-Général de fes Armées, & ne cessa de le combler de nouvelles faveurs pendant le féjour qu'il fit en Allemagne, c'est-à-diré, jusqu'à la mort du Roi.

Le fecond des deux Seigneurs difgraciés à peu-près à la même époque, fut, comme nous l'avons dit, le Marquis de Marialva. La haute opinion qu'en avoit le Monarque, le cas qu'il faifoit de fes confeils, la part qu'il lui donnoit aux 134

affaires, l'avoient rendu peu agréable au Ministre. Le Marquis avoit élevé Joseph & la Famille Royale; ce qui, joint à fon. mérite personnel, le faisoit jouir à la Cour de la plus haute considération. Il étoit Général d'Infanterie de la Province d'Estramadure; charge qui le mettoit dans le cas de ne recevoir des ordres que du Roi feul. Mais Carvalho qui cherchoit à l'éloigner fous quelque prétexte, nomma le Marquis de Tancos, Officier d'ailleurs très-estimé, Inspecteur-Général de toutes les Troupes Portugaifes. Le Marquis de Marialva fentit vivement cette injure. Il fit tout ce qu'il put pour obtenir de Carvalho que le Corps qu'il commandoit ne fût point foumis à l'autorité du nouvel Inspecteur: ses sollicitations furent inutiles, & dans fon juste ressentiment il quitta la Cour. Le Roi le rappela & l'accueillit avec bonté. Il renouvela auprès du Monarque les tentatives qu'il avoit faites auprès du Miniftre : elles n'eurent pas plus de succès, & il prit le parti de se retirer tout-à-fait, préférant avec sagesse les douceurs d'une vie privée mais indépendante, aux vaines distinctions d'un état qui lui imposoit le facrifice de sa liberté. Carvalho accepta

DU MARQUIS DE POMBAL. 135 fa démission avec joie, & s'applaudit

beaucoup d'avoir réuffi à éloigner un homme qu'il regardoit depuis long-temps

comme un obstacle à ses desseins. D'autres personnes d'un caractere & xx. d'une condition toute différente, mais On ren-

plus suspectes, plus odieuses encore au Cour les Ministre, furent enveloppées dans la Jésuites, même difgrace. Il y avoit long-temps feurs du que leur conduite, leurs principes, leur Roi é de ascendant sur l'esprit du Roi avoient la Famil-inspiré à Carvalho l'envie de s'en dé-te.

faire, & qu'il cherchoit les moyens d'y

réussir. On sent assez que c'est des Jéfuites dont je veux parler. Ces Peres avoient un libre accès à la Cour, &, Confesseurs du Roi & de la Reine, chargés de l'éducation de la Famille Royale, il n'étoit guere possible de leur en interdire l'entrée. Le Roi avoit pour eux la plus haute estime, & ne décidoit rien qu'il n'eût pris auparavant l'avis du P. Moreira. Carvalho accoutumé à regarder fes rivaux comme autant d'ennemis, ne voyoit qu'avec une peine extrême cette confiance du Monarque en son Confesfeur. Lorsque la haine qui couvoit sourdement dans fon cœur contre fon pro-

tecteur Moreira & les autres Jéfuites

vint à éclater, le Public en donna pour cause la résistance qu'ils avoient apportée aux volontés du Ministre dans deux affaires auxquelles il prenoit un vif intérêt. Il avoit, dit-on, proposé au Roi le mariage de la Princesse du Brésil avec le Duc de Cumberland, & de permettre aux Juifs de s'établir librement à Lifbonne à condition de rebâtir cette Capitale. Mais Joseph avoit rejeté ces deux projets par les confeils du P. Moreira, qui lui avoit fait sentir combien les suites pourroient en être funestes pour la Religion Catholique. Nous ne pouvons pas garantir ici la vérité de ces faits, parce que nous favons combien les bruits publics font une regle peu sûre pour juger de ce qui se passe dans le secret du Cabinet. Će qu'il y a de certain, c'est que dans tous les temps Carvalho fut l'ennemi des Jésuites, & peut-être les raifons que nous venons d'indiquer, celles dont nous parlerons dans la fuite, contribuerent-elles aux réfolutions violentes qu'il prit contre eux. Il leur devoit cependant son élévation; mais dans ses principes la reconnoissance n'étoit qu'une foiblesse indigne d'un homme d'Etat. Il auroit trop rougi d'avouer qu'il avoit DU MARQUIS DE POMBAL. 137 quelque obligation à des Moines, eux

querque obligation a des Molnes, eux dont il disoit hautement que l'existence n'étoit pas seulement inutile, mais encore nuisible au Public. Son opinion à cet égard étoit si décidée, qu'il croyoit rendre un véritable service à sa Patrie, toutes les sois qu'il faisoit disparoître quelque Religieux, soit en le rensermant dans une obscure prison, soit en

le reléguant dans quelque garnifon d'A-frique ou d'Amerique.

Carvalho, ainfi déterminé à humilier les Jésuites, mit toute son étude à les décréditer dans l'esprit du Roi. Les troubles du Maragnon & du Paraguay continuoient à lui en fournir un prétexte trop favorable pour ne pas s'en fervir. En conséquence il-ne cessoit d'infinuer à ce Prince crédule que les Jésuites étoient les seuls auteurs de tout le défordre. Les lettres de fon frere Mendoza venoient à l'appui de cette odieuse imputation. Ce Gouverneur écrivoit que tous les foins qu'il fe donnoit pour faire exécuter les ordres du Roi, (c'est-à-dire ceux du Ministre, dont il n'avoit garde de s'écarter,) devenoient inutiles par la résistance des Jésuites qui abusoient ouvertement, pour cet effet, de la protection que leur accordoit Sa Majesté. Carvalho voyant l'impression que ces lettres répétées faisoient sur l'esprit du Roi, osa enfin lui dire que l'unique moyen de faire cesser cet étrange scandale, étoit de renvoyer de la Cour les Confesseurs & les autres Jésuites que leurs emplois y attachoient; que leurs Confreres, privés par-là de la médiation puissante fur laquelle ils comptoient auprès de Sa Majesté, perdroient bientôt l'envie & le pouvoir de perfifter dans leur révolte. Après plufieurs jours paffés dans l'incertitude, Joseph se laissa perfuader; & dans la nuit du 19 Septembre 1757, au moment où les Jésuites logés au Palais de Bélem venoient de se retirer dans leur appartement, on leur enjoignit, au nom du Roi, de partir incessamment pour Lisbonne, avec défense de rien emporter avec eux, pas même leurs effets, qu'on auroit foin de leur renvoyer au College. Le P. Jean Henriquès, Provincial, fe hâta d'aller le lendemain matin à Bélem , pour apprendre la cause d'un événement aufli extraordinaire dans les circonstances avantageuses où se trouvoit

DU MARQUIS DE POMBAL. 139 alors la Société. Mais à peine fut-il arrivé qu'on lui fignifia un ordre de la Secrétairerie d'Etat, qui lui défendoit à lui & à tout autre Jéfuite, de reparoître déformais à la Cour. Le Provincial vint à bout, malgré cet ordre, de s'introduire chez le Ministre, & lui demanda avec infrance ce qui pouvoit leur avoir attiré jusqu'à ce point l'indignation de Sa Majesté. Carvalho répondit que le Roi n'avoit aucune raison de se plaindre personnellement des Confesseurs; mais qu'il avoit voulu montrer, dans cette occasion, le juste ressentiment que lui inspiroit la conduite scandaleuse des Jésuites dans le Maragnon. Le Provincial repréfenta à Carvalho que les Jéfuites du Maragnon ne dépendoient point de lui. » Non » pas directement, répliqua le Ministre; " mais vous n'en formez pas moins un » Corps, un Corps dont tous les Mem-» bres ont entr'eux une secrete intelli-» gence « : Paroles contradictoires à ce qu'il avoit dit d'abord, que le Roi n'avoit aucun sujet de mécontentement contre

Le Pere Timoni Vicaire-Général de la Compagnie, instruit de tout ce qui

les Confesseurs.

s'étoit passé, écrivit au Roi Très-Fidelle une Lettre où il supplioit humblement ce Prince de vouloir bien défigner ceux de ses Religieux qui avoient eu le malheur de l'offenser, pour qu'il pût les punir d'une maniere proportionnée à leur crime, & donner à Sa Majesté la fatisfaction qui lui étoit due. Carvalho ne répondit à cette Lettre que par un Manifeste publié le 3 Décembre de la même année, concernant la prétendue République du Paraguay, & auquel il joignit un véritable Libelle diffamatoire, intitulé: Précis de la conduite & des dernieres actions des Jésuites en Portugal, & de leurs intrigues à la Cour de Lisbonne. Dans ce Libelle, le Ministre, après avoir chargé les Jéfuites d'une infinité de crimes énormes non-moins invraisemblables, après leur avoir imputé, entr'autres choses, le foulévement de Porto, finissoit en disant que le Roi, malgré des délits fi punissables, s'étoit contenté de les rendre publics, & d'en bannir les auteurs de fa Cour. Sur quoi nous pouvons faire ici deux réflexions importantes : la premiere, que relativement à la fédition de Porto, Carvalho lui-même avoit DU MARQUIS DE POMBAL. 141 dit plus d'une fois que tous les Réguliers y avoient eu part, à l'exception des

liers y avoient eu part, à l'exception des Carmes-Déchausses & des Jésuites: la seconde, que c'étoit infliger aux Jésuites une punition bien légere, s'ils étoient en essert coupables d'avoir excité, somenté la révolte dans une des principales Villes du Royaume, & dans

une vaste contrée de l'Amérique.

Et tels furent les témoignages incontestables, les preuves non-équivoques que donna le Jéfuitique (1) Carvalho de cet attachement sans bornes qu'il avoit si souvent juré à ses bons amis, & à fa chere Société. Telle fut la finguliere reconnoissance dont il paya l'amitié & les bienfaits du P. Moreira fon Protecteur & fon Apologiste, de ce Moreira qui avoit employé tout son crédit auprès du Roi pour le rétablire dans l'esprit de ce Prince, forcé par son incapacité de lui retirer sa confiance. Ce bon Pere ne revenoit pas de sa surprise; il n'osoit paroître qu'en rougissant devant quelques-uns de ses amis qui, dès l'entrée de Carvalho au Miniftere, l'avoient averti à diverses reprifes de ne fe fier à lui qu'avec pré-

⁽¹⁾ Voyez page 17,

caution. Mais Moreira avoit toujours pris fa défenfe, & s'étoit même fâché plus d'une fois contre ceux qui ofoient en dire du mal.

Lorsque le Précis injurieux dont nous venons de parler se répandit dans le Public, le Provincial Henriquès fe rendit de nouveau chez le Ministre pour fe plaindre des calomnies raffemblées dans cet Ouvrage, & lui représenter le tort irréparable qu'il pouvoit faire à la Compagnie. Mais, au lieu de la justice qu'il attendoit : » l'apprends , lui » répondit Carvalho avec hauteur, que » quelques-uns de vos Peres fe pro-» posent de répondre à cet Ouvrage: » qu'ils se taisent, & tout s'arrangera. » Mais s'ils ofent écrire un feul mot » fur ce sujet, dites-leur bien que le » Roi sait punir en Maître «. (C'est ainfi que Carvalho appeloit sa méthode de se venger de ses ennemis sans aucune formalité judiciaire.) Ces menaces effrayerent le Provincial; lui & ses Confreres se tûrent, dans l'espoir de se faire un mérite de leur filence auprès du Ministre. Mais cette attente fut bien trompée : les choses, loin de s'arranger, en vinrent bientôt à un DU MARQUIS DE POMBAL. 143 point auquel il ne fut plus possible de remédier.

Les Courtifans avoient observé que pendant les derniers mois qui précéderent le renvoi des Confesseurs Jésuites, toutes les fois que Joseph voyoit de loin le P. Moreira, il se détournoit pour éviter sa rencontre. Mais ils firent plus d'attention encore à ce qui arriva dans la premiere cérémonie publique du Baise-main, qui suivit cette disgrace. Le Roi apperçut dans la foule des personnes admises à l'honneur de lui baiser la main, un Théatin nommé le Pere Thomas Do Bem, & trompé par la refsemblance de l'habit, il le prit pour un Jésuite. Cette vue sui causa une émotion dont tout le monde fut frappé. Le Gentilhomme de la Chambre qui étoit auprès de sa Personne, se hâta de lui en demander le sujet. Le Roi le lui dit, reconnut fon erteur, & reprit fa premiere tranquillité.

Mais le deffein de Carvalho n'étoit 1758. pas de borner à ce début les effets de XXI. fon ressentiment. Sa haine demandoit Le Carque les Jésuites fussent anéantis, & il Saldanne voyoit qu'avec un dépit extrême ha est le crédit qu'ils conservoient encore par le

non-feulement auprès du peuple, mais Réfor encore auprès de la Noblesse. Les

Grands eux-mêmes, enchantés de troudes It- ver cette occasion de mortifier le Ministre, ne lui prouvoient le cas qu'ils faifoient des libelles diffamatoires qu'il avoit repandus contre ces Religieux, qu'en les recherchant, en allant les voir avec plus d'empressement que jamais. Carvalho jugea, en adroit politique, que pour enlever à cette odieuse Société une considération si contraire à ses vues, il falloit nécessairement faire intervenir dans cette affaire l'autorité du Saint-Siege. En conféquence il obtint l'agrément du Roi pour envoyer en fon nom au Commandeur d'Almada, Ministre Plénipotentiaire à Rome, une Instruction en date du 8 Octobre 1797, & une Lettre instructive du 10 Février 1758, dont l'objet étoit de folliciter auprès du Pape Benoît XIV, un Bref de visite & de réforme pour les Jéfuites de Portugal. Ces deux pieces, dont nous avons inféré la traduction à la fin de ce Volume (n.º I & II) étoient conçues en des termes qui ne permettoient pas à Carvalho de douter de leur succès. On y représentoit les **Jéfijites**

DU MARQUIS DE POMBAL. Jésuites comme coupables des plus grands crimes, fans cesse occupés à calomnier le Gouvernément par leurs discours, & à le troubler par leurs intrigues. On les accufoit d'avoir renoncé également & à l'obéissance qu'ils avoient jurée au Pape, & à la fidélité qu'ils dévoient à leur Souverain : de facrifier fans pudeur toutes les obligations que leur imposoit leur état de Sujets & de Religieux, à une ambition fans bornes, & à une infatiable cupidité; d'aspirer à une indépendance absolue, & de former, au sein des États des Princes, des Républiques qui ne reconnoissoient qu'eux pour Maîtres; de s'opposer de tout leur, pouvoir, & fouvent même à main-armée, à l'exécution des projets les plus fages, lés plus utiles à la Nation, mais qui contrarioient leurs desseins; d'avoir profité du défastre épouvantable de Lisbonne, pour répandre & accréditer de prétendues Prophéties injurieuses au Roi & à ses Ministres, uniquement propres à troubler les consciences & à effrayer les peuples en leur annonçant de nouvelles calamités; d'avoir été les Tome I.

principaux Moteurs de la fédition de Porto, & les feules causes des troubles du Bréfil, & de la guerre scandadaleuse qui y régnoit depuis si long-

temps.

De si graves imputations eurent tout l'effet que s'en étoit promis leur artificieux auteur. Le Bref fut accordé & adreffé au Cardinal de Saldanha. Le Pape y établissoit ce Prélat Visiteur & Réformateur des Jésuites dans toute l'étendue des Etats fou nis au Roi de Portugal, avec les pouvoirs les plus amples pour faire dans leurs Maifons Professes, Noviciats, Eglises, Colleges, Hospices & Missions, tous les changemens qu'il jugeroit convenables. (Voyez Pieces justificatives N.º III.) L'état fâcheux où se trouvoit alors Benoît XIV dont la fanté laissoit peu d'espérance de le conserver long-temps & qui mourut en effet bientôt après, la haine déclarée que portoit aux Jé-fuites le Cardinal Passionei Secrétaire des Brefs, les intrigues du Commandeur d'Almada, & les termes même du Bref obtenu, firent foupconner avec afféz de vraifemblance, qu'il étoit

DU MARQUIS DE POMBAL. 147 subreptice. Il fut du moins regardé comme tel par tous ceux qui se flattoient d'avoir la vue affez bonne pour juger fainement des objets à travers les obscurités du Droit Canonique. Quoi qu'il en soit, on ne peut douter que ce Bref ne fût un moyen très-efficace pour remplir les vues de Carvalho & conformer la ruine des Jésuites. Son exécution ne pouvoit manquer de faire une impression profonde sur un peuple ignorant, nourri dans un respect sans réferve pour Rome & fes décisions, & aux yeux duquel le moindre ordre émané du Pape ou produit fous fon nom, suffisoit pour couvrir les vices de la procédure la plus irréguliere. On ne pouvoir défirer des circonstances plus favorables : tant de Relations arrivées coup fur coup de l'Amérique sur les trésors & la puisfance des Jésuites, avoient commencé à les décréditer : une tourbe de Réguliers animés par le faux Abbé Platel, confirmoient de vive voix & par écrit les événemens des Indes : une faction déjà nombreuse répandue dans la Capitale, excitée par les fourdes intrigues du Ministre, & soutenue de tout son

pouvoir , donnoit aux ennemis des Jéfuites un puissant avantage, & préparoit cette étrange révolution qui , quelques années après , étonna l'Univers. Le Prélat chois pour la réforme, quoique Tierçaire (1) de la Société , n'en étoit pas moins dévoué aux volontés de la Cour. Ses décisions , revêtues du Sceau de l'autorité Royale , devoient naturellement en imposer aux esprits foibles , & enlever aux Jésuites un grand nombre de leurs partisans.

Mais la précipitation qui caractérifa presque toujours les démarches de Carvalho, lui fit perdre encore, dans cette circonstance, le fruit de ses soins & de ses combinations. Une trame si bien ourdie, au lieu du succès qu'il en attendoit, n'eut d'autre effet que de mettre dans tout son jour la haine implacable qu'il avoit vouée à la Société. Le Cardinal Résormateur d'un Ordre jusqu'alors si considéré, recevant en même-temps que son nouveau caractere, le degré d'intelligence & de lumieres nécessaire à sa mission, déploya

⁽¹⁾ Voyet page 19,

DU MARQUIS DE POMBAL. 149 en la remplissant des talens tout-à-fait extraordinaires. On ne peut fans contredit ni faifir une affaire avec plus de pénétration, ni la terminer avec plus d'activité. Malgré les profondes méditations de nos Philosophes, les Jésuites font encore pour eux une forte de problême moral qu'ils ne peuvent réfoudre. Le Portraît des Jésuites, le Tableau Impartial, les Preuves & Aveux authentiques , les Erreurs Impies , la Morale Pratique , les Lettres Provinciales, les Loups démasqués, tant d'autres Ouvrages où on a cherché à peindre ces hommes inexplicables, n'ont pu fixer sur leur compte l'opinion des Politiques les plus exercés; & quatre jours suffirent au Cardinal de Saldanha pour les étudier & les connoître. Ce Prélat alla le 31 Mai faire sa visite juridique dans la Maifon Professe de Saint-Roch, & dit modestement aux Supérieurs, lorsqu'il reçut leur ferment d'obéiffance, que c'étoit lui qui avoit besoin de réforme, & non une Société dont il étoit bien perfuadé que la conduite étoit irréprochable. Cette vaine formule d'humilité ne fervit qu'à rendre Giii

encore plus fensible l'étrange contradiction où il tomba quatre jours après, en déclarant ces mêmes Jéfiutes qu'il venoit de combler d'éloges, occupés de trafics honteux & contraires aux dispositions des saints Canons. Il n'eut besoin, pour porter un jugement aussi décifif, de citer ni d'interroger aucun de ces Religieux; il ne perdit point fon temps à examiner leurs papiers ou leurs personnes; il ne fit nulle recherche, nulle information : parce que , dit-il lui-même dans fon Décret publié le 4 Juin, la vérité de tous les faits qui y font énoncés étoit évidente & notoire. Cette rare fagacité ne fe borna pas aux Jéfuites de Lisbonne, elle s'étendit à tous les autres répandus dans les vastes Domaines du Roi de Portugal. Quoique le Cardinal n'eût pu faire la visite de leurs Maisons, quoiqu'il ne les eût jamais vus, il n'en prononça pas moins dans le même Décret, qu'ils étoient tous des Banquiers & des Commerçans scandaleux. Quatre jours de méditations politico-philofophiques le conduifirent à ce raifonnement auquel il n'y a rien à répliquer : Les Jé-

DU MARQUIS DE POMBAL. 151

fuites font les mêmes dans toutes les Parties du Monde; ils y ont le même habit, le même nom, le même regime, le même fyféme: or, ceux de Lisbonne font un commerce illicite: donc tous les autres font également coupables. Le Visiteur Apostolique n'avoit pas même befoin, pour se décider, de ce court intervalle de quatre jours; puisque dès le 15 Mai il avoit fouscrit le Décret de réforme. Tant il est vrai que la nature a donné aux génies d'un ordre supérieur des lumieres qui leur font voir avec évidence ce qu'un esprit vulgaire n'oseroit pas même soupçonner!

Ce Décret célebre fit une vive fenfation à Lisbonne & dans tout le Portugal. On en parla fort librement, & bien des gens jugerent qu'il faifoit plus de tort au Prélat réformateur qu'aux Religieux à réformer. Mais Son Eminence méprifoit trop les vains propos de la multitude pour en faire la regle de fa conduite. Un de fes Confreres, le Cardinal Manuel Patriarche de Lisbonne, se joignit bientôt à lui, & vint donner un nouveau poids à ses décifions. Ce Prélat, après une contesta152

tion de quatre heures avec Carvalho, céda enfin à fes infrances, & publia le 7 Juin un Mandement qui ôtoit aux Jésuites les pouvoirs de prêcher & de confesser. Ce nouveau coup porté à la Société, fit sur les esprits la même im-pression qu'y avoit saite le Décret du Cardinal de Saldanha. La famille du Patriarche ne le vit pas fans une peine extrême, se prêter ainsi aux intentions du Ministre. Son frere le Marquis de Tancos lui reprocha avec aigreur une action qui, outre le fcandale qu'elle causoit à tous les gens de bien, outre le danger éminent qui en réfultoit pour le salut des ames', lui paroissoit encore imprimer à fa Maifon une tache déshonorante. Le bon Prélat reconnit fes torts, & en fut si vivement affecté, que s'étant retiré à la campagne, le chagrin & les remords le conduifirent en peu de jours au tombeau. Le Cardinal de Saldanha n'eut garde de fuivre cet exemple: fon ame étoit trop audessus d'une semblable foiblesse; tous les reproches de sa famille ne l'empêchoient pas de s'applaudir hautement de sa conduite. Il répondit sur ce sujet

DU MARQUIS DE POMBAL. 153 Dona Marie de Porta, Dame d'un

à Dona Marie de Porta, Dame d'un mérite distingué & sa parente, » que » la volonté du Roi étoit la regle uni-» que de ses actions; qu'il étoit telle-» ment pénétré des faveurs dont ce » Prince l'avoit comblé, qu'il ne ba-» lanceroit pas à se jeter du haut » d'une fenêtre en bas, s'il étoit fûr que » ce fût-là l'intention de Sa Majesté «. Reconnoissance bien rare, bien digne en effet de nos éloges, mais qui dans le fond n'étoit pas tout-à-fait défintéressée. Ce dévouement absolu, cette déférence aveugle de Saldanha lui valut l'estime & la confiance entiere du Ministre, qui l'employa dans la suite aux affaires les plus importantes. (Voyez le Décret de ce Cardinal & le Mandement du Patriarche, Pieces Justificatives, N.º IV & V.)

L'étude continuelle que faifoit Carvalho des moyens propres à fervir fa haine contre un Corps qu'il vouloit anéantir à quelque prix que ce fit , ainfi qu'il s'en expliquoit ouvertement avec fes amis , ne l'empêchoit pas de vaquer aux foins du Gouvernement dont tout le poids reposoit sur fa tête.

Il y avoit à la vérité trois Secrétaires d'État; mais il étoit l'ame de toutes les affaires. C'est ce qui faisoit dire afsez plaifamment au Comte d'Obidos: » Nous » autres Portugais, nous avons un » beau privilege. Sans le secours de la " foi, nous voyons ici bas la Trinité, » trois personnes distinctes en un seul » Secrétaire «. Dom Louis d'Acunha, & Joachim de Costa Corte-Real, l'un & l'autre distingués par leur naissance & les fervices qu'ils avoient rendus à l'Etat, n'étoient en quelque forte que deux Agens fübalternes foumis en tout XXII. aux ordres de Carvalho. Ce Ministre s'occupoit avec tant d'activité des dication de vers détails de l'Administration, qu'il au Gou-s'écouloit peu de semaines où il ne publiât quelques nouveaux Edits. Nous avons vu plus haut que Carvalho, supérieur aux vains préjugés de l'ufage & de l'opinion, ne parloit qu'avec mépris de ces corps de Lois, de ces Constitutions fondamentales, regardés avec raison comme la base des Gouvernemens bien ordonnés, mais dont le premier effet est de circonscrire l'autorité du Souverain. Dans ses prin-

DU MARQUIS DE POMBAL. cipes, la loi suprême, la seule loi étoit la volonté du Prince. Il falloit par conséquent que cette volonté fût sans cesse expliquée & clairement connue, pour servir de regle au milieu de cette diversité d'intérêts & de rapports qui forment la vie civile. Aussi, comme nous venons de le dire, voyoit-on fans cesse éclorre de nouvelles Ordonnances, de nouvelles Déclarations qui ne rendoient pas les Portugais plus heureux. » Entr'autres Edits, dit le » Mercure de Hollande du mois de » Novembre 1757, art. de Portugal, » il en a paru un destiné à diminuer le » prix de la paille, du bois & de » quelques autres denrées. Mais foit » que l'année foit mauvaise, foit que » notre situation soit désespérée, soit » enfin que la multiplicité des Lois » nuise à leur exécution, nous n'avons » encore éprouvé aucun foulagement. » Le Fisc s'appauvrit à vue d'œil : sans » parler de la Douane de Porto où les » choses sont toujours dans l'état le » plus déplorable, le produit de tous » les autres droits, tant dans le Con-» tinent que dans les Conquêtes, a G vi

» baissé d'un tiers; & les autres bran-» ches des Revenus Royaux ont souffert

» la même diminution «.

Mais la multiplicité des Lois n'étoit

Sept pas la feule chofe qui en empêchât

Edits pur l'effet; leur impénétrable obscurité les

Carvalho rendoit encore plus inutiles. L'Edit

concer
annt la

paille, parut à tout le monde si inin
paille, la paille, parut à tout le monde si inin
paille, la paille, parut à tout le monde si inin-

dont on vient de parler, concernant la paille, parut à tout le monde si inintelligible, qu'on fut obligé d'en donner un autre pour lui fervir d'explication. Le commentaire ne fut pas plus clair que le texte, & eut besoin d'une nouvelle interprétation qui ne put suffire pour éclaircir toutes les difficultés, & faire connoître l'intention du Législateur. Il fallut une troisieme Déclaration, sur laquelle s'éleverent encore des doutes que le Gouvernement effaya vainement de réfoudre dans une quatrieme. L'affaire fut plus embrouillée que jamais ; le commerce d'une denrée austi nécessaire demeura suspendu , & les murmures devinrent universels. Enfin le Ministre indigné de la stupidité de ses Portugais, publia une nouvelle exposition de son premier Edit , & n'ayant pu fatisfaire entiérement tous

DU MARQUIS DE POMBAL. 157 les intéressés, il y ajouta une derniere glose qui laissa encore des mécontens. Ainsi quelques brins de paille coûterent à Carvalho affez d'embarras & de travaux pour le forcer de convenir que c'étoit acheter bien chérement le plaisir de commander. Il est vrai qu'il en rejetoit toute la faute sur le caractere du peuple qu'il gouvernoit, peuple fans intelligence & fans pénétration, & dont la foible vue ne pouvoit atteindre à la hauteur de ses sublimes idées. Mais lorfqu'une Loi a befoin d'être expliquée jusqu'à sept fois, est-ce l'imbécillité d'une Nation entiere qu'il faut en accuser, ou la maniere obscure dont s'explique le Législateur? C'est un

au lecteur fense & impartial.

Ce n'étoit pas là sans doute la premiere preuve qu'eût donné Carvalho de l'étrange consusion qui régnoit dans son esprit. Cependant tant d'Edits pour un objet si mince, ne laisserent pas d'inquiéter ses partisans. Ils craignoient que dans des affaires plus importantes, la même cause ne produisit des effets encore plus sunesses, & qu'ils ne sus-

problême que nous laissons à résoudre

158

sent les premiers à en souffrir. Dom Ferdinand de Miranda, Seigneur diftingué par son mérite, & dont le fils a été fait Comte de Sandomil fous le Gouvernement actuel, s'efforçoit affez finguliérement de les raffurer. » Pour-" quoi vous effrayer, leur disoit-il, » pour quelques petites contradictions » qui forment après tout le véritable » caractere de Carvalho ? Ne favez-» vous pas que nous avons un Ministre » qui ne ressemble en rien aux autres » hommes? Ceux-ci pensent d'abord, » & agissent après : lui commence par » agir, & pense ensuite aux moyens » de remédier aux choses, si elles ont » été mal-faites «.

Peu de temps après les fept Edits Diffique fur la paille, il en parut un autre confait à l'occa- cernant les châtaignes. Nous n'en rap-fion des porterons ici ni les motifs ni le fuccès,

trois

Edits fur pour ne pas arrêter trop long-temps

Edits fur cor-les yeux de nos lecteurs fur des objets

nes, la Gi peu dignes de leur attention; nous

ets chá-nous contenterons de dire que cet Edit fur les châtaignes, ceux fur la paille, & celui fur les cornes dont nous avons

parlé plus haut, valurent à Carvalho

DU MARQUIS DE POMBAL. 159

un Diftique Portugais, chanté dans le temps par le Peuple de Lisbonne à la gloire de ce Miniftre immortel. Le fens de ce Diftique qui n'est, il faut en convenir, ni fort ingénieux ni même plaifant, étoit que de la paille, des châtaignes & des cornes, compofoient à Carvalho un trophée digne

de lui.

Tandis que Carvalho donnoit toute fon attention à des Lois si sérieuses, le Portugal ne ceffoit de gémir fous les coups redoublés de la colere célefte. Il seroit difficile de peindre l'horreur de fa fituation pendant les années 1755, 1756, 1757 & 1758. Outre les tremblemens de terre plus ou moins fréquens pendant ce long intervalle, outre les inondations & les incendies dont nous avons déjà parlé, le feu fit encore d'autres ravages plus terribles que les premiers; les fleuves débordés de nouveau inonderent de vastes territoires. & une affreuse disette née de ces défastres mêmes vint y mettre le comble. La terre s'ouvrit en plusieurs endroits; des maladies cruelles & inconnues jufqu'alors enleverent au bout de quelques

heures presque tous les malheureux qui en furent atteints. Le 19 Mars, jour de la fête du Roi, un effroyable tourbillon d'air renversa tout ce qui se trouva fur fon passage, & repoussa jusqu'en pleine mer plusieurs vaisseaux prêts à entrer dans le Port. Dans des circonstances si fâcheuses, un Ministre humain & bienfaifant n'eût cherché qu'à secourir ce peuple infortuné, à diminuer fes maux, à foulager fa mifere. Mais ce n'étoit là ni le caractere, ni le fystême de Carvalho. Son cœur impitoyable fembla redoubler encore de févérité ou plutôt de barbarie. Chaque jour étoit marqué par de nouvelles rigueurs, de nouveaux supplices dont on ne pouvoit connoître d'autres motifs que les ordres du Ministre.

Tant de calamités réunies, tant de malheureux qui en étoient les déplorables victimes, ne pouvoient guere faire efpérer d'en dérober la connoiffance aux autres Nations. Cependant Carvalho effaya de perfuader à toute l'Europe que ces malheurs n'étoient que des contes abfurdes imaginés par les Jéfuites pour parvenir à leurs fins.

DU MARQUIS DE POMBAL. 161

Dans cette vue, il fit publier deux nouveaux Libelles, intitulés : l'un Relation XXV. abrégée concernant la République, &c. Carvalho & l'autre Aveux & Preuves authentiques , contre les &c. Mais ces deux Ouvrages ne produi- Jéfuites firent pas l'effet que s'en étoit promis veaux Lileur auteur. Personne n'ajouta foi aux belles. faits invraisemblables dont ils étoient remplis. Les étrangers s'en rapporterent avec plus de raifon à cette multitude de Lettres & de Relations qui venoient tous les jours de Portugal, & où étoient confignés de maniere à convaincre les plus incrédules les défastres trop réels de ce Royaume. Ils lurent avec un juste mépris des Libelles/maldigeres, & qui n'offroient aux yeux les moins attentifs qu'un tissu informe de menfonges & de calomnies. Quoiqu'à la tête du fecond de ces deux fruits d'iniquité on trouve le nom d'un homme respectable, nous savons, à n'en pouvoir douter, que depuis son retour d'Angola, cet illustre Personnage a protesté plus d'une fois qu'il n'avoit famais eu la moindre part à cette infame production. Il a trop de lumieres, & fur-tout trop de vertu pour vouloir

adopter un enfant qui n'est propre qu'à déshonorer son pere.

Le seul fait qui ait quelque apparence de vérité dans ces deux Ouvrages de ténebres, c'est qu'à la vue des tremblemens de terre & de tous les fléaux qui accabloient à la fois le Portugal, les Jésuites ainsi que les autres Réguliers crurent cette occasion favorable pour inviter les peuples à la pénitence. Il fe fit en consequence plusieurs Misfions, où les Jésuites se signalerent par les tableaux frappans qu'ils mirent fous les yeux de leurs auditeurs des crimes particuliers & des défordres publics ; défordres dont aucune Nation n'est exempte. Les vives peintures des châtimens éternels, animées par les couleurs d'une mâle & fainte éloquence, firent une impression profonde sur tous les cœurs. Les pécheurs effrayés rentrerent en eux-mêmes . & changerent de vie. Quelques Prédicateurs emportés par leur zele, augmenterent les terreurs des peuples en les menacant, au nom du Ciel irrité, de nouveaux défastres prêts à fondre sur leurs têtes. Carvalho ne fouffroit qu'avec

DU MARQUIS DE POMBAL. 163 impatience des discours qui renfermoient la censure tacite, mais amere de fa conduite & de fes excès. Il fe plaignoit à fes confidens de l'inutilité des Missions qui ne servoient, disoitil, qu'à retenir dans l'abattement des esprits déjà trop accablés sous le poids de leurs maux. Bientôt les Missionnaires ne furent plus à ses yeux que de coupables perturbateurs du repos public, & il mit tout en œuvre pour en donner la même opinion au Roi. Il tâchoit d'alarmer la défiance naturelle de ce Prince fur l'empressement du peuple à courir en foule à ces faints Exercices, & ne cessoit de lui repréfenter ces affemblées pieuses comme de dangereux moyens de fédition. Mais les Prédicateurs étoient trop fatisfaits des fruits abondans qu'ils recueilloient de leurs travaux apostoliques, pour ne pas chercher à en obtenir de nouveaux. On remarquoit fur-tout à leur tête le fameux Pere Gabriel Malagrida dont nous aurons ocafion de parler amplement dans la fuite. Ce Jéfuite infatigable ne fe contenta pas de prêcher

plus qu'aucun autre, & de faire faire,

164

fous fa direction, des retraites spirituelles aux personnes les plus distin-guées de la Ville & de la Cour, il eut encore le courage imprudent de publier un Ouvrage où il foutenoit que les tremblemens de terre & les autres fléaux qui désoloient le Royaume, étoient des châtimens du Gel, qui vouloit punir avec éclat les fcandales & les injustices publiques. Cet Ouvrage mit en fureur Carvalho, qui avoit sur cet objet des sentimens bien opposés à ceux de Malagrida. Il jura de nouveau la perte de ce Jésuite indiscret, & celle de toute la Société. Malagrida reçut ordre de quitter incessamment Lis-bonne; & un Religieux Observantin, Missionnaire non-moins zélé, eut le même fort. Le Ministre ne borna pas fon ressentiment à ces deux Prédica-

XXVI. teurs. Il imposa filence à tous les autres, l'ariste & les dénonça à l'Europe entiere lés prés de les dénonça à l'Europe entiere dicaturs comme des imposseurs séditeux qui , de pri-turba pour calomnier le Gouvernement, suptaurs du possoient dans le Portugal des désastres reposseur du posseur dans le Portugal des désastres reposseur juris désastres cependant étoient consignés posseur juris des puis les papiers publics les plus les pares plus les plus

DU MARQUIS DE POMBAL. 165 accrédités; ils étoient confirmés par les témoignages les plus authentiques, & nous-mêmes, quoique éloignés alors du théâtre de tant de calamités, nous avons pris fur ce fujet des informations qui ont levé tous nos doutes. On ne peut affez s'étonner qu'un Minifre ait ofé concevoir l'espérance, & feulement l'idée de faire paffer pour de vains fonges des événemens qui ont eu tout un Royaume pour témoin, & dont le temps n'a pas encore effacé le fouvenir.

Mais ces maux réunis pour accabler les malheureux Portugais, & qui auroient di, ce femble, épuifer toute leur fenfibilité, difparurent en quelque forte à lettrs yeux, à l'époque de la nuit du 3 Septembre, de cette nuit défaftreuse qui plongea dans la confternation un Peuple fidelle & dans, tous les temps attaché à fes Rois. Le monftrueux attentat dont le bruit fe répandit le lendemain, l'attente des fupplices effroyables réfervés à fes auteurs, fous un Ministere dont la rigueur étoit connue, glacerent tous les esprits d'épouvante & d'horreur. Cet événemen de

166 MÉMOIRES, &c.

fans contredit le plus important de cette histoire: nous allons tâcher d'en faire connoître à nos Lecteurs jusqu'aux moindres détails.



PIECES JUSTIFICATIVES.





PIECES

JUSTIFICATIVES.

N.º I.

INSTRUCTION

Que Sa Majesté Très-Fidelle a fait expédier à Dom François d'Almada fon Ministre Pleimjotentiaire en Cour de Rome, au sujet des crimes dont les Jésuites se sont rendus coupables dans ce Royaume & dans le Brésil, pour en rendre compte à Sa Sainteet le Pape Benoît XIV, avec le Précis des attentats que ces Religieux ont commis dans le Nord & dans le Sud de l'Amérique Portugaise.

Du 8 Octobre 1757.

L y a long-temps que Votre Excellence est instruite des intrigues séditieuses que les Jésuites de Portugal ont tra-

Nota. Nous prévenons nos Lecteurs qu'ils ne doivent s'attendre à trouver içi qu'une traduction très-littéralo Tome I. H

mées dans cette Cour, dans celle de Rome. & dans toutes les Cours d'Europe, contre le Service du Roi notre Maître, & l'intérêt public de ce Royaume & de fes Conquêtes. Leur méchanceté leur a fait inventer, écrire, infinuer & publier de prétendus malheurs, des défordres imaginaires qui n'ont jamais existé. Le but que se proposoit leur malice étoit d'imprimer de toute part dans l'esprit crédule du Public tout ce qu'ils ont cru le plus capable de donner une idée tinistre du très-religieux, très-régulier & trèsheureux Gouvernement de Sa Majesté. Ils vouloient par-là faire perdre de vue les avantages inexprimables que pour la gloire immortelle de Sa Majesté, les Sujets du Portugal & des Etats qui en dépendent, ont rétirés de ce Gouvernement, & qu'ils ne ceffent de publier avec des bénédictions infinies & des prieres pour la confervation de la vie & de la prospérité de leur auguste Bienfaicteur.

des ces Pieces. Il nous a paru que la plus scrupuleuse fidélité devoit en faire le principal mérite, & nous avons tout sacrifié à cette considération,

JUSTIFICATIVES 171

Mais Votre Excellence ne peut pas encore favoir les vraies caufes de ces abominables excès, parce que l'incomparable clémence de Sa Majesté & son extrême dévotion pour les glorieux Saint Ignace de Loyola, & Saint François-Xavier & Saint François de Borgia, ont suspendu non-seulement l'infaillible justice de Sa Majesté, mais encore les effets de la protection qu'Elle doit à ses Sujets pillés & opprimés. Sa Majesté espéroit que tant de modération pourroit opérer l'amendement de défordres fi grands & fi extraordinaires, fans porter atteinte à l'honneur des Enfans d'une Mere aussi fainte & aussi vénérable que la Religion de la Compagnie.

Les déteftables excès que Votre Excellence verra dans l'exacte & fidelle Relation qui fera jointe à cette Lettre, & l'incorrigible obstination dont leurs auteurs n'ont cessé de donner des marques ayant fait perdre toute espérance de cet amendement, l'autorité Royale & la constante protection que Sa Majesté doit aux Peuples que Dieu lui a consiés, l'obligent ensin à appliquer les derniers remedes à des

maux aussi désespérés que ceux qui sont constatés par la même Relation,

On n'y a pas fait entrer le détail de scandales bien plus grands & bien plus horribles, qu'on n'auroit pu rapporter fans une extrême indécence, & fans blesser la pudeur de ceux qui les auroient écrits ou qui les auroient entendus. On a cru devoir se restreindre dans cette Relation aux faits les plus publics, & dont la notoriété est telle qu'il n'y a pas moyen d'en dérober la connoissance, ou même de les déguiser. Il n'est pas plus possible d'en nier la certitude que celle des faits que leur évidence met fous les yeux de tout le monde, & qui de leur nature sont incontestables. Encore Sa Majesté ne se voit-elle qu'à regret forcée à publier de si grands défordres & l'entière corruption des Provinces de la Compagnie dans le Portugal & le Brésil.

Votre Excellence trouvera dans cette Relation la preuve évidente que, depuis plufieurs années, ces Religieux ont entérement renoncé à l'obéiffance qu'ils doivent aux Bulles & Commandemens, des Papes, à l'obfervation des Lois les

plus nécessaires pour la conservation de la paix publique de ces Royaumes, à la fidélité due à leurs Souverains, & à la pieuse instruction de leurs Sujets. Ils ont facrifié toutes ces obligations chrétiennes, religieusés, naturelles & politiques à une ardeur aveugle, infolente & fans bornes, de s'emparer des Gouvernemens politiques & temporels, au désir insatiable d'acquérir & d'amasser des richesses étrangeres, & même d'ufurper les Etats des Souverains. Rien n'a pu les détourner de ces abominables transgressions, fur-tout quand ils ont vu qu'elles pouvoient leur fervir de moyens pour parvenir à des fins si repréhenfibles & si contraires à leur saint Institut, pour lequel ces mêmes Religieux ont fait voir un mépris aussi abfolu que scandaleux.

Enfin, l'extrême corruption de ces indignes Enfans d'une Religion fi fainte en est venue à ce point déplorable dans le Royaume de Portugal, & plus encore dans ses Domaines d'Outre-mer, qu'il s'y est trouvé peu de Jésuites qui ne paruffent être plutôt des Marchands, des Soldats ou des tyrans que des Religieux.

Il n'y avoit plus moyen de diffimuler de si grands désordres, sans courir le risque de les rendre absolument irrémédiables. C'est ce qui a déterminé Sa Majesté à prendre des mesures esticaces pour prévenir la désolation entiere de ses Sujets & de ses Etats, & même la ruine totale des Provinces de cette Compagnie; ruine qui ne pouvoit manquer d'arriver, si l'onen'y apportoit le plus prompt remede, autant qu'il dépendoit de l'autorité temporelle de Sa Maiesté.

Comme les Confesseurs de cette Cour, & leur libre entrée dans le Palais, étoient le plus ferme appui de l'infolence & de l'audace que ces Peres ont fait éclater tant en Europe qu'en Amérique, le Roi notre Maître a commencé par ordonner à tous les Confesseurs Jénites des Princes & Princesses du Sang Royal de se retirer dans les Maisons de leur Ordre. A leur place, Sa Majesté a nommé pour son Confesseur le Pere Antoine de Sainte-Anne, Provincial actuel, des Capucins de Sainte-Marie de Arrabida, en conservant pour Confesseur de la Reine le P. Antoine de

JUSTIFICATIVES 175

l'Incarnation, Vicaire-Général des Augustins Déchaussés, qui depuis que!que temps occupoit cette place; & pour Confesseur de la Princesse Héréditaire & de Mesdames les Infantes, Sa Majesté a nommé le P. Joseph Pereira de Sainte-Anne, Provincial actuel des Carmes; S. A.R. l'Infant Dom Pedre a choisi pour son Confesseur celui du Roi; S. A. R. l'Infant Dom Antoine a pris pour le sien le P. Antoine de Sainte-Marie - des - Anges, Ex - Provincial des Franciscains de la Province de Portugal; & S. A. R. l'Infant Dom Emmanuel, le P. Valere du Saint-Sacrement, Capucin de la Province de Saint-Antoine.

En même-temps, le Roi a interdit au Bere Provincial de la Compagnie & à tous fes Religieux l'entrée de fon Palais jusqu'à nouvel ordre, & jusqu'à ce que S. M. fitt affurée que ces Religieux auroient conformé leur vie & leur conduite aux obligations de leur faint Inftitut. Pour parvenir à un but si juste & si nécefaire, Elle a aussi ordonné qu'on mit en œuvre tous les moyens qui dépendent de son autorité, & du droit qu'Elle a de faire inviolablement observer dans ses

176

Royaumes & Etats, les faints Canons & les Conflitutions Apoffoliques, lefquelles défendent aux Réguliers, & encore plus aux Religieux de la Compagnie, & à tous les Miffionnaires de s'immifcer dans les affaires temporelles, dans la pratique du Commerce & des intérêts de la Banque; enfin, de faire observer avec exactitude les Concordats faits avec le Saint Siege, qui dans ce Royaume ont force de Loi & de Coutume.

Mais comme tout ce que le Roi peut faire, en sa qualité de Prince temporel, ne peut s'étendre que sur des choses de la même nature, & ne suffit pas pour remédier aux maux spirituels, qui cependant ont besoin d'un remede également prompt & efficace, lequel ne peut émaner que du Souverain Pontise & Vicaire de Notre-Seigneur Jesus-Christ sur la terre, Sa Majesté ordonne à Votre Excellence de présenter au Saint Pere la fidelle Relation dont j'ai parlé cidessus, ainsi que tout ce qui est contenu dans cette Lettre; & de supplier en même-temps Sa Sainteté qu'il lui plaise de mettre en usage dans une affaire aussi

importante les moyens les plus efficaces & les plus propres à faire ceffer entiérement les abus, les excès & les crimes qui fe commettent journellement dans les fusdites Provinces Régulieres, & d'obliger ceux qui les composent à se conformer à leur sainte & primitive obfervance; afin qu'on y puisse voir revivre les exemples dignes de louange & d'imitation, qui depuis tant d'années se trouvent ensevelis sous les horreurs de scandales si énormes, si universels & si publics.

Ceux qui ont causé le plus de dommage aux Habitans des Etats de Sa Majesté en Amérique, auroient dû cesser en grande partie par l'exécution de la Bulle de Sa Sainteté, du 20 Décembre 1741, insérée dans le Mandement de l'Evêque du Grand-Para, lequel est joint à cette Lettre, sous le N.º II, comme aussi par l'exécution des deux Ordonnances de Sa Majesté, cotées N.º III & IV. Sa Majesté les avoit fait publier à cette intention dans tout le Brésil, espérant qu'elles seroient un moyen efficace pour mettre fin aux abus qui ont résulté du désaut d'exécution des décissons Pontisses.

H

178

cales & des réfolutions Royales , lorfqu'elles pouvoient déplaire aux fusdits Religieux; & bien plus encore, de ce qu'il ne fe trouvoit personne qui osât donner avis d'un défordre si préjudiciable & si indécent. Un mal aussi grand n'avoit d'autre fource que les menaces violentes de ces Religieux, dans lesquelles ils affectoient de faire sonner bien haut le grand crédit de leur Compagnie, & de ceux de leurs Peres qui fréquentoient la Cour. On en a une preuve bien convaincante dans ces derniers temps, lorsqu'on a su combien de Gouverneurs & de Ministres zélés pour le Service de Dieu & de Sa Majesté ces Peres ont malheureusement ruinés par leurs finistres artifices, quoique ces Officiers n'eussent d'autre tort que d'avoir représenté à la Cour des vérités qui ne plaifoient pas à ces Peres, & qui paroissoient alors incroyables, mais qui ne sont devenues que trop certaines depuis la guerre du Paraguay, la révolte du Maragnon, & tant d'autres défordres manifestes & publiquement constatés par la susdite Relation, sans parler d'une infimité d'autres dont le récit suffiroit pour former de gros volumes.

JUSTIFICATIVES. 179

Tout ceci confidéré, Sa Majesté ordonne à Votre Excellence de demander au Saint Pere une Audience particuliere & très-fecrete, pour lui rendre un compte exact de tout ce que je viens de dire. Sa Majesté espere en conséquence que la prudence paternelle & Apostolique de Sa Sainteté n'omettra rien de ce qu'exige une conjoncture aussi urgente, pour empêcher qu'un Ordre qui a rendu tant de services à l'Eglise, ne se perde totalement dans ce Royaume & dans ses dépendances, par la corruption des mœurs de ses Réligieux, & par le scandale public & général qu'ils ont donné en s'abandonnant à des défordres & à des abus fi étranges & fi continuels.

Le détail qui en est fait dans la fidelle Relation que je joins à cette Lettre, ayant pour fondement & pour preuves des faits toujours fubsisfans, connus non-seulement de trois Armées, mais encore de toute l'Amérique Portugaise & Espagnole, & venant directement, comme d'une source pure, des lieux même où ces faits sont arrivés, sans mélange d'aucun rapport suspect & incertain, ne peut pas laisser lieu au moin-

dre doute. C'est pourquoi Sa Majesté est persuadée que Sa Sainteté n'hésitera pas un feul moment à prendre le parti convenable & nécessaire qu'exigent ces mêmes excès, pour rappeler ces Religietix aux obligations & aux exercices de leur faint Institut, en les forçant à ne plus s'ingérer dans des affaires politiques, & dans des intérêts temporels & de Commerce ; afin que , dégagés de la corruption où les a précipités leur désir effréné de gouverner les Cours, d'acquérir des richesses & des intérêts de commerce, de pratiquer l'usure, de tenir la banque & de s'enrichir de tous les biens de la terre, ils puissent servir Dieu & édifier le prochain, comme de fidelles imitateurs des héroïques vertus des grands & glorieux Saint Ignace, Saint François-Xavier & Saint François de Borgia, qui reluifant comme de brillans flambeaux, non-feulement dans leur Ordre, mais encore dans toute l'Eglise Catholique, y ont laissé les plus illustres exemples.

Il est sur-tout essentiel de considérer avec toute l'attention que la chose mérite, ce que l'histoire nous apprend de la sévere punition des Templiers, dont

JUSTIFICATIVES. 181

l'Ordre fut éteint à cause des scandales qu'ils avoient caufés. Il est cependant certain qu'on ne lit en aucun endroit que ces Chevaliers se soient jamais portés à des excès aussi criminels que ceux dont les susdits Religieux se sont rendus coupables. On ne les vit jamais résister ouvertement comme ces Peres, aux Papes & aux Rois, & fe prévaloir d'un crédit excessif pour énerver ou directement ou indirectement les Bulles des premiers & les Ordonnances des feconds. Jamais on ne leur reprocha d'avoir formé des Républiques de Sujets audedans même des Etats des Princes, pour les faire révolter contre leurs Souverains. Jamais ils ne porterent l'audace jusqu'à résister à main-armée à tout ce qui pouvoit intéresser les Rois & les Peuples de leurs Etats. Jamais enfin, on ne les accufa d'avoir aspiré à l'usurpation de Royaumes & d'Empires entiers. Mais les Jésuites sont coupables de tous ces excès; tous ces crimes entrent dans leurs projets, & ils n'auroient pas manqué de réalifer cet odieux fystême, fi on n'avoit pas eu l'avantage de découvrir leur plan ambitieux & clandestin.

182

C'est en effet ce qu'ils auroient exécuté par le moyen de ces Colonies d'Indiens rebelles & fauvages qu'ils avoient établies, & dont ils s'efforçoient tous les jours d'augmenter le nombre dans toute cette vaîte contrée qui s'étend depuis le Maragnon jusqu'à l'Uraguay. Ils rendoient journellément plus fortes & plus peuplées ces nombreuses Colonies, par le commerce très-considérable & très-animé qu'ils pratiquoient clandestinement, à l'aide des Colleges, des Maisons Professes & Résidences qu'ils possedent dans les Capitales des deux Royaumes de Portugal & d'Espagne, dans les divers Ports de ces Royaumes & dans les pays d'Outre-mer. Déjà par tous ces moyens, ils avoient fermé en quelque forte les deux Amériques Portugaife & Espagnole par un cordon si fort que, si on les eût laissé faire, dans dix ans il auroit été impossible de le rompre & de les chaffer de ces contrées ; n'y ayant point dans toute l'Europe de Puissance capable de les forcer dans ces vaftes forêts défendues par des hommes dont le nombre est presque infini, dont les Jéfuites feuls connoissent la langue & les

JUSTIFICATIVES. 183

mœurs, & dont ils ne ceffent de nourrir & d'enflammer la haine implacable & irréconciliable qu'ils leur ont inspirée contre tous les Blancs qui ne sont pas de la Compagnie. Que Dieu vous ait fait en sa fainte garde.

A Bélem le 8 Octobre 1717.

Signé D. LOUIS D'ACUNHA.

A Dom François d'Almada de Mendoza.



N.º II.

LETTRE

INSTRUCTIVE,

Du 10 Février 1758.

A Dom François d'Almada de Mendoza, Ministre de Sa Majesté Très-Fidelle en Cour de Rome,

Pour l'instruire des nouveaux excès que les Jésuites avoient ajoutés jusqu'à cette époque, aux crimes énormes dont ils s'étoient déjà rendus coupables dans les Etats d'Outre-mer de cette Monarchie, lorsque Sa Majessé s'est vue obligée de faire donner avis à N. S. P. Le Pape Benoît XIV, des attentats de ces Religieux, par sa premiere Lettre Instructive du 8 Octobre 1757.

1. Les défordres & les attentats que les Jéfuites ont accumulés dans le Maragnon, depuis le commencement du

JUSTIFICATIVES. 185

regne de Sa Majesté, dans la vue de rendre impossible l'exécution du Traité des limites des Conquêtes, les foulevemens qu'ils ont excités pour cette même fin dans les Contrées du Paraguay & de l'Uraguay, & les trames qu'ils ont ourdies au-dédans même de ce Royaume & jusque dans le Palais du Roi, sont les pressans motifs qui ont déterminé Sa Majesté à faire sentir à ces Religieux son juste pouvoir. En cela Sa Majesté ne fera que ce que tous les Souverains ont droit de faire, & dont ils ne peuvent même fe dispenser, contre les Ecclésiastiques coupables de féditions & de révoltes, même lorsqu'elles sont moins condamnables & moins pernicieuses que celles dont les Jésuites ont été la cause dans le Nord & le Midi du Bréfil, & au-dedans de ce Royaume & de cette Cour. Le Roi a d'autant plus de raison de le faire, qu'il a vu l'inutilité parfaite des premiers effets auxquels il a eu la modération de se restreindre, en se contentant de renvoyer de sa Cour les Religieux de cette Compagnie qui en étoient les Confesseurs. Sa Majesté espéroit que cette démarche suffiroit pour faire ren-trer dans l'ordre le régime intérieur & perverti de ces Peres ; qu'Elle les engageroit à mettre fin à cette fcandaleufe obstination avec laquelle ils s'opposoient à l'exécution du Traité des limites , & qu'ils cesseroient de troubler le repos de la Cour & des Sujets de Sa Majesté. Mais cette clémence & modération de Sa Majesté a produit des effets tout contraires à ceux qu'on avoit droit d'en attendre , ainsi que Votre Excellence va le voir.

2. Dès qu'ils ont été convaincus qu'il étoit impossible de faire plier l'inflexible constance de Sa Majesté & de ses Ministres, & de les détourner du dessein de faire exécuter le Traité, dont ils ont bien compris que l'effet seroit de leur faire perdre l'empire qu'ils s'étoient formé dans le centre des États d'Outre. mer des deux Monarchies ; dès qu'ils ont vu passer Gomez Freire de Andrada à la tête d'une armée dans la Province de la Plata, & François - Xavier de Mendoza dans celle de Para, avec trois Régimens de nouvelle création, ces Peres ont entiérement perdu le jugement & tout sentiment de Religion. Pour parvenir au but que se proposoit leur méchanceté, ils se sont ausii-tôt

Justificatives. 187

livrés aux pratiques les plus exécrables pour calomnier & déshonorer par des fables injurieuses le très-heureux Gouvernement du Roi, & la sidélité de ses Ministres. En mettant en œuvre parmi nous les mêmes moyens qu'ils ont tant de fois employés dans plusieurs autres Cours, ils ont commis des excès qui nous ont remplis d'horreur & d'épouvante.

3. D'une part, ils fe font appliqués à gagner les personnes qu'ils savoient être mécontentes du Gouvernement, foit parce que le Roi ne les employoit pas à son Service, soit parce qu'il leur avoit refufé des places qu'elles n'avoient pas méritées. Ils ont répandu de vive voix & par écrit des impostures inouies, des menfonges, des injures atroces contre Sa Majesté. Ils ont cherché à noircir & à défigurer les effets admirables de la fagesse & de la bonté d'un Roi, Pere de ses Sujets, & qui ne cesse de faire respecter & adorer pour ainsi dire la justice de son incomparable & très-heureux Gouvernement.

4. D'autre part, à l'aide de ces artifices Machiavéliques, ils fe font efforcés de rompre la bonne intelligence qui régnoit entre cette Cour & les autres, & en particulier de la brouiller avec celle d'Efpagne, non-feulement en y répandant des impoftures capables d'offenser personnellement les Souverains des deux Royaumes, mais encore en supposant de prétendus préjudices qui devoient résulter pour l'une & l'autre Cour de l'exécution du Traité. Dans ce desse ils insinuoient à Lisbonne que le Portugal étoit extrêmement lésé dans ce Traité; & à Madrid, que c'étoit la Cour d'Espagne qui avoit été trompée par celle de Portugal.

5. En même-temps, lorsqu'ils apprirent l'établissement de la Compagnie du
Para, comprenant qu'elle alloit ruiner
sans ressource le gros commerce qu'ils
faisoient dans ces Contrées, ils pousserrent leur audace excessive jusqu'à tenter
d'exciter contre cette Compagnie un soulevement général au-dedans de la Cour
de Sa Majesté: ce qui n'auroit pas manqué d'arriver, si le Roi ne l'avoit sur le
champ prévenu par l'exil du P. Ballester,
qui avoit eu la témérité de faire tout
exprès un sermon d'une insolence extrême pour ameuter le Peuple contre
cet établissement. Ce Pere crioit comme

JUSTIFICATIVES. 189

un furieux dans fa Chaire, que quiconque entreroit dans cette Compagnie, n'auroit aucune part à celle de Notre-Seigneur Jesus-Christ. Le Roi fut encore obligé d'exiler le P. Fonsaca, qui, en personne & par d'autres émissaires de la Société, alloit faire de femblables déclamations dans les maisons des Ministres & des Particuliers, lorsqu'il se flattoit d'y trouver de mauvailes intentions, ou une ignorance dont il pouvoit abuser. A la même époque, Sa Majesté exila ou fit arrêter les Négocians de la Compagnie dite du Bien Commun. Par cette démarche & d'autres également dignes de la fagesse de Sa Majesté, Elle confondit & rendit inutiles toutes ces intrigues & plusieurs autres encore plus exécrables, pour lesquelles on étoit allé jusqu'à se servir d'étrangers qui se trouvoient alors dans cette Capitale, & qui furent affez impuidens pour se prêter à de semblables pratiques.

6. Sur ces entrefaites, arriva le tremblement de terre. Cette terrible calamité fournit aux Jéfuites un nouveau théâtre pour jouer dans une conjoncture fi trifte & fi affigeante, les rôles les plus propres à les faire parvenir à leurs fins détestables. Jamais la méchanceté si fertile de Nicolas Machiavel, n'inventa rien que la diabolique politique de ces Religieux ne mît alors en usage. Ils fabriquerent des Prophéties pleines de menaces de nouveaux défastres qui devoient être caufés par des éruptions & des déluges de feux fouterrains & des eaux de la mer. En même-temps, ils faisoient insérer, tant par eux que par leurs Emissaires, dans les Papiers publics qui ont cours en Europe, des Relations de nouveaux malheurs, de miferes extrêmes, d'horreurs épouvantables qu'ils disoient nous être arrivés, quoique rien de tout cela n'eût eu la moindre ombre de réalité. Ils annoncoient ces maux imaginaires commè des punitions de péchés publics & fcandaleux qui n'étoient que des suppositions & des impostures d'autant plus criminelles qu'ils les placoient dans le temps de la réforme la plus réguliere & la plus exemplaire que la Cour & le Royaume de Portugal ayent vue depuis l'époque de la fondation de cette Monarchie. Ce n'est pas tout encore. Ils en vinrent jusqu'à cette incroyable audace qui n'avoit point encore eu d'exemple, d'oser mettre fous les yeux de Sa Majesté ces écrits féditieux & remplis de toutes ces impostures. Ils espéroient par-là de jeter dans l'abattement & la consternation cette grande ame à laquelle Dieu a accordé pour notre bonheur, une férénité à toute épreuve, & supérieure à toutes ces malignes impressions. A cette énorme témérité ils ont encore ajouté celle d'abuser de la pieuse affection que le Roi a toujours eue pour les personnes qui portent l'habit de Capucin; & par ce moyen, ils ont introduit à la Cour deux Peres Récollets que, pendant quelques années, ils avoient logés avec eux dans leur Maifon de Saint-Roch, & que depuis, pour se les attacher davantage, ils avoient établis dans l'Hospice de Sainte-Apollonie, lorsqu'ils en chasserent les Génois. Ils fe font fervis de ces Récollets comme de leurs instrumens, non-seulement pour inspirer les frayeurs dont j'ai parlé, mais encore pour infinuer d'autres fuggestions très-pernicieufes, dont la profonde fagesse & la pénétration de Sa Majesté ont heureusement triomphé. Pour eux (de concert avec ces Peres Récollets) ils s'étoient réfervé le rôle d'appuyer & de confirmer toutes les impostures qu'ils leur avoient fait* avancer, non-feulement dans l'intérieur du Palais, mais encore dans fes fanctuaires les plus impénétrables & les plus facrés. Par ces moyens, s'ils avoient pu venir à bout de vaincre la fagesse & la constance de Sa Majesté, le Royaume auroit été exposé aux plus grands désordres ; l'autorité Royale auroit été entiérement renversée; & du sein d'une horrible confusion, on auroit vu s'élever l'Empire Jésuitique selon toute l'étendue de leurs projets.

7. La découverte de ces intrigues, & la punition de ceux qui y avoient servi d'instrumens, ne suffirent pas pour les arrêter. Le Roi ayant fait publier l'établiffement de la Compagnie chargée de la culture des Vignes du Haut-Douro, la cabale dont la prudence de Sa Majesté avoit déjà déconcerté & fait avorter les desseins dans sa Capitale, se mit à ourdir de nouvelles trames dans la Ville de Porto, seconde Ville du Royaume. Les Jésuites, à la tête de cette Cabale, y travaillerent avec ardéur à rendre odieux aux Sujets de Sa Majesté, la Perfonne du Roi, fon Gouvernement & fon fidelle Ministre, en ne cessant de répéter les imputations & les impostures qu'ils avoient

avoient répandues dans le Royaume & dans les Pays Etrangers. Ils abuserent même de la simplicité du Peuple jusqu'à lui faire croire cette infigne fausseté, que les Vins qui seroient vendus par la Compagnie qui venoit d'être établie, ne vaudroient rien pour la célébration du Saint Sacrifice de la Messe. Ils firent en même-temps extraire des Archives de la Ville la Relation du foulevement arrivé à Porto en l'année 1661, & en la mettant entre les mains de gens mal-intentionnés & encore plus mal-instruits, ils leur disoient & répandoient par toute la Ville, que fi le foulevement commençoit, comme en 1661, par des femmes & des enfans, il demeureroit, comme alors, fans punition. Ils se servirent des mêmes suggestions pour animer quelques Eccléfiastiques que leur légéreté naturelle rendoit plus capables de se livrer à leurs infinuations. Par ces moyens, ils vinrent à bout d'exciter l'horrible émotion du 23 Février de l'année derniere, qui fut une fidelle copie de celle de 1661, fans la moindre différence ; ce qui força enfin le Roi à faire violence à fa bonté, & lui caufa l'extrême déplaifir de punir les Habitans de cette Ville, mais avec toute Tome I.

la modération que pouvoit lui permettre l'indispensable nécessité de ne pas laisser fans châtiment un exemple aussi pernicieux, & de donner à ses fidelles Sujets la fatisfaction qu'exigeoit naturellement un scandale & un attentat si extraordinaire dans le Royaume,

8. Rien au monde ne paroiffoit plus propre à abattre & à réprimer le téméraire orgueil de ces Peres. Ils devoient naturellement s'affliger, être remplis de confusion & pénétrés de regrets, en voyant cette Ville infortunée livrée à la difcrétion des gens de guerre, & ses Habitans gémissant dans les fers, dont ils étoient redevables à la méchanceté de ces Religieux qui les avoient précipités dans cette calamité. Mais il arriva tout le contraire, comme on a été obligé d'en être convaincu par des faits qu'il est impossible de nier.

9. De tels événemens, des conjonctures si périlleuses & si délicates sont voir d'une maniere bien évidente, la sagesse de la résolution si nécessaire que le Roi a prise de chasser les Confesseurs de sa Cour. C'étot-là le moyen qui sembloit le plus propre à désarmer ces Religieux, & à leur ôter le crédit que leur donnoient les places de Confesseurs de Leurs Majestés & de la Famille Royale. Ils abusoient de ce crédit jusqu'à écrafer & fouler aux pieds les Ministres & tous les Citoyens, en ne cessant de les intimider par leur pouvoir excessif, & l'appareil formidable qu'ils étaloient aux yeux de tout le monde. D'où il est arrivé, entre autres essets pernicieux, que pendant plusseurs années, on n'a osé exécuter aucun ordre du Roi qui stit capable de causer le moindre déplassir à ces Peres.

10. Mais tout l'effet qu'a produit une démarche si modérée, eu égard aux motifs qui l'ont rendue si nécessaire, a été de porter ces Peres à forger de nouvelles impostures, & à répandre les bruits les plus injurieux & les plus faux. Entre autres calomnies, ils ont publié que leur conduite dans le Maragnon & dans l'Uraguay a été aussi juste que réguliere; qu'ils n'étoient persécutés que parce qu'ils travailloient de toutes leurs forces à conserver la Foi dans ce Royaume, où, disoientils, on avoit dessein d'abolir le Tribunal du Saint-Office; Tribunal dont tout le monde fait que ces Peres font les plus grands ennemis, parce qu'ils n'ont pas pu s'en rendre les maîtres. Ils ajoutoient

que le Roi vouloit établir en Portugal la liberté de conficience; qu'il penfoit à marier la Princesse Héréditaire avec un Prince d'une autre Réligion; que le soulevement de Porto avoit été juste, & d'ailleurs de peu de conféquence, puisqu'il n'y avoit eu que des fommes & des enfans qui y eusent pris part; que le châtiment terrible qui l'avoit suivi étoit d'une injustice criante, &cc.

11. Le Roi étant donc convaincu par ces nouveaux motifs, de l'indifpenfable nécessité de désabuser ceux de ses Sujets que l'on a imbus de calomnies si pernicieuses & si facrileges, & de démasquer enfin ces Religieux en faisant connoître une partie des justes raisons que la décence peut permettre d'exposer aux yeux du Public, & qui ont obligé Sa Majesté d'agir comme Elle a fait; Elle a ordonné l'impression des deux Ecrits dont Votre Excellence recevra quelques copies pour son entiere instruction.

12. L'un des deux Ecrits (1) contient de fimples Extraits des Lettres de Go-

⁽¹⁾ C'est ce même Mémoire que Sa Majesté a fait présenter au Pape pour demander la résorme de ces Religieux.

mez Freire d'Andrada, de François-Xavier de Mendoza, & de l'Evêque de Para. Ces Extraits ont été tirés avec la plus scrupuleuse exactitude, &, autant que la pudeur a pu le permettre, des Originaux authentiques qui sont confignés dans la Secrétairerie d'Etat. Ils ne contiennent que des faits publics & notoires qui ont été & qui sont encore de la connoisfance de tous les Habitans du Bréfil, & de tous les Portugais qui ont des correspondances dans cette Contrée.

13. Le second Ecrit contient une copie de l'Original de la Sentence rendue par le Parlement de Porto, sur des procédures de 4000 rôles. Le Régime des Jésuites y feroit une grande & énorme figure, fi Sa Majesté n'avoit cru dès le commmencement que sa piété l'obligeoit de supprimer, dans l'Extrait qu'Elle en a fait faire, tout ce qui regardoit les Eccléfiastiques.

14. Il est certain que ces deux Ecrits & les faits incontestables qui y sont contenus, acheveront de faire connoître les cabales & les méchancetés que ces Religieux ont pratiquées dans ce Royaume. On y trouvera la preuve complette de toutes les impostures que ces Peres ont

publiées. Il est également certain qu'après qu'ils ont vu qu'il ne leur étoit pas possible de tromper le Portugal, ils ont redoublé d'efforts & de soins pour répandre & accréditer dans les Pays étrangers ces dangereuses calomnies, qu'ils n'ont inventées que pour faire difparoître & nier avec une incroyable témérité les révoltes & les attentats dont ils ont été les auteurs dans le Paraguay & le Maragnon. Ils ont eu l'audace de nier ce qui est de notoriété publique, ce qui s'est passé & se passe encore sous les veux de trois Armées & de tout le Bréfil: témérité non-moins grande que si on nioit qu'il y eût en Europe les Villes de Lisbonne, de Londres & de Madrid, en présence des personnes qui n'y ont point encore été. C'est par des artifices & des mensonges de la même nature, qu'ils font autrefois parvenus à rendre incroyables à la Cour de Madrid les attentats par lesquels ils ont opprimé en Afie Dom Philippe Pardo Archevêque de Manilles en Amérique, Dom Bernardin de Cardenas Evêque du Paraguay, & Dom Jean de Palafox de Mendoza Evêque de la Puebla de Los-Angeles. Ils fe font encore fervis des mêmes

JUSTIFICATIVES. 199

movens pour rendre pendant fi longtemps incroyables à la Cour de Lisbonne les plaintes multipliées des Peuples & des Prélats du Bréfil; de maniere que les unes n'ont jamais pu parvenir à la connoissance du Roi Jean V, & que les autres, qu'ils n'ont pu lui dérober, font demeurées pendant vingt-cinq ans sans effet, ainsi que les Décrets destinés à y mettre ordre; & qu'enfin, à la mort de ce Prince, les choses se sont trouvées au même point qu'au premier jour, sans que les ordres du Roi avent eu la moin-

dre exécution.

15. Tel étoit le pouvoir de ces Peres dans cette Cour; tel étoit leur crédit excessif dans les affaires, qu'il alloit jusqu'à l'emporter sur le respect dû à un si grand Roi : tel enfin a été le préjudice que ce pouvoir & ce crédit ont caufé aux deux Monarchies, en empêchant d'ajouter foi aux représentations des Prélats les plus respectables, & aux plaintes des Peuples opprimés, quand il étoit temps de les entendre & d'y mettre ordre, avant que ces Religieux fe fussent procuré en Asie & en Amérique les forces qui animent aujourd'hui fi excessivement leur témérité.

16. Sa Majesté ordonne de donner à Votre Excellence connoissance de toutes ces choses, pour en faire l'usage convenable en temps & lieux opportuns, & désabuser par ce moyen les personnes à qui ces Religieux ont fait illusion par leurs artifices. Que Dieu vous ait en sa fainte garde.

A Salvaterra de Magos le 10 Février 1758.

Signé, D. Louis d'Acunha.

A Dom François d'Almada de Mendoza.



N.º III.

LETTRES

EN FORME DE BREF DE N. S. P. LE PAPE BENOIT XIV.

Par lesquelles, de son propre mouvement, il établit & constitue l'Eminentissime & Révérentissime François de Saldanha, Cardinat Diacre de la sainte Eglise Romaine, Visteur & Résomateur des Clercs Réguliers de la Compagnie de Jesus, dans les Royaumes de Portugal & des Algarves, & dans tous les pays des Indes Orientales & Occidentales, soumis à la domination du Roi Très-Fidelle.

BENOIT XIV. PAPE.

Notre très-cher Fils: Salut et Bénédiction Apostolique.

Placès par la Providence Divine au faîte de la fuprême Dignité, malgré notre infuffilance, au milieu des affaires innombrables dont nous fommes acca-

202.

blés dans un âge fort avancé & avec une fanté très-foible; le devoir de la charge pastorale qui nous a été confiée, exige que nous nous occupions aussi des moyens propres à maintenir perpétuellement, avec le secours de Dieu, les Maifons Religieuses & les personnes qui s'y sont confacrées au Service du Seigneur, dans la paix & la tranquillité, dans l'observance de la vie réguliere & de la discipline Ecclésiastique, en réformant par notre vigilance & notre Autorité Apostolique tout ce que nous reconnoîtrons y mettre quelque obs-tacle, de la maniere qui nous paroîtra la plus convenable felon Dieu, eu égard à la qualité des lieux, des choses & des personnes.

C'est pourquoi Notre Très-Cher Fils en Jesus-Christ, Joseph Roi de Portugal & des Algarves, nous ayant fait expasser qu'il s'étoit introduit des désordres & des abus très-considérables dans les Provinces des Clercs Réguliers de la Compagnie de Jesus, établies dans le Portugal & dans les parties des Indes Orientales & Occidentales soumises à sa domination; que la connoissance de ces abus s'étoit répandue dans presque toutes les Nations & toutes les contrées de l'Univers, par un petit Volume imprimé qui nous a même été présenté. ainsi qu'à nos Vénérables Freres les Cardinaux de la Sainte Eglise Romaine; qu'il défire ardemment que par un effet de notre bonté & de notre fagesse Apostolique, nous voulions bien prévenir incessamment les scandales qui dans la fuite pourroient naître de ces abus : pénétrés d'ailleurs d'une affection vraiment paternelle pour cette Compagnie, nous ne voyons rien de mieux à faire dans ces circonstances, que de nommer & députer, conformément à l'inftitution & à l'usage des Souverains Pontifes nos prédécesseurs, un des Cardinaux de la Sainte Eglife Romaine, pour s'instruire-d'abord lui-même à fond de toutes & chacune de ces affaires. & nous en rendre ensuite un compte exact; afin qu'après un mûr examen, nous puiffions statuer ce que nous jugerons être le plus convenable & le plus efficace pour remédier à ces maux.

A CES CAUSES, de notre propre mouvement & science certaine, après une mûre délibération, de la plénitude de notre puissance Apostolique, ayant dans le Seigneur une pleine confiance en votre discrete personne, dont la fidélité, la prudencé, l'intégrité, l'habileté, la vigilance & le zele pour la Religion nous font connus, Nous vous établiffons par ces présentes, & vous constituons Visiteur Apostolique & Réformateur des Clercs Réguliers de la Compagnie de Jesus, dans les Royaumes, Etats & Provinces, même des Indes, qui font fous la domination du Roi Très-Fidelle: Vous donnons commission de faire une fois la visite des Provinces desdits Clercs Réguliers situées dans les Royaumes & Domaines dudit Roi Jofeph, étant affisté d'une ou de plusieurs personnes d'une probité reconnue, verfées dans la connoissance des regles & usages des Religieux, que vous prendrez à votre choix ou parmi les Prêtres Séculiers, pourvu qu'ils foient revêtus de quelque dignité Ecclésiastique, ou dans quelque Ordre ou Institut approuvé par le Saint Siege : Vous autorifons à réformer tout ce qui vous paroîtra en avoir befoin dans leurs Maifons Professes, Noviciats, Eglises, Colleges, Hospices & Missions, & dans tous autres lieux, de quelque nom qu'ils puiffent être appelés, dépendans de ladite Société & lui appartenans, nonobstant toute exemption, tout privilege & indult, & à étendre cette réforme sur les personnes mêmes, tant sur le Chef que fur les Membres, c'est-à-dire, sur leurs Supérieurs, Recleurs, Administrateurs, fur les Clercs Réguliers & tous autres de quelque dignité, supériorité, état, grade & condition qu'ils foient : Voulons que vous fassiez les informations les plus exactes fur ce qui les regarde tous en général & chacun d'eux en particulier, fur leur état, vie, mœurs, usages, discipline & sur toute leur conduite; que vous rameniez tout à la Doctrine Evangélique & Apostolique, aux faints Canons & aux Décrets des Conciles généraux, à la Tradition des Saints Peres, à l'Institut de ladite Société, aux Constitutions Apostoliques, & notamment au Bref Ex debito Pastoralis officii d'Urbain VIII notre prédécesseur, en date du 22 Février 1633, & aux Lettres en forme de Bref données par Nous le 20 Décembre 1741, qui commencent par ces mots: Immenfa Paftorum Principis; que, selon l'esprit de sagesse que vous avez recu du Seigneur, vous cor206

rigiez, réformiez, renouveliez, révoquiez tout ce que, selon les conjonctures, la qualité des choses & la nécesfité actuelle, vous connoîtrez demander quelque changement, correction, réforme, renouvellement ou révocation: que vous fassiez même, s'il en est befoin, de nouveaux Réglemens, & confirmiez ceux que vous trouverez établis, qui ne seront pas contraires aux faints Canons & aux Décrets du Concile de Trente; que vous supprimiez tous abus; que vous rétabliffiez & re-mettiez en vigueur par les moyens convenables & conformément à l'Institut de ladite Société, les Regles & Réglemens, la discipline Ecclésiastique & Réguliere, & fur-tout le culte Divin, l'obéiffance due à notre Saint Siege, & l'exécution des fusdites Constitutions Apostoliques, s'il paroissoit qu'on s'en fût écarté: Vous donnons tout pouvoir de punir & châtier les délinquans, 6 vous en trouvez, felon les Lois Canoniques; de ramener les personnes, même foi-difant exemptes, à une forme de vie telle que l'exigent le devoir & la bienséance, & à un état con-forme à ce que prescrivent les saints

Canons & le Concile de Trente; de faire observer ponctuellement & fans délai tout ce que vous aurez statué & ordonné, fans qu'aucun appel puisse en fuspendre l'exécution; de déposer les Recteurs & autres Supérieurs des Colleges & des autres Maisons, que votre prudence & le bien de la chose vous feront juger devoir être déplacés, & de les envoyer, ainsi que tous autres Clercs Réguliers de la même Société, d'une Maison ou d'un College dans un autre ; enfin , de contraindre & réduire les défobéiffans & les rebelles, par Sentences, censures & peines Ecclésiastiques, suspense à Divinis, & toutes autres voies convenables de droit & de fait. Car en vertu de notredite Autorité Apostolique, Nous vous accordons & donnons plein pouvoir, libre & ample faculté de faire & d'exécuter tous les actes ci-dessus exprimés & tous autres qui vous paroîtront nécessaires ou convenables pour réussir dans la visite & réforme dont il s'agit. Et s'il arrivoit que par quelque cause légitime vous fusiez empêché de faire par vousmême ladite visite hors de la ville de

Lisbonne, Nous vous permettons de commettre toutes perfonnes Eccléfiaftiques qu'il vous plaira, pour faire à votre place ladite visite & réforme, même dans les Provinces des Indes, avec un pouvoir égal au vôtre ou par vous limité.

Que fi dans cette visite vous trouvez des affaires trop graves & trop importantes, vous aurez foin de nous en référer & de nous envoyer au plutôt dans un paquet scellé de votre sceau toutes les pieces nécessaires pour nous en instruire à fond. De notre côté nous les examinerons suivant la nature des choses & les circonstances des temps; Nous présenterons au Tout-Puissant nos larmes, nos cris & nos prieres, afin d'obtenir que nous jugions avec maturité de ce qu'il faudra statuer.

Nous ordonnons en conféquence à tous & chacun des Supérieurs, Officiers, Clercs Réguliers & autres perfonnes des Provinces, Maifons, Colleges & autres lieux de ladite Société, fitués dans les Royaumes, Terres & Provinces, même des Indes, de la domination du Roi Très-Fidelle; & ce fous

peine d'excommunication lata sententia, réfervée à Nous & aux Souverains Pontifes nos fuccesseurs, excepté l'article de la mort, fous peine de suspense à Divinis, de privation de tous offices & autres peines à notre choix qui feront encourues par le feul fait, de rendre prompte obéissance & soumission à Vous & aux personnes qui auront été par vous députées pour toutes les chofes ci-deffus exprimées; de recevoir humblement les avertissemens & les ordonnances falutaires qui émaneront de Vous ou de vos Députés, & de prendre des moyens efficaces pour les faire exécuter; à défaut de quoi nous ratifierons la sentence ou la peine que vous aurez juridiquement portée ou prononcée contre les réfractaires, & avec l'aide du Seigneur nous la ferons exécuter inviolablement jusqu'à pleine & entiere satisfaction.

Nous voulons que ces présentes Lettres soient & demeurent fermes, valides & efficaces, qu'elles sortissent tout leur effet, qu'elles vous autorisent pleinement pour cela, ainsi que les personnes que vous commettrez, & qu'elles foient inviolablement observées par ceux qu'il appartient & qu'il appartiendra dans la suite. Enjoignons à tous, Juges ordinaires & délégués, même aux Auditeurs du Palais Apostolique & aux Nonces du Saint Siege, de juger & définir conformément à la teneur de ces Lettres; leur ôtant toute faculté & autorité de juger & interpréter autrement; déclarant nul & de nul effet tout ce qu'ils entreprendroient de faire à ce contraire, avec connoissance de cause ou par ignorance: Défendons d'avoir égard à toutes dispositions générales ou particulieres qui paroîtront s'opposer aux présentes, soit des Constitutions Apostoliques, foit des Ordonnances des Conciles généraux, provinciaux & fynodaux, foit des Statuts de ladite Société, de ses Maisons, Colleges & autres lieux Réguliers, de ceux même qui seroient munis de la religion du ferment, confirmés par l'Autorité Apostolique ou de toute autre maniere; foit des ufages, Privileges, Indults, Lettres Apostoliques, ci-devant accordés, confirmés & renouvelés en faveur des Supérieurs ou des autres personnes de ladite Société, en

quelque teneur & forme que ce puisse être, y eût-il des claufes dérogatoires des dérogatoires, plus efficaces que les très-efficaces, infolites & irritantes: foit enfin de tous autres Décrets généraux & particuliers, de ceux même qui seroient donnés motu proprio ou émanés du Consistoire; & quand ces actes seroient tels que pour y déroger il feroit néceffaire de faire d'eux & de toute leur teneur une mention spéciale, spécifique, expresse, individuelle & de mot à mot, & non pas simplement par des clauses générales qui l'annonceroient, ou bien qu'il seroit besoin de quelque autre maniere de s'exprimer, ou de quelque formalité singuliere: Nous regardons la teneur desdits Actes comme aussi suffisamment exprimée par ces Présentes, que si elle y étoit insérée de mot à mot, & que la formalité qui y est prescrité fût exactement observée; & nous dérogeons spécialement & expressément auxdits Actes & à tous autres contraires aux Présentes, pour cette fois seulement, & en ce qui pourroit empêcher l'exécution de ce que nous venons d'ordonner. les laissant d'ailleurs dans leur force & vigueur.

-PIECES

212

Donne à Rome, à Sainte-Marie-Majeure, fous l'anneau du Pêcheur, le premier Avril de l'année 1758, la dixhuitieme de notre Pontificat.

Pour M. le Cardinal PASSIONEI.

JEAN FLORIUS, Substitut.



N.º I.V. -

DÉCRET

DE SON ÉMINENCE LE CARDINAL DE SALDANHA,

Qui déclare les Jéfuites de Portugal coupables d'un commerce illicite , & leur défend de le continuer.

N OUS DOM FRANÇOIS, Cardinal DE SALDANHA, Visiteur & Réformateur Général-Apostolique de l'Ordre de la Compagnie de Jesus, dans les Royaumes de Portugal & des Algarves & Pays qui en dépendent, &c. &c. &c.

A tous ceux qui ces Présentes verront, ou qui en auront connoissance: SALUT ET PAIX en Notre-Seigneur JESUS-CHRIST.

Depuis la fondation de l'Eglife il a toujours été défendu à toutes les perfonnes confacrées par le Sacerdocé, de fouiller la fainteté de leur Ministère en s'ingérant dans les affaires féculieres. Le Rédempteur des hommes a lui-même établi cette vérité dans son Evangile (1). Il l'a annoncée aux Eccléfiastiques par la bouche de l'Apôtre des Gentils (2). Il l'a fait publier dans le premier Concile de l'Eglife, qui a ordonné que les Evêques, Prêtres & Diacres qui se seroient mêlés d'affaires profanes feroient privés de leur dignité & de l'exercice de leur ministere (3). C'est sur toutes ces difpositions de droit divin que sont fondées les défenses positives du Droit Canonique, & toutes les peines qu'il fulmine contre les violateurs de ces faintes Lois (4).

La rigueur de ces Lois à l'égard des Eccléfiaffiques va jusqu'à leur ordonner expressément de s'abstenir de tous ministeres séculiers, même honnêtes, tels que sont les sonctions de Procureur dans

cularibus. II. ad Timoth. cap. 2. * . 4.

(3) Epifcopus aut Presbyter , aut Diaconus nequaquam Reculares curas affumat: fin aliter, ejiciatur. In Concil. Apoftolor. Can. 7.

⁽¹⁾ Non potestis Deo servire & mammonæ. Matth. 6. 9. 24.
(2) Nemo militans Deo, implicat se negotiis sæ-

⁽⁴⁾ Per totum titul. Ne Clerici vel Monachi fæcularibus negotiis se immisceant,

les Villes & les Bourgs (1). Mais elles font encore plus formelles & plus rigoureuses pour défendre à tous ceux qui font confacrés au service de Dieu, de se laisser jamais aller à une avarice fordide, en se mêlant de commerce & de marchandises. Notre Divin Rédempteur nous a fait comprendre combien ce commerce est opposé à l'esprit de fon Eglise & à la sainteté de son Ministere, lorfqu'il chaffa du Temple les Changeurs & les Marchands qu'il y trouva occupés à vendre & à acheter : il renversa leurs tables, leurs comptoirs & l'argent qui servoit à leur négoce, & alla jusqu'à les frapper à coups de fouet, leur faifant les reproches les plus féveres de ce qu'ils faisoient de la Maison de son Pere une maison de trafic, & une caverne de voleurs de la Maifon de Dieu destinée à la Priere (1).

⁽¹⁾ Text. in cap. Sed nec Procurationes Villarum. 4. eodem. tit.

⁽¹⁾ Ascendit Jesus Jerosolymam, & invenit in templo vendentes boyes, & oves, & columbas, & nummularios sedentes. Et cum secisset quali slagellum de funiculis, omnes ejecit de templo; & nummulariorum effudit æs , & mensas subvertit. Et his , qui columbas vendebant, dixit : Auferte ift hinc, &

C'est dans cet esprit que depuis le commencement de l'Eglise les saints Canons se sont toujours élevés avec force contre les Ecclésiastiques, qui, sans crainte de Dieu & sans respect pour la Loi Evangélique, couroient après ces vils intérêts provenant d'un commerce réprouvé par les Lois sacrées (1), & qui

nolite facere domum Patris mei domum negotiationis. Joan. c. 2, \$. 14, 15. & 16.

Et intravit Jesus in templum, & ejiciebat omnes vendentes & ementes in templo: & mensas nummu-lariorum, & cathedras vendentium coldmbas evertit. & dicit eis: Scriptum est: Domus mea domus orationis vocabitur: vos autem fecisiis illam speluncam latronum. Maath. cap. 21. 3.11. 12. 13.

(1) Si quis inventus fuerit post hanc definitionem ulturas accipere, vel ex quolibet tali negotio turpia lucra fectari, vel etiam species frumentorum ad fextuplum dare; omnis, qui tale aliquid conatus fuerit ad quadium, rejiciaturi a-Clero, & adienos ab Ecclefialico habeat gradus. Ex Concil, Nicen. in Can. Quoniam cassi 1-4, quessi, 4., cap. 8.

Confequens eft, ut illa quoque de Piceni partibus muper, ad nos miffa relatio nuntiavit, - non-præter-nittenda putaremus: id eft, plurimos Clericorum ne gotiationibus inhonessis & lucris turpibus immisceri, nullo pudore cernentes Evangelicam ledionem... Proinde hujusmodi aut ab indignis possibate questibus noverintabilitenedum, & ab omnic ujussibet negotiacionis ingenio, ves cupiditate cessandum; aut in quocumque gradu sint positi, mox à Clericalibus officiis abstinere cogantur. Ex Pap. Gelasso, in Distast. 88. cap. x.

Canonum statutis firmatum est, ut quicumque in Clero esse voluerit, emendi vilius, vel vendendi

JUSTIFICATIVES. 217

qui confifte à vendre plus cher dans un temps ce qu'on a acheté moins dans un autre (1). Les mêmes Canons ordonnent de fiuir comme la pefte un Eccléfiaftique Négociant, qui, par ce moyen illicite, de pauvre est devenu riche, & arrogant d'humble qu'il étoit (2). Enfin, ils prononcent les plus rigoureuses peines & fulminent toutes les censures Ecclésiaftiques, contre tout Clerc & Religieux qui fait commerce par lui-même, ou s'intéresse feulement dans celui d'un tiers (3).

Cetté défense commune à tous les Eccléssaftiques, oblige bien plus étroitement les Religieux Missionnaires, qui,

carius studio non utatur. Quod certe si voluerit exercere, cohibeatur a Clero. Ex Concil. Tarraconensi in Canon. 14. quast. 4.

⁽¹⁾ Quicumque tempore messis vel vindemiæ, non necessitate, sed propter cupiditatem, comparat annonam, vel vinum, v. g. de duobus denariis quatuor, aut sex, aut amplius, hoc turpe lucrum dicimus. Ex Jul. Pap. in caus 1.4, quass. 4. cap. 2011.

⁽²⁾ Negotiatorem Clericum, aut ex inope divitem, ex ignobili gloriofum quafi quamdam pestem suge. Ex D. Hieronymo in distinction. 88. cap. 9.

⁽³⁾ Secundum Instituta Pradecessorum nostrorum sub interminatione anathematis problibemus, ne Monachi vel Clerici, causă lucri, negotientur; & ne Monachi a Clerici, vel Laicis suo nomine firmas pabeant. In cap. 6, Ne Clerici vel Monachi.

comme tels, doivent avoir pour patrimoine la pauvreté Apoftolique, & pour unique objet un zele ardent d'éclairer de la lumiere de l'Evangile ceux qui font affis dans l'ombre de la mort & habitent au milieu des ténebres de l'ignorance du vrai Dieu. D'ailleurs ils doivent fe repofer fur l'infinie Providence, & efpérer qu'au moyen de la charité des Fidelles, ils ne manqueront point du nécefaire pour leur nourriture & leurs vêtemens (1).

Des motifs si justes & si pressans exciterent le zele Apostolique du Pape Urbain VIII, & il ne put se dispenser de réprimer les Religieux des Missions d'au-delà de la Mer, qui, dès le temps de son Pontificat, avoient déjà causé du scandale sur cette matiere si délicate. Ce Pape s'esforça de l'étousser par sa Bulle en date du 22 Février 1633 Ex

⁽¹⁾ Euntes prædicate, dicentes: Quia appropinquarit Regnum Cœlorum. Nolite positere aurum, neque argentum, neque pecuniam in zonis vestris: non peram in vià, neque duas tunicas, neque calcamenta, neque virgam: dignus est enim operarius cibo suo. In quamcumque autem Civitatem, aut Caftellum intraveritis; interrogate, quisi ne à dignus st: & ibi manete, donce exeatis, Matth, cap, 10, 3, 7, 8, 9, 10, 11.

JUSTIFICATIVES 219

debito Pastoralis officii, dans laquelle, après avoir représenté tout commerce & trafic temporel comme indigne de la fainteté du Ministere facerdotal & contraire à toutes les Lois de l'Eglise, il défend à tous Religieux Mendians & non-Mendians, & notamment à ceux de la Compagnie de Jesus, de s'y immiscer & d'y prendre part directement ou indirectement, foit par eux & en leur nom propre, soit par l'entremise d'un tiers, ou au nom de leur Communauté, fous peine d'excommunication latæ sententiæ, de privation de voix active & passive & de tous offices, emplois & dignités dont ils seroient revêtus, les déclarant même inhabiles à en posséder jamais aucun, & confisquant au profit des Missions toutes les marchandifes objet de ce commerce, ainsi que l'argent qui en seroit le produit (1).

⁽¹⁾ Cæterùm quia à facris Canonibus, Conciliorum Decretis, ac Apoltolicis Conflitutionibus, omnibus Religiofis, ac etiam aliis Eccleficificis, prafectim in facris Ordinibus conflitutis; mercatura & negociationes fæculares difiride prohibentur, ac valdé damnofum ac indecens exidit hujufmodi perfonas divino cultui mancipatus, ac pracipie illas que ad prædicandum facrofanctum Christi Domini Evangelium deflinatæ funt, præfatis mercaturis & negotisk K il

Mais comme plufieurs des Religieux fusdits & d'autres perfonnes Eccléfiastiques oubliant leurs obligations & l'obéfisance qu'ils devoient aux Constitutions

tionibus, se immiscere, aut operam dare; prædictorum facrorum Canonum ac Decretorum Constitutionumque Apostolicarum dispositioni inhærentes, auftoritate Apostolica, earumdem tenore præfentium. Religiofis omnibus cujuscumque Ordinis, & Inftituti, tam Mendicantium quam non Mendicantium, etiam Societatis Jefu, eorumque fingulis, tam in prædictis locis nunc existentibus, quam in futurum ad illa mittendis, omnem & quamcumque mercaturam feu negotiationem, quocumque modo ab eis fieri continget, five per fe, five per alios, five proprio, five Communitatis nomine directe, five indirecte, aut quovis alio prætextu, causa aut colore interdicimus, & prohibemus, fub excommunicationis latæ fententiæ pœnâ ipso facto incurrenda, ac privationis vocis activæ & pastivæ, officiorum, ac graduum, & dignitatum quarumcumque, etiam inhabilitatis ad eas, & insuper amissionis mercium, & lucrorum ex eis factorum. Quæ omnia à Superioribus Religionum, ex quibus delinquentes existent, reservanda erunt ad ufum Missionum, quas eædem Religiones habent, & habituræ funt in prædictis Indiis, & non in alios usus; eisdem Superioribus districte præcipientes sub eisdem poenis, ut in hoc invigilent & contrà delinquentes ad prædictas pænas procedant, sublată eifdem facultate, eifdem delinquentibus aliquid ex dictis mercibus & lucris, quantumvis minimi remittendi aut condonandi.

Quòd fi fortè aliquæ controverfiæ inter Religiofos dictarum Religionum, quod Deus avertat, oriantur; Epifcopi locorum prædictorum pro tempore exiferentes, tanquam Sedis Apostolicæ Legati, illas decidant & terminent. Si verò graviora aliqua, &c,

Bes. Sec.

tions Apostoliques, continuerent encore depuis ce trafic illicite & indécent, sous différens prétextes & subterfuges, au détriment de leur ame & au grand scandale des Fidelles, le Pape Clément IX s'opposa à ces déplorables transgressions par une autre Bulle du 17 Juin 1669, qui commence par ces mots: Sollicitudo Passonia officii, où il cite, confirme & étend la précédente Bulle, en rappelle toutes les dispositions, & prononce les mêmes peines contre les Religieux Commerçans (1).

⁽¹⁾ Motu proprio, ac ex certà scientià & matura deliberatione, deque Apostolicæ potestatis plenitudine, omnibus & fingulis personis Ecclesiasticis, tam fæcularibus quam Regularibus, cujufcumque status : gradus , conditionis & qualitatis , ac cuiusvis Ordinis, Congregationis & Instituti, tam Mendicantium quam non Mendicantium, etiam Societatis Jefu, & earum cuilibet, quæ ad Ínfulas, Provincias & Regna Indiarum Orientalium, & præsertim in Provinciam Societatis Jesu de Japone nuncupatam . ac in partes Americæ tam Australes quam Septentrionales, à Sede Apostolica vel Congregatione Venerabilium Fratrum nostrorum S. R. E. Cardinalium. negotiis Propagandæ Fidei Præpositorum, aut ab carum Superioribus fub nomine Missionariorum, aut quovis alio titulo pro tempore missa fuerint, aut in illis partibus quomodolibet morabuntur, fub excommunicationis latæ fententiæ, ac privationis vocis activæ & passivæ, & officiorum, dignitatum & graduum quorumcumque per eas obtentorum, & inhabilitatis K iii

Ces défenses, quoique si pressantes & si générales, ne purent empêcher

ad illa, & alia quæcumque in posterum obtinenda; mecnon am flionis mercium, & lucrorum omnium ipfo facto incurrendis, ac aliis nostro, & Romani Pontificis pro tempore existentis, vel prædictæ Cardinalium Congregationis arbitrio imponendis pœnis; tenore præsentium, districte prohibemus, & interdicimus, ne mercaturis, & negociationibus fæcularibus hujufmodi, quovis prætextu, titulo, colore, ingenio, causa, occasione, & forma etiam semel, per se, aut mediantibus ministris, seu aliis personis fubfidiariis, directe vel indirecte tam nomine proprio, quam fuarum respective Religionum seu Congregationum, aut Societatum, etiam Jesu, vel aliorum quorumlibet; & alio quovis modo & qualitercumque se ingerant vel immisceant. Ac ex nunc prout ex tunc & è contrà postqu'am casus evenerit, merces, & lucra quæcumque quæ ex hujufmodi mercaturis & negotiationibus provenerint & provenient in usus & commodum Pauperum, Hospitalium, Seminariorum, Ecclesiarum, ac Operariorum (non tamen Religionum, Congregationum & Societatum, etiam Jefu, feu Institutorum eorum qui in præmissis vel circà ea deliquerint, sed aliorum non delinquentium) harum ferie, applicamus, qui teneantur confignare merces, & lucra hujusmodi Ordinariis, seu eorum Vicariis in spiritualibus Generalibus, aut Officialibus, vel Apostolicis Vicariis, seu Pro-Vicaziis : fi verò tanguam dictæ Sedis delegati illa ut præfertur, & non in alios ufus distribuere & erogare debeant, ut super quibus eorum conscientiam districte oneramus. Et quia in præmissis & circa ea delinquentes, ut plurimum prætextu necessitatis pro eorum Missionibus se excusare præsumunt excufationes ejusmodi, eis, eorumque cuilibet nullo modo suffragari posse, vel debere, decernimus & declaramus.

JUSTIFICATIVES.

qu'il ne fût encore porté des plaintes éclatantes aux pieds de N. S. P. le Pape Benoît XIV, aujourd'hui Chef de l'Eglife Univerfelle. Elles donnerent lieu à une

Infuper eifdemmet penis & cenfuris innodamus, & finnodatos fore declaramus Superiores immediaces are Provinciales, & Generales prædidorum Ordinum, Congregationum & Societatum, etiam Jefu, qui corum refpedive fubditos, in præmiffis, vel circà es, etam pro unicà vice delinquentes, faltem per amotionem illorum à locis commitip per eos delidit hupiufmodi, per Superiores, vel alium, feu alios quofcumque, etiam quiavis facultate fuffultos nemo ex prædicis delinquentious abfolvi polit, praterquam in mortis articulo conflitutos, nifi lucris hujufmodi priis relitutis, &c.

Decernentes... ipfas præfentes Litteras femper firmas, validas & efficaces existere, & fore, fuosque plenarios & integros effettus fortiri, & obtinere, ad omnibus & fingulis, ad quos spectat, & pro tempere quandocumque spectabit, in omnibus & per omnia inviolabiliter & inconcusts fervator.

K iv

Bulle du Saint Pere en date du 25 Février 1741, confirmative des deux précédentes, & qui en prescrit de la maniere la plus formelle & la plus précise la pleine & entiere exécution (1).

(1) Omnes & fingulas Romanorum Pontificum Prædecefforum noftrorum Constitutiones, illarumque quamlibet contrà quosdam Clericos illicitos negotiatores, cum omnibus & fingulis pænis contrà eosdem Clericos illicitè negotiantes præfentibus de verbo ad verbum pro infertis haberi volumus. Motu proprio & ex certà scientià, maturaque deliberatione, ac de Apostolicæ potestatis plenitudine, nostris innovamus, confirmamus & approbamus, eisque, & earum cuilibet, novum Apostolicæ firmitatis, & inviolabilis observantiæ robur adjicimus; illasque sic innovatas, confirmatas & approbatas cum omnibus & fingulis pænis in eis & in earum qualibet adversus Clericos illicitos negotiatores hujulmodi contentis, ad Clericos, illicitè sub alieno Laici nomine quomodolibet negotiantes, perinde ac fi per seipsos, ac proprio eorum nomine negotia ipía exercerent extendimus & ampliamus, &c.

Per eafdem noftras præfentes perpetud valiturar; motu proprio, & poteflatis plenitudine decerainus, ac pariter declaramus, quod fi aliquod negotium Ecclefiafiticis illicitum perfonis, licèt ab eis minimè infitutum, fed à Laicà perfonà inchoatum, & ad eofdem Clericos, five hareeditario jure, aut quocumque alio titulo five fingulariter, five communiter, five feparatim, five conjunctim cum aliis bonis, & aliis cohæredibus, vel lociis Laicis exitentibus delatum fuerit, vel per feipfos, eorumque Inomine proprio, vel per alios, aut alieno nomine etiam per fuos cohæredes, aut focios profecuti fint, illud fatim dimitter teneantur, &c. &c. &c.

JUSTIFICATIVES. 225

Cependant le scandale que ces trafics illicites d'Ecclésiaftiques ont causé dans ces Royaumes & leurs dépendances est devenu si public & si révoltant, qu'il a forcé d'appeler au secours des Saints Canons & des Constitutions Apostoliques les Lois même de l'Etat. En vertu de ces Lois, les Magistrats séculiers ont sais les marchandises & effets qui étoient l'objet du commerce de ces Personnes Ecclésiastiques, pour être remis avec les pieces & informations à leurs Juges ordinaires (1).

Nous avons de plus été informés avec certitude (ce qui nous a pénétré de la plus vive douleur), que dans les Colleges, Noviciats, Maifons, Réfidences & autres lieux des Provinces & Vice-Provinces de l'Ordre de la Compagnie de Jefus, dans ces Royaumes & Domaines en dépendans, où le Saint Siege nous a établi Commiflaire, pour les réformer & les ramener à la pratique exacte de leurs devoirs, autant que nous Je pouvons felon notre foibleffe, il fe trouvoit encore quelques Religieux fi éloignés du fouvenir des fufdites faintes Ordonnances

⁽¹⁾ Ord, Liv. 4. Tit, 16,

& Constitutions Apostoliques, & si obstinément endurcis dans leurs transgreffions, que, foulant aux pieds toute crainte de Dieu & tout respect humain. au grand détriment de leurs ames & au fcandale de tous les Fidelles, les uns imitent les Vendeurs & Banquiers que N. S. J. C. chaffa avec un fouet hors du Temple, & s'occupent dans leurs propres Maifons Religieufes, & comme telles confacrées à Dieu, non-seulement à recevoir & délivrer des lettres de change, ainsi que font les Banquiers & Gens de commerce, mais même à vendre des marchandises apportées d'Asie, d'Amérique & d'Afrique, pour en retirer du bénéfice, comme si ces Colleges, Maisons, Noviciats, Résidences & autres lieux étoient des magafins de commerce, & ces habitations des boutiques de Marchands. D'autres, femblables à ces Commerçans Eccléfiastiques que les Saints Canons & les Saints Peres ordonnent de fuir comme la peste, parce qu'ils passent de la pauvreté aux richeffes, & de l'humilité à l'orgueil & à l'arrogance, après s'être fait par leur trafic des capitaux confidérables, ont établi des magasins dans les Villes mari-

times de ces Royaumes & de leurs dépendances, où le voifinage des Ports rend le commerce plus facile & plus avantageux, & où ils vendent euxmêmes aux Peuples toutes fortes de marchandifes, comme de véritables Négocians. D'autres enfin qui font dans les Pays d'Outre-mer, dépendans de ce Royaume, se sont portés à un excès de corruption encore plus déplorable & qui est sans exemple. Ils envoient dans les Provinces & Contrées circonvoisines des gens chargés d'y faire des provisions de drogues qu'ils vendent ensuite dans leurs propres Maifons; ils font faler des viandes & des poissons; ils préparent des peaux; en un mot, leurs réfidences font devenues des boutiques de toutes fortes de comestibles, de ces denrées même dont le commerce seroit honteux pour des Séculiers de la lie du peuple (1).

Tous ces défordres confidérés, usant de l'Autorité Apostolique qui nous a été confiée, & joignant aux dispositions Divines & Canoniques les Bulles des Papes, & plus spécialement la Commis-

⁽¹⁾ Ord, 4. Tit, 16.

fion qui nous est donnée par Sa Sainteté; en vertu de la fainte obéiffance, & fous les menaces de déclarer l'excommunication majeure encourue ipfo facto, ainfi que toutes les autres peines contenues dans les Bulles ci-desfus citées, Nous ordonnons aux RR. PP. Provinciaux, Vice-Provinciaux, Préfets, Recteurs & autres Supérieurs des lieux, & à leurs Sujets respectifs dudit Ordre de la Compagnie de Jesus dans ces Royaumes & Pays en dépendans, à tous en général, & à chacun en particulier, qu'à l'instant où notre présente Ordonnance leur sera repréfentée, manuscrite ou imprimée, pourvu qu'elle foit fignée de Nous, & souscrite de notre Illustrissime & Révérendiffime Secrétaire & Adjoint, & fcellée de notre grand sceau, après l'avoir lue en pleine Communauté affemblée au fon de la cloche, & l'avoir enregiftrée dans leurs livres respectifs, ceux à qui elle est adressée fassent pour son execution ceffer les fusdites transgreffions, ces fcandales & tout ce qui pourroit y ressembler, sans que pour couvrir leur négoce ils puissent, en quelque maniere que ce foit, fe prévaloir d'aucun prétexte, titre, couleur, intelligence, cause, occasion ou moyen, même pour une fois seulement, alléguer le besoin de leurs Eglises respectives, se servir de personnes interpofées, éluder les fusdites Constitutions Apostoliques par des interprétations contraires au sens que présentent leurs dispositions littérales, ou enfin temporiser sous prétexte qu'il faut du temps pour terminer les affaires de négoce dans lesquelles ils se trouvent engagés. Toutes ces excuses étant réprouvées d'avance dans ces mêmes Constitutions Apostoliques, Nous voulons que cellesci ayent leur entier effet, & qu'elles foient pleinement exécutées felon leur forme & teneur, en ce qui regarde lesdits RR. PP. Supérieurs de la Compagnie de Jesus soumis à notre autorité.

Nous leur déclarons donc par ces Préfentes que tous & chacun defdits commerces, quand ils feroient licites pour des Séculiers, font honteux & illicites pour des Eccléfiastiques; attendu que la défense faite à ceux-ci de commercer comprend toutes fortes de négoces, & ne leur permet que d'acheter les choses nécessaires à la vie & d'en vendre le superflu, & s'étend jusqu'aux chofes qui proviennent du travail de leurs mains, lorsqu'elles sont indécentes pour des Religieux (1). Mais le commerce est encore bien plus illicite & plus honteux pour des Religieux Missionnaires qui, comme tels, sont bien plus étroitement liés par les dispositions du Droit Divin & par les Constitutions Apostoliques; en forte que dans la Commission dont Nous sommes chargés, notre conscience nous oblige indispensablement de ne pas permettre le moindre relâchement en cette matiere.

C'est pourquoi Nous commandons auxdits Religieux de la Compagnie de Jesus, en vertu de la fainte obéissance, & sous la même menace, de déclarer qu'ils ont encouru toutes & chacune des peines portées par les sustitutions Apostoliques; que dans le terme péremptoire de trois jours continus qui, selon les regles du Droit Canonique; suivront l'intimation qui leur sera, saite des Présentes, ils fafent aussi-tôt, ou viennent faire leur

⁽¹⁾ L'opinion des Docteurs fur ce point est uniforme. Voy. Gonzales, Tell. ad Text. in dict. cap. fecundum Instituta 6. Ne Clerici vel Monachi, n. 6 & q.

JUSTIFICATIVES 231

déclaration pardevant Nous en cette ville de Lisbonne, & ailleurs pardevant nos Subdélégués, des commerces, lettres de change, transports de marchandifes, tant de celles qui font propres à l'usage & à la parure des perfonnes, à l'ornement des tables & des maisons, que de celles qui servent d'aliment & de foutien à la vie; des capitaux dans lesquels ils sont intéressés. des effets & marchandifes qu'ils ont actuellement en conséquence de leur négoce, & des actions qui au même titre appartiennent à chacune de leurs Maisons Religieuses, soit dans ce Royaume & ses dépendances, soit au dehors; représentant en même temps devant Nous ou nos Commissaires tous les registres & livres de compte qui se trouveront au pouvoir desdits Supérieurs & de ceux qui leur font foumis, déclarant dans quelles mains & pour quels motifs font paffés & fe trouveront ceux qu'il ne leur fera pas possible d'exhiber; afin que pleinement informés de tout ce que dessus, Nous puissions des marchandifes, capitaux & effets provenans defdits commerces, faire telles applications au fervice de Dieu qui feront plus conformes aux décisions du Saint Siege, & au bien spirituel de la réforme dont Sa Sainteté nous a chargé.

Donné en notre demeure de la Junqueira le 15 Mai 1758.

Moi Etienne-Louis de Magalhaens; Conseiller du Roi, Secrétaire & Adjoint de cette Réforme, ai fait écrire & souscrire ce Décret, & l'ai figné.

FRANÇOIS, Cardinal de Saldanha.

Place † du Sceau.

ÉTIENNE-LOUIS DE MAGALHAENS.



N.º V.

MANDEMENT

De l'Éminentissime & Révérendissime CARDINAL PATRIARCHE de Lisbonne,

Qui ôte aux Jésuites les pouvoirs de prêcher & de confesser.

JOSEPH, Cardinal Patriarche de Lisbonne.

Pour de justes raisons à nous connues, & qui intéressent spécialement le service de Dieu & l'utilité publique, Nous suspendons du pouvoir de confesser & de prêcher, dans toute l'étendue de notre Patriarcat, les Peres de la Compagnie de Jesus, dès ce moment & jusqu'à nouvel ordre de notre part. Et afin que tout le monde en soit instruit, Nous ordonnons que le présent Mandement sera public & affiché aux lieux accoutumés dans cette Ville & dans notre Patriarcat. 234 PIECES JUSTIFICATIVES.

Donné dans notre Palais, fous notre feing & notre feeau, le 7 Juin de l'année 1758.

J. Cardinal Patriarche de Lisbonne.

PAR SON EMINENCE.
CHRISTOPHE DE ROCHA CARDOSO.

Fin du premier Volume.



SOMMAIRES

DES LIVRES

Contenus dans le premier Volume.

LIVRE PREMIER.

Principaux Événemens de la Vie de Carvalho avant son entrée au Ministere.

I. NAISSANCE, éducation,	
études de Carvalho, pag	e i
II. Son entrée au Service,	2
III. Il abandonne le Service & se	
retire à Soure,	4
IV. Il revient à Lisbonne & passe	•
en Angletetre en qualité	
d'Envoyé extraordinaire,	7
V. Il est rappelé de Londres &	
envoye à Vienne,	II
VI. Il épouse en secondes noces la	
Comtesse Daun,	14

236 SOMMAIRES.	
VII. Il retourne à Lisbonne, & re	fte
Sans emploi,	_ 15
VIII. Il fait la cour aux Favo	
du Roi,	16
IX. Il recherche avec empressem	
l'amitié des Jéfuites, X. Les Jéfuites le regardent co	
me leur meilleur ami,	18
inc tour metteria anti-	- 10
LIVRE SECON	D.
Entrée de Carvalho au Min	stere.
I. MORT du Roi Jean V, II. Carvalho est fait Secréta	tire
d'Etat & des Affaires étr	
geres,	ibid.
III. Caractere du Pere Moreir Confesseur de Joseph I,	
IV. Caractere du nouveau Roi	
V. Carvalho est privé de son e	, 27 m-
ploi .	29
VI. Le Pere Moreira interc	
pour lui, & le fait rent	rer .
dans le Ministere,	30
VII. Etat du Royaume à l'époq	
de l'avénement de Joseph	
au Trône,	31

,	
SOMMAIRES.	237
YIII. Début de Carvalho dans	le
Ministere,	34
IX. Il défend aux Anglois l'ex	-
traction de l'or du Bréfil	
X. Il travaille à l'exécution d	
Traité de la Colonie a	и
Saint-Sacrement,	40
XI. Origine de ce Traité,	41
XII. Tentatives inutiles pour fo	72
exécution,	44
XIII, Le frere de Carvalho est en	
voyé dans le Maragnon X I V, Edit sur les cornes mises au	• 47
portes de quelques maison	
X V. L'autorité du Saint-Office e	
diminuée	50
XVI. On abolit un usage nuisib	le , C
à la population,	ibid.
XVII, Réunion à la Couronne	de
plusieurs Fiefs qui	
avoient été détachés,	51
X-VIII. Etablissement de la fameu	
Compagnie de Commer	
de Félicien Velha Olden	2-
bourg,	. 53
XIX. Grande promotion dans	<u>le</u>
Militaire & dans le Civil	54
X X. Mort de la Reine Doua	
riere,	ibid.

238 SOMMAIRES.	
XXI. Moyens qu'emploie Carvalho	
pour subjuguer l'esprit du	
Roi .	56
XXII. Il prend le surnom de Mélo,	
XXIII. It s'empare du testament &	12
de la fortune de son beau-	
pere, & traite sa mere de la	
maniere la plus cruelle,	61
XXIV. Il projette de faire enlever &	•
marier de force tous les	
débauchés & gens fans	
aveu,	64
XXV. Etablissement de la Compa-	~4
gnie de Commerce du Ma-	
ragnon,	65
XXVI. Diverses personnes sont exi-	
lées à l'occasion de cette	
Compagnie,	67
XXVII. Tremblement de terre du pre-	
mier Novembre 1755,	69
XXVIII. Mécontentement des Anglois	,
à l'occasion d'un nouveau	
droit imposé sur les Mar-	
chandises étrangeres, & de	
la préférence donnée aux	
nationales,	75

LIVRE TROISIEME.

Carvalho devient I	remier I	Ainistre.
Principaux Én	vénemens	·ju[qu'à
l'attentat de la	nuit- du	3 Sep-
tembre 1758.		

I.	CARY ALHO est fait Ministre	
	des Affaires du Royaume,	80
II.	Il fait elever plusieurs gibets	

dans le voisinage de Lifbonne.

III. Il donne ordre aux Patrouilles de faire pendre sur le champ tous les gens oissés qu'elles

trouveroient dans les rues, 85

IV. Legs pieux faits à l'occasion
de la famille Carvalho, 86

V. Enlevement de Martin de la Rocca & de ses amis.

VI. Carvalho fait nommer le Commandeur d' Almada Ambaffadeur à Rome à la place d' Enferrabodès,

VII, Effroi cause par l'ignorance des Officiers d'Aruillerie, 94

SOMMAIRES.	
VIII. Difgrace de l'Abbé Mendoza	
Corte-Real,	96
IX. Vraies causes de cet événement,	97
X. Défiance du Roi entretenue par	
	OI.
XI. Mémoires contre le frere de Car-	
valho, trouvės parmi les pa-	
piers de l'Abbé Mendoza, 1	06
XII. Victoire remportée sur les In-	•
diens du Paraguay, 1	80
XIII, Rétractation de Gomez Freire	
d'Andrada. Carvalho refuse	
d'y ajouter foi , s XIV. Edit contre les détracteurs du	11
XV. Soulévement occasionné à	115
Porto par la Compagnie	
	811
XVI. Châtimens terribles exercés à	
•	122
XVII. Edit qui déclare criminels de	
lese-majesté tous ceux qui	
résisteront aux ordres des	
	126
XVIII. Disgrace de Dom Garvan de	
la Celda, de Dom Juan de	
Souza & de son frere,	128
XIX. Dom Juan de Bragance est	
force de Corir du Rovaume	

بع

	SOMMAIRES.	241
	& le Marquis de Marial	va
	de se retirer de la Cour,	
XX.	On renvoie de la Cour	
	Jesuites Confesseurs du R	
	& de la Famille Royale,	
XXI.	Le Cardinal de Saldanha	
	nomme par le Pape Visite	
**	& Réformateur des Jésuit	
VVII	de Portugal, Application de Carvalho	143
AAII	Gouvernement,	154
XXIII	. Sept Edits publiés par Ca	
	valho concernant la paille	
XXIV.	Distique fait à l'occasion a	
	trois Edits sur les corne.	5,
-	la paille & les châtaignes	
XXV.	Carvalho publie contre l	
	Jéfuites deux nouveaux 1	
3737371	belles,	161
AAVL	Il traite les Prédicateurs	
	perturbateurs du repos p	
	blic, & leur impose silence	, 104



Tome I. * 1

PIECES JUSTIFICATIVES.

N.º I. INSTRUCTION que Sa Majesté Très-Fidelle a fait expédier à Dom François d'Almada son Ministre Plénipotentiaire en Cour de Rome, au sujet des crimes dont les Jésuites se sont rendus couvables dans ce Royaume & dans le Brésil, pour en rendre compte à Sa Sainteté le Pape Benoît XIV, avec le Précis des attentats que ces Religieux ont commis dans le Nord & dans le Sud de l'Amérique Portugaise, du 8 Octobre 1757,

N.º II. Lettre Instructive, du 10 Février 1758, à Dom François d'Almada de Mendoza, Ministre de S. M. Très-Fidelle en Cour de

Rome , pour l'instruire

des nouveaux excès que les Jésuites avoient ajoutés jusqu'à cette époque, aux crimes enormes done ils s'étoient déjà rendus coupables dans les Etats d'Outre-mer de cette Monarchie, lorsque S. M. s'est vue obligée de faire donner avis à N. S. P. le Pape Benoît XIV, des attentats de ces Religieux, par sa premiere Lettre Instructive du 8 Octobre 1737, 184

N.º 111. Lettres en forme de Bref de N. S. P. le Pape Benoît XIV, par lesquelles, de fon propre mouvement, il établit & constitute l'Eminentissime & Révérendissime François de Saldanha, Cardinal-Diacre de la Sainte Egisse Romaine, Visiteut & Réformateur des Clercs Réguliers de la Compagnie de Jesus, dans les Royaumes de Portugal & des

244 SOMMAIRES.

Algarves, & dans tous les Pays des Indes Orientales & Occidentales foumis à la domination du Roi Très-Fidelle.

N.º IV. Décret de Son Eminence le Cardinal de Saldanha, qui déclare les Jéfuites de Portugal coupables d'un commerce illicite, & leur défend de le continuer.

N.º V. Mandement de l'Eminentiffime & Révérendissime Cardinat Patriarche de Lisbonne, qui ôte aux Jésuites les pouvoirs de prêcher & de confesser, 233

Fin de la Table.







